

**POR LA EXPULSION DE BOLIVIA DE CINCO JESUITAS**

# OLEADAS DE PROTESTAS

**YA SE HAN REGISTRADO TRES MUERTOS**

**LA ORDEN DE LOS OBLATOS AMENAZA CON TOMAR "MEDIDAS MAS DIRECTAS"**

(Página 8)

## PUEBLO

Director: Emilio Romero

**PISOS LLAVE EN MANO  
CIUDAD PUERTA HIERRO**

Avenida Nueva Zelanda, 123  
Teléfonos 2512466 - 2514261  
A PAGAR EN 100 MESES

**PARCELAS, CHALETS, APARTAMENTOS**

Si desea recibir información de

**NUEVA SIERRA DE MADRID** (LAGO DE BOLARQUE)

remítanos este cupón.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Castelló, 36. - Teléf. 226 89 42 - Madrid-I

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73  
Apartado 517 ● Teléfono 227 - 39 - 91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXI - Núm. 9.662 - Madrid, martes 22 septiembre 1970 - 36 págs. - Precio: cuatro pesetas

**JORDANIA:**

### NO SE CUMPLE EL ALTO EL FUEGO

- ◆ Se recrudece la lucha en Amman
- ◆ Nuevo toque de queda indefinido

(Página 11)

### APLASTO A SCHREIBER

Chaban-Delmas, con paso atlético, baja las escaleras del palacio del Eliseo. Rehuye a los periodistas. En realidad, no ha dado excesiva importancia a su aplastante victoria sobre Servan-Schreiber en Burdeos. Todo estaba previsto. La sorpresa únicamente radió en el alto porcentaje de votos a favor del primer ministro francés. (Telefoto Cifra.)



## GARCIA-RAMAL, enfermo



La noticia de la grave dolencia de Enrique García-Ramal ha conmovido a mucha gente, y especialmente a quienes hacemos este periódico. Para nadie es un secreto que la propiedad de este periódico es de los trabajadores, de los técnicos y de los empresarios españoles. Ellos lo fundaron, lo animan y lo sostienen, al lado de nuestros numerosos lectores y anunciantes. El comportamiento de Enrique García-Ramal con PUEBLO, como ministro de los Sindicatos, es de una corrección ejemplar. Somos testigos de que una buena parte de la protesta que ayer le hiciera su corazón se debe a una entrega apasionada, seria y responsable a las tareas sindicales, que son arduas, difíciles y fatigosas como ninguna otra, en el servicio a la comunidad española. Una escalada de preocupaciones asalta siempre al máximo rector de los Sindicatos y a sus colaboradores inmediatos. La fisonomía política, jurídica y doctrinal de los Sindicatos españoles integra a casi toda la población activa española y hace canalizar sus intereses, sus aspiraciones, sus ambiciones o sus quejas por la vía sindical. Por eso la Organización Sindical es un Superministerio. Para ocupar estos cargos relevantes del mundo del trabajo y de la economía nacionales hay que gozar de una salud de hierro, poseer un sistema nervioso equilibrado, renunciar al descanso e incluso a la convivencia familiar. Enrique García-Ramal ha sido víctima de un año tremendo de tareas y de una expectación de trabajo todavía superior; en el ruedo está la ley Sindical; la negociación colectiva crea un dinamismo permanente, y las tensiones laborales son el pan nuestro de cada día. La labor, además, de un ministro de Sindicatos es muy considerable en las dos Cámaras de la nación y en el Consejo de Ministros.

Deseamos muy sinceramente el restablecimiento de Enrique García-Ramal, un hombre de temperamento sosegado, amigo de la conciliación de las personas y de los intereses, bondadoso y con una enorme experiencia de los problemas económico-sociales, en una larga vida en cargos ejecutivos de empresa.

# ANTE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

PARACE que se ha roto ya el fuego inaugural del presente curso político. Concretamente con el decreto recién publicado en el «Boletín Oficial del Estado» y en el que se establece la regulación de las campañas electorales de concejales por representación familiar. El citado decreto apareció el pasado día 18 y consta de 19 artículos en los que se disponen los límites de las campañas electorales, el máximo de medios a utilizar en las mismas y el mecanismo jurídico por el que la comparecencia de los candidatos ha de registrarse. En síntesis, puede decirse que el decreto contempla dos preocupaciones fundamentales: en primer

lugar, la de evitar que en torno a las elecciones municipales se polaricen actitudes partidistas; en segundo lugar, la preocupación de garantizar un mínimo de igualdad de oportunidades mediante la determinación de gastos máximos para cada campaña, que no podrán exceder, en ningún caso, de 250.000 pesetas.

ACEPTADAS todas estas cautelas por parte de la Administración se nos ocurre pensar que las elecciones municipales plantean también otro tipo de problemas. Acaso el principal sea el que la vida municipal en Es-

paña no ha conseguido vivificarse todo lo que sería deseable. Hay una óptica política, que es la habitual en el país, desde la que los temas municipales se ven disminuidos. No se ha conseguido, se diga lo que se quiera, vitalizar el Municipio y lo municipal. Se ve algo accesorio, como una realidad política de segundo orden. O se minimiza su realidad desde un criterio centralista o se proyectan sobre esa realidad intereses y condicionamientos que no le son propios. Y, sin embargo, la vida municipal necesita de una revitalización profunda, inspirada en la más genuina voluntad de democratización y de limpieza.

De otro lado, no cabe olvidar que el problema político esencial de España es el de convertir en habituales los procedimientos de una democracia que ha de ser todo lo genuina que se quiera, pero que ha de ser fundamentalmente democrática. Nos parece perfecto que no se ponga en tela de juicio, a nivel electoral, todo el acervo de esperanzas, de realidades conseguidas, de plataformas logradas, por eso es menester determinar las diversas áreas en las que lo democrático ha de ejercerse en toda su profundidad y pureza. Una de esas áreas es, sin duda, la municipal. Las elecciones para concejales, por tanto, constituyen un ejercicio de habitualidad democrática que a los españoles les es urgente y que debe realizarse con absoluta libertad. Por eso también nos parece positivo que el Gobierno haya resuelto garantizar en lo posible la igualdad de las condiciones para aspirar al puesto de concejal.

La convivencia democrática debe serlo todo menos extraordinaria. La conciencia de libertad nace del uso, de la sensación que el hombre experimenta de que tiene deberes y derechos y de que unos y otros puede y debe ejercerlos con normalidad, sin apelaciones a la excepción, dentro de su consuetudinario vivir. De ahí que el resultado de las próximas elecciones para concejales vaya a constituir un análisis de dos aspectos muy importantes de nuestra convivencia: de una parte, nos va a demostrar hasta qué punto está realmente dispuesto el poder a que en el ámbito de lo municipal se produzcan las cosas con una mecánica autónoma y eficaz; de otra parte, va a demostrar el gra-

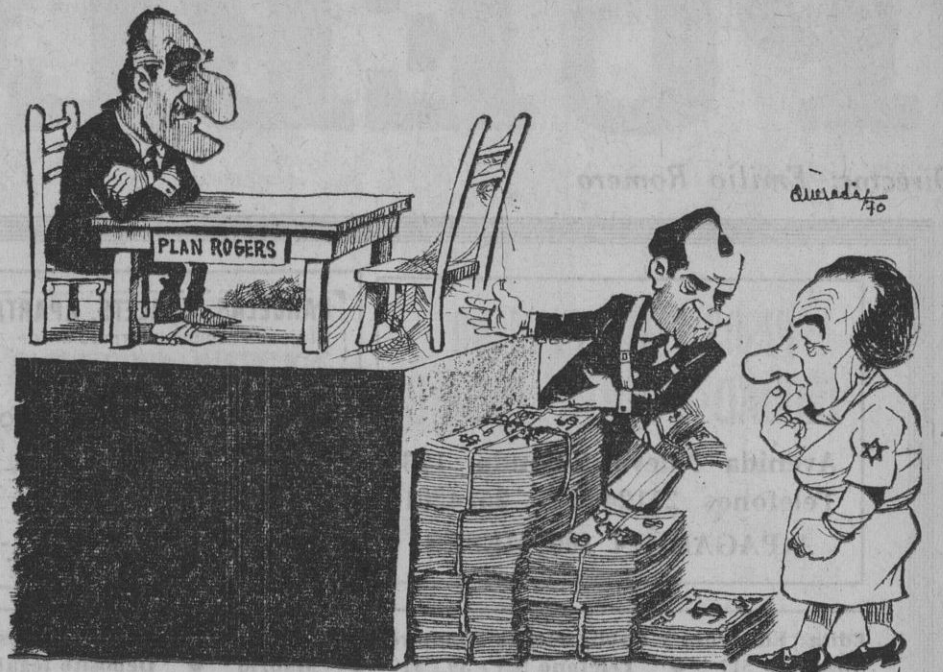
do de conciencia que existe en la sociedad respecto a sus propias posibilidades. El desinterés civil respecto a las elecciones municipales sería mucho peor que todas las intenciones posibles de desvirtuarlas y de determinar sus resultados por parte del Poder. Vivimos un tiempo que no admite, en ninguna

dimensión, las abstenciones y las ausencias. Nuestro sistema atraviesa por etapas de ensanchamiento, de flexibilización. Pero ni uno ni otra pueden tener como marco el vacío, sino que deben estar urgidos, presionados, instados por la presencia civil de la sociedad. Por lo pronto contamos con que las elec-

ciones para concejales por representación familiar disponen ya de una norma. Se trata ahora de dos cosas: de que la norma realmente se cumpla, y de que la sociedad preste a ella su interés y su calor.

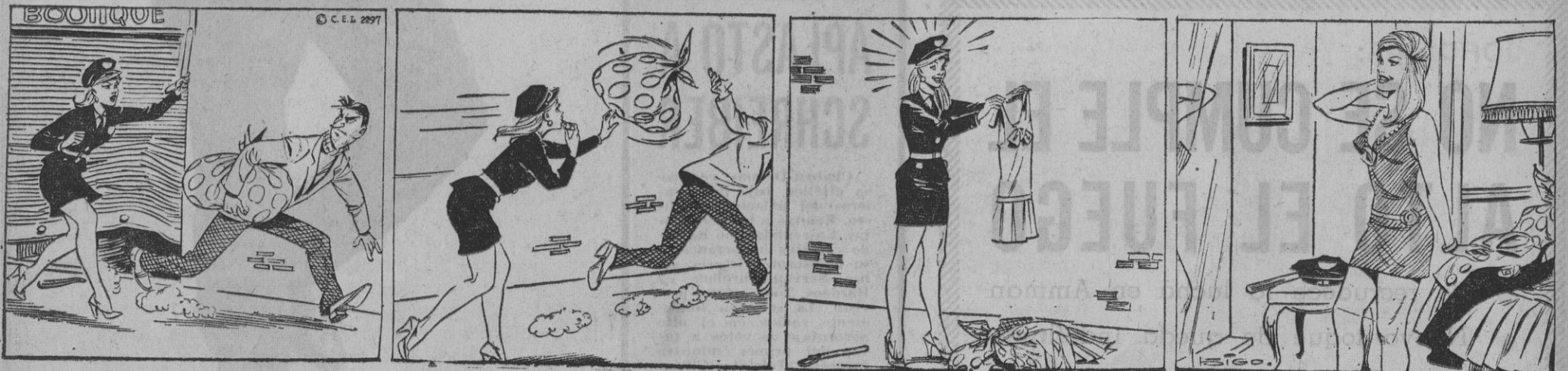
CIUDADANO

QUESADA



LOLITA

por IÑIGO



## PASILLOS DE LAS CORTES

# SESION DE LA PERMANENTE

A las once y diez minutos comenzó la reunión secreta. Alguien pronosticó a mi lado:

—Un cuarto de hora, como más.

● Ninguno le llevó la contraria, porque en el ánimo de todos estaba que lo más probable era eso que se ha dado en llamar «consenso» y que parece propiamente inventado para calificar las decisiones de la Permanente de las Cortes.

Estuvo animado el corrillo de periodistas y se nos pasó el tiempo volando. De pronto, alguien consultó su reloj:

—Llevan una hora ahí dentro.

—¿De qué estarán hablando?

—Mira que si se enreda otra vez y hay que volver a las cinco de la tarde!

—No digas cosas!

—No digas esas cosas!

A las trece en punto, una exclamación seca:

—¿Qué raro!

Y la tensión empezó a crecer en la espera.

—Pero, ¿de qué podrán hablar?

—Pues no cabe duda de que están hablando...

● Como es lógico, yo no he asistido a ninguna sesión de la Permanente de las Cortes. Pero ahora la Permanente y el Consejo del Reino se están poniendo muy de moda, más importantes cada día que pasa (tanto, que dicen que José Solís se presenta a cubrir la vacante de Carlos Pinilla) y creo que debo contar a ustedes lo poco que sé, sacado de lo que se advierte al trasluz y de lo que imagino.

● En la Permanente no se vota. Parece feo que dieciocho o veinte señores tan importantes saquen así de pronto una urna, la coloquen en medio de la mesa y vamos a ver quién gana. Cuestión de modales, vamos; no es que esté escrito, ni mucho menos. Y es aquí

donde llega lo del «consenso». Si no se vota, habrá que actuar por tanteos, por sondas, y si la cuestión es muy ardua, por fintas. Claro que esta labor la facilita el informe de la ponencia, que previamente ha dictaminado y razonado su dictamen. Si sobre el dictamen existe conformidad general, se nota inmediatamente. Pero si no la hay, también se nota inmediatamente. Y entonces viene lo trabajoso. Viene la búsqueda del «consenso», que no es unanimidad, pero que tampoco es mayoría, sino algo indefinible y que está compuesto de «sies» y de «esta vez se llevan ustedes el gato al agua» y de «para lo que iba a servir!», todos inexpresos, caballerescamente velados por sonrisas y «fair play». ¿Se dan cuenta ustedes? Comprendan lo difícil que es ajustarse en la definición de cosas tan impalpables y, además, nunca presenciadas.

● Otra característica de la Permanente, cuando se tratan asuntos de gravedad, es no tocar la cuestión de fondo. Insisto en que se trata de tanteos, de medición de fuerzas que no se exhiben, y que aquello del pan pan y el vino vino estará muy mal visto, señores. ¿Recuerdan la sesión del día 4, con decisión aplazada, después de cinco y pico horas de encierro? Pues pregunté a un miembro de la Comisión, y me aseguró que de la cuestión de fondo, nada; ni por asomo siquiera.

—Pero ya se han cumplido todos aquellos requisitos legales de que hablaba la anterior nota de Prensa. ¿Entonces...?

● Nada, señores, que es inimaginable de qué pueden tratar allí dentro los señores procuradores. Inútil esforzarse. La una y cinco, la una y diez, la una y cuarto. Los periodistas manejamos ternas para jefe de Gobierno, hacemos pronósticos acerca de la vacante de presidente de Diputación en el Conse-

jo del Reino, nos metemos en el cabalismo de las tácticas políticas, etc. Y miramos el reloj continuamente.

—¡Vamos, que es cuestión de si o no, y a casa!

● No estoy de acuerdo. Ahora que «El mono desnudo» se ha convertido en un «best-seller» y está en boga buscar a nuestras costumbres antecedentes y semejanzas zoológicas, me acuerdo de que este verano, en los deliciosos capítulos del naturalista Konrad Lorenz encontré estupendas muestras de cómo hasta los irracionales de apariencia más fiera conocen exquisitas fórmulas de cortesía para ahorrarse violencias y rotundidades. El sí y el no, en política, equivalen al zarpaço. A ciertos niveles, sobre todo. Cuestión de modales, insisto. Narra Lorenz la maravilla de un debate parlamentario entre dos peces de intereses encontrados, y describe todo el lujo de sus razonamientos, de sus fintas, de sus amagos... hasta que llegan al consenso y se retiran, sin haber tocado la cuestión de fondo.

La una y veinticinco.

—¡Están saliendo!

● Es importante ver las caras de los que salen. En el pasillo me cruzo con García-Ramal y Fernández-Miranda, los dos ministros miembros de la Permanente. Sonríen. (Insisto en que García-Ramal tenía, al salir de la reunión, un aire tranquilo, apacible. Se despidió de mí cariñosamente, sin detener el paso.) Don Torcuato va más «bermejo», como diría el juglar del Cid.

Alguien, no recuerdo quién, me susurra al oído:

—Unanimidad.

—¿Querás decir consenso!

—Bueno, si te pones así...

Joaquín AGUIRRE BELLVER



mirar

y VER

## NO ME GUSTAN

Entre las expresiones que no me gustan, elijo las que menos me gustan:

- ◆ Convenientemente interrogado.
- ◆ Cuando ingresó en el sanatorio «era» ya cadáver.
- ◆ Democracia por etapas.
- ◆ U. S. A.
- ◆ De Madrid al cielo.
- ◆ En tanto en cuanto.
- ◆ Representatividad.
- ◆ Ministro sin cartera.
- ◆ Por aclamación.
- ◆ La feliz pareja salió en viaje de luna de miel.
- ◆ Sexo débil.

## TAMPOCO

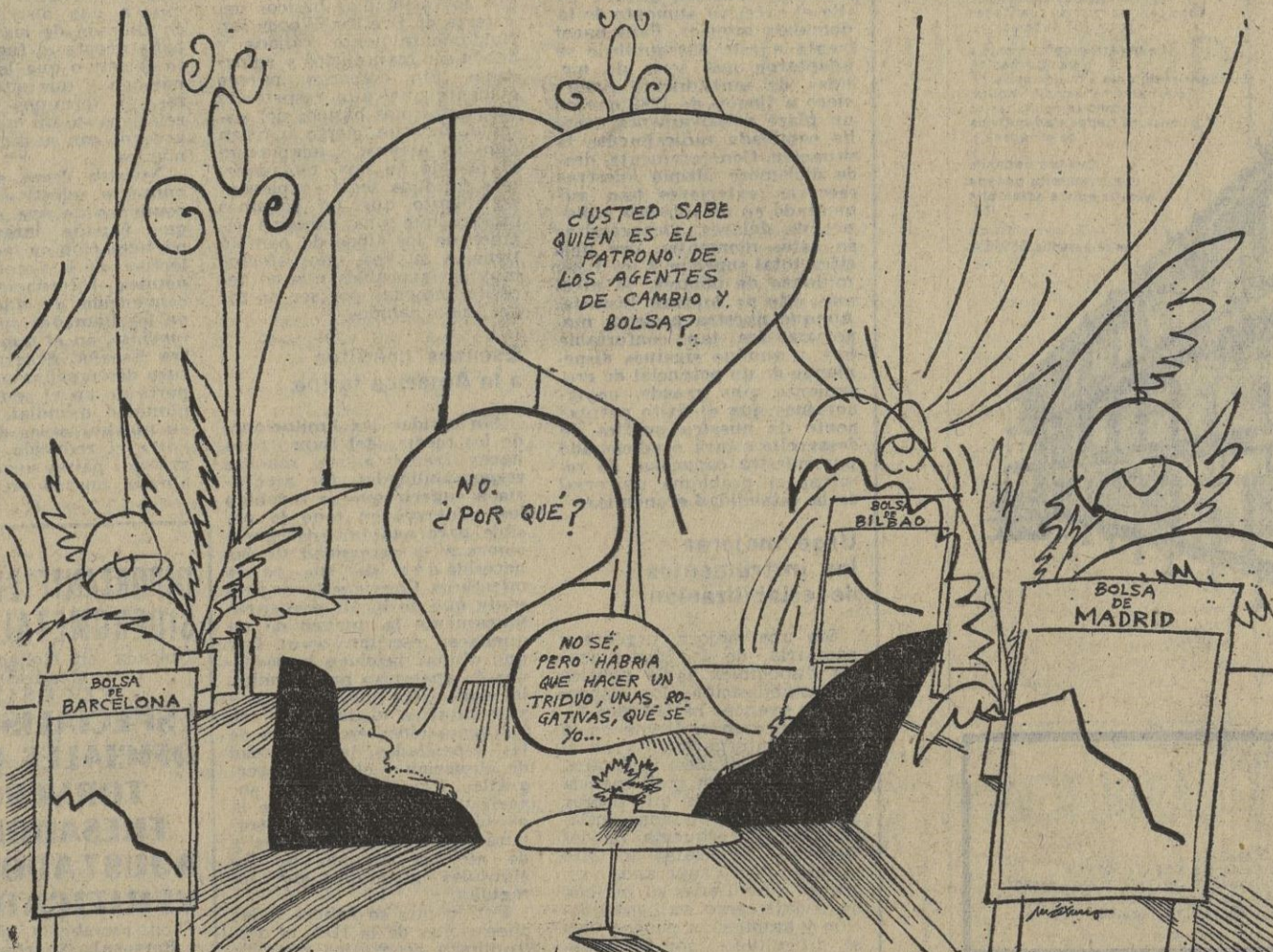
Entre los tipos de personas que no me gustan, elijo las que menos me gustan:

- ◆ La persona-personaje.
- ◆ Yo.
- ◆ El prepolítico, el protopolítico y el polítocantano.
- ◆ Concretamente, Joe McCarthy, que en paz descanse.
- ◆ Los «hinchas».
- ◆ Los profesionales de la influencia.
- ◆ Los que dan consejos.
- ◆ Los puristas del lenguaje, de la raza, de la religión y de los vinos.
- ◆ Concretamente, Fernando VII, que en paz descanse.
- ◆ Los extremistas del orden.
- ◆ Los ordenancistas del extremismo.

CANDIDO



## máximo



## SE APLAZA LA VISITA DEL PRESIDENTE URUGUAYO A ESPAÑA

El Presidente de la República de Uruguay, Jorge Pacheco Areco, ha aplazado su visita a España, anunciada en un principio para el día 13 de octubre, según ha sido informado un redactor de Europa Press en fuentes competentes.

No ha sido fijada nueva fecha para el mencionado viaje, y únicamente se sabe que ha sido avisada la suspensión de forma oficial. No ha habido explicaciones más que de carácter protocolario.

Las mismas fuentes han informado que la causa de la suspensión del viaje podría radicar, posiblemente, en las dificultades de coordinación de fechas en el viaje del Presidente Pacheco a Europa. Como se sabe, el Presidente uruguayo tenía proyectado visitar Alemania Federal y Rumanía, además de España.

Finalmente, se apunta que la venida a España del Presidente podría tener lugar en el mes de marzo del próximo año.

El ministro de la Vivienda, don Vicente Morles Alfonso, que iba acompañado por su esposa y su madre, actuó de padrino en la coronación de la Virgen de la Luz, Patrona de Navajas (Castellón).

En la localidad le fue tributado un gran recibimiento. Después de diversos actos, el alcalde entregó al ministro, a su esposa y a su madre unos obsequios. El señor Morles descubrió posteriormente la placa de una calle, que lleva el nombre de su padre —don Vicente Morles Lerma—, en el antiguo camino de las Fuentes.

Por la tarde, el señor Morles salió hacia Valencia. Desde esta ciudad emprendió viaje de regreso a Madrid, por vía aérea.

## MONREAL LUQUE, EN EL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

- España ha modificado radicalmente su balanza exterior
- Si los países más avanzados acuden al proteccionismo comercial, los demás seguirán su ejemplo

Ayer tarde, en la reunión anual del Fondo Monetario Internacional y del Banco Internacional para la Reconstrucción y Desarrollo de 1970 en Copenhague, el ministro de Hacienda español, señor Monreal Luque, pronunció el siguiente discurso, en el que analizó con lucidez la situación económica de nuestro país y del mundo:

«Señor presidente: Esta es la primera vez que tengo el honor de hacer uso de la palabra en una asamblea anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional y no querría dejar pasar la ocasión sin agradecer, en mi nombre y en el del ministro de Comercio español aquí presente, los esfuerzos de todos aquellos que en el marco de estas dos instituciones están dedicados a resolver los numerosos problemas con que se enfrenta la comunidad económica internacional. Aunque no ignora la magnitud y gravedad de estos problemas

— como ministro de Hacienda de un país en profunda transformación económica y social no podría en verdad ignorarlos —, creo que no incurriré en excesivo optimismo si digo que confío en nuestra capacidad colectiva de respuesta al reto permanente que nos plantea el desarrollo económico mundial. Los informes anuales del Banco y del Fondo, las estimulantes intervenciones preliminares de los señores MacNamara y Schweitzer, los ponderados discursos de los gobernadores que ya han hecho uso de la palabra en esta asamblea anual, el excelente documento de los directores ejecutivos del Fondo sobre el papel de los tipos de cambio en el ajuste de los pagos internacionales, son una buena prueba de que, al menos, nos planteamos los problemas con realismo y claridad. No creo que en el terreno de lo puramente técnico podamos encontrar la solución a todos nuestros problemas, pero siempre será útil el ampliar sus límites lo más posible y aclarar así las opciones políticas.

### La inflación, amenaza mundial

Las dificultades con que los grandes países industriales se están encontrando para volver a un grado aceptable de estabilidad de precios y costes constituyen sin duda el rasgo característico de la economía mundial en el momento presente. Las medidas para hacer frente a las presiones inflacionistas, que en 1970 han adquirido una gran amplitud e intensidad, han sido en unos casos insuficientes y en otros adoptadas con gran retraso. El retorno en los grandes países industriales a la estabilidad sin recesión y sin recurrir a medidas que afecten a la prosperidad nacional o internacional debe ser hoy nuestro principal objetivo. En primer lugar, porque los focos inflacionistas localizados en los grandes países constituyen una amenaza para el éxito de los programas de estabilización de cualquier otro país miembro. En segundo lugar, porque la insuficiencia de los instrumentos de política antiinflacionista utilizados para hacer frente a las tensiones acumuladas a lo largo de 1969 y 1970 puede llevarnos en último término a una costosa fase de ajuste a escala mundial. La proliferación de medidas restrictivas comerciales, como solución a los desequilibrios exteriores, supondría un retroceso muy grave en la cooperación económica internacional. Si los países más avanzados acuden al proteccionismo comercial, muy difícil será convencer al resto del mundo de que no debe seguir su ejemplo. El hecho de que nos preocupamos especialmente la evolución

# LA INFLACION, AMENAZA MUNDIAL



Los ministros de Hacienda y de Comercio, señores Monreal Luque y Fontana Codina, durante la reunión que se celebró ayer en Copenhague, del Fondo Monetario Internacional y del Banco Internacional para la Reconstrucción y Desarrollo. (Foto Cifra.)

económica de los grandes países industriales no significa, naturalmente, que pensemos que es sólo en esos países donde se plantea la necesidad de recuperar la estabilidad sin recesión. Es evidente que son numerosos los países miembros, medianos y pequeños, que se encuentran hoy lejos de haber alcanzado un grado aceptable de estabilidad de precios y costes. Pero creo que en esta asamblea nuestros comentarios deben hacerse desde la perspectiva más amplia posible. Es lógico y válido, por consiguiente, recordar a algunos países la servidumbre que les impone su propia grandeza y que se resume en su especial responsabilidad en el seno de la economía internacional. Por primera vez en muchos años la mayoría de esos países están atravesando simultáneamente por un período de fuertes tensiones inflacionistas que se impulsan recíprocamente y que están demostrando en muchos casos una fuerte resistencia a las políticas correctoras aplicadas.

países de moneda de reserva. Seguimos convencidos, sin embargo, de que la creación de este nuevo activo internacional ha sido un gran paso adelante en la historia de la cooperación monetaria mundial y que, a largo plazo, los Derechos Especiales de Giro deberán ocupar un puesto clave en el sistema. Será un proceso necesariamente lento, pero que llevará, eventualmente, a un mayor grado de racionalidad y de equidad en la solución de nuestros problemas comunes.

### Excesiva rigidez de los tipos de cambio

Tampoco creo que podamos avanzar de prisa ni radical-

créditos concedidos por esta institución a América latina en el último año fiscal alcanzaron solamente once millones de dólares. Subsisten en esta institución otros problemas de fondo, como son el de la distribución del poder de voto, representatividad, etcétera, que es preciso resolver, aunque para ello sea necesario modificar los artículos del Acuerdo constitutivo.

### España desea participar cada vez más activamente en las tareas colectivas

No quiero concluir sin hacer una breve referencia a la V Revisión Quinquenal de Cuotas, que constituye para

## Los medios de financiación son excesivamente caros

### En un plazo corto, cambio radical

España no ha dejado de verse afectada por este tipo de problemas. El deterioro de nuestra balanza de pagos en 1969 se debió en parte a las fuertes elevaciones de los precios internacionales y a las perturbaciones del sistema monetario internacional. Por supuesto, también influyó en ello el excesivo aumento de la demanda interior. Para hacer frente a este desequilibrio se adoptaron una serie de medidas de saneamiento financiero a finales de 1969 que en un plazo relativamente corto ha cambiado radicalmente la situación. Concretamente, desde diciembre último nuestras reservas exteriores han aumentado en más de 600 millones de dólares, alcanzándose en estos momentos, con una cifra total superior a los 1.500 millones de dólares, el nivel más alto de nuestra historia. Aunque nuestra posición monetaria sea tan confortable hoy y aunque sigamos disponiendo de un potencial de crecimiento muy grande, no ignoramos que el éxito permanente de nuestra política de desarrollo estará condicionado por nuestra capacidad de resolver el problema universal de la estabilidad económica.

### Urge mejorar los instrumentos de estabilización

Sin una mejora, urgente y necesaria, de los instrumentos disponibles de la política de estabilización, los importantes avances registrados últimamente en el frente de la liquidez internacional y en el de los pagos internacionales, pueden verse en gran medida anulados al tener que operar en un entorno mundial inflacionista. El esquema de los Derechos Especiales de Giro parece estar superando sin graves dificultades su período de rodaje, pero su consolidación y ampliación pueden verse dificultadas por la situación actual poco favorable de las balanzas de pagos de los

mente en el terreno de lo que, a mi juicio, seguirá siendo en última instancia la clave del proceso de ajuste de los pagos internacionales: el mecanismo de los tipos de cambio. El estudio de este complejo problema que los directores ejecutivos del Fondo han realizado a lo largo del último año y medio, les ha llevado a la conclusión de que los principios básicos del sistema de Bretton Woods son fundamentalmente válidos y deben ser mantenidos y reforzados. Sin embargo, parece evidente que, aun respetando esos principios básicos del sistema, hay un cierto margen para su mejora y adaptación al mundo de hoy, que debemos sin duda seguir explorando, puesto que no podemos olvidar que una excesiva rigidez de los tipos de cambio tiene, a su vez, unos efectos muy desfavorables, que no necesitan recordarse por ser de todos bien sabidos.

### Escasos créditos a la América latina

Sin olvidar las limitaciones de los medios del Banco para hacer frente a sus muchas responsabilidades, me atrevería a sugerir que se redoblen los esfuerzos en todo lo posible para adaptar sus operaciones a la diversidad de las necesidades de sus países miembros. Conviene tener presente que no ha de mostrarse únicamente la imagen de un quehacer escrupuloso; hay que disipar también la sospecha de aparentes preferencias, lo cual exige una ponderada y equitativa distribución de las operaciones en función de las necesidades, la capacidad de absorción y el ámbito geográfico. Por último, deseo sugerir que el Banco estudie la posibilidad de agilizar la tramitación de sus préstamos y de mejorar algunas de las cláusulas generales que los regulan.

Por lo que se refiere a las operaciones de la IDA, el desequilibrio geográfico queda bien de manifiesto cuando se aprecia, por ejemplo, que los

nosotros un doble motivo de satisfacción. En primer lugar, porque nos parece esencial que el Fondo y el Banco crezcan paralelamente a la expansión de la economía mundial, ampliando así su capacidad de hacer frente a las necesidades, cada vez mayores, de sus países miembros. En segundo lugar, porque con esta V Revisión nos acercamos a una distribución más equilibrada de las cuotas. España acepta el fuerte aumento selectivo que le ha correspondido y que sitúa sus cuotas, en términos absolutos y relativos, a un nivel más de acuerdo con su dimensión económica.

Nuestro deseo es que este aumento selectivo marque el comienzo de una etapa en la que España intensifique su participación en las tareas colectivas de la Comunidad Económica Internacional. Estoy convencido de que el grupo de los llamados «países intermedios», en el que se encuentra España, deberá en el futuro desempeñar un papel importante en el seno de la comunidad mundial, sirviendo en muchos casos de puente entre el reducido número de grandes países avanzados y el amplia mundo en desarrollo.

## IMPORTANTE EMPRESA SIDEROMETALURGICA

Ubicada en Collado Villalba (Madrid)

NECESITA ESPECIALISTAS Y OFICIALES DE 3.<sup>a</sup>

TORNEROS, FRESADORES, AJUSTADORES Y VERIFICADORES

Fácil promoción. Dirigirse a Personal. Apartado 3.223 MADRID (Na. 3.519.)

### ESTANTERIA JET PARA GRANDES CARGAS!

La nueva estantería JET tiene casi las mismas cualidades que un JET supersónico:

- Es ultrarrápida de montaje y transformación.
- Es super-resistente a cualquier carga.
- Es extraordinariamente segura.
- Es cómoda de utilización y tiene una capacidad máxima de almacenaje.

Cuando necesite una estantería pesada elija la nueva estantería JET.

Es otro producto con la garantía ERMSA.

MADRID: Víctor Pradera, 54 - Tel. 241 9810  
BARCELONA: 13, París, 69 - Tels. 321 14 20, 321 14 54  
VALENCIA: 6, Sueca, 74 - Tel. 27 93 07  
SEVILLA: Espinosa y Carcel, 14 - Tel. 63 33 39

Distribuidores:  
ZARAGOZA: ESME - Gerdona, 17 - Tel. 27 40 32  
MALAGA: REIKEN, S. L. - Condesa de Parcent, 6, 3.<sup>o</sup> F. Tel. 22 24 24  
BILBAO: ERDES - Hermanos Ibarra Villabaso, 20-22 - Tels. 35 87 02-35 93 07  
ALMERIA: ESTANTERIAS METALICAS - Ob. Medina Olmos, 12 - Tel. 21 21 39  
ALBACETE: ASENSIO PIQUERAS - San Antonio, 14 - Tel. 31 66

**GARCIA-RAMAL**

# LIGERA MEJORIA

- ◆ Sufrió ayer un infarto de miocardio
- ◆ Fue internado en La Paz, donde continúa hospitalizado



El ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, aparece en la fotografía junto al presidente de las Cortes, momentos antes de iniciarse ayer la reunión de la Comisión Permanente de la Cámara, a la que asistió. (Foto Cifra.)

**E**l ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, sufrió ayer tarde un infarto de miocardio cuando se dirigía por carretera a Lérida para presidir actos sindicales.

En su propio automóvil y desde Alcalá de Henares fue traído a Madrid para ser internado en la unidad de cuidados coronarios del Departamento de Medicina Interna de la Ciudad Sanitaria La Paz. Aquí fue asistido por el doctor Ortiz Vázquez, iniciándose una perceptible recuperación dentro de la gravedad.

La crisis cardíaca le sobrevino alrededor de las cuatro y media de la tarde. El ministro iba acompañado de su esposa, doña Carmen López de Haro y de García-Ramal, licenciada en Farmacia, quien atendió en los primeros momentos a su esposo. Desde su entrada en Madrid, el automóvil del ministro fué escoltado por miembros de la Guardia Civil y de la Policía Municipal, facilitando de este modo su rápido ingreso en la Ciudad Sanitaria La Paz.

Desde la planta octava del pabellón central del centro sanitario se dió aviso urgente a los dos hijos del señor García-Ramal, quienes, en compañía de su madre permanecen junto a la estancia que ocupa el ilustre enfermo.

Es de destacar que el ministro despachó normalmente durante toda la mañana y asistió a la reunión de la Comisión Permanente de las Cortes como miembro de la misma.

### Llamadas de toda España

Apenas conocida la noticia, de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, del palacio de la Zarzuela, del Vicepresidente del Gobierno y demás ministros, dirigentes sindicales y personalidades de toda España se recibieron numerosas llamadas interesándose por la salud del enfermo.

En la Ciudad Sanitaria La Paz se personaron inmediatamente los ministros de Trabajo y de Justicia, señores De la Fuente y Oriol; subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina; director general de la Seguridad Social, señor Mata Gorostizaga; el director de PUEBLO, don Emilio Romero, y numerosos dirigentes sindicales. Por su parte, el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, no ha abandonado en ningún momento la residencia sanitaria y permanece al lado del señor García-Ramal que no ha perdido el conocimiento a lo largo de la crisis. Esta mañana, el Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, visitó al señor García-Ramal, así como el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, y el vicesecretario general, señor Ortíz Bordás.

### Parte facultativo

En la Clínica La Paz ha sido facilitado el siguiente parte facultativo sobre el estado del ministro delegado nacional de Sindicatos:

«El señor García-Ramal ingresó en la unidad de cuidados coronarios del Departamento de Medicina Interna de la Ciudad Sanitaria La Paz, de la Seguridad Social, a las diecisiete horas del día de hoy 21 de septiembre, en estado de «shock» cardiogénico secundaria

rio a un infarto agudo de miocardio con bloqueo de rama derecha, semibloqueo anterior y bloqueo aurículo-ventricular completo, a frecuencia ventricular media de treinta y cinco pulsaciones por minuto.

Sometido a la vigilancia monitorizada habitual en estos casos y al tratamiento farmacológico oportuno, una vez mejorada la situación circulatoria y metabólica, se ha procedido a la colocación de un marcapasos endovenoso por demanda, en el servicio de cirugía torácica.

En el momento actual, dentro de la gravedad propia de las primeras horas de un infarto de miocardio agudo, el paciente ha experimentado una ligera mejoría.

Madrid, a las veinte horas del 21 de septiembre de 1970.

Firmado, profesor J. Ortiz Vázquez, jefe del departamento de Medicina Interna. Doctor L. Martín Jadrage, jefe de la unidad coronaria.»

Hasta dentro de dos o tres días no podrá efectuarse un diagnóstico completo del estado de salud de don Enrique García-Ramal, según ha manifestado uno de los médicos que atienden al ministro a un redactor de Europa Press. Preciso a este respecto, que durante cuarenta y ocho horas será necesario observar la marcha de la lesión cardíaca, para poder aplicar luego el tratamiento adecuado. El ministro continuará —dijo— con el marcapasos aplicado.

### Reacción satisfactoria

A las nueve de esta mañana, en la Ciudad Sanitaria La Paz, se ha facilitado el siguiente parte facultativo sobre el curso de la enfermedad del ministro delegado nacional de Sindicatos:

«El señor García-Ramal ha pasado la noche tranquilo. La vigilancia monitorizada continúa no ha registrado ninguna anomalía. La frecuencia cardíaca es de ochenta por minuto, por la estimulación del marcapasos ayer colocado, con lo que se sostiene una situación hemodinámica satisfactoria. La situación metabólica está, asimismo, bien controlada. Dentro de la gravedad propia de las primeras horas de un infarto de miocardio agudo, el curso seguido desde ayer puede considerarse animador. Firmado: Profesor J. Ortiz Vázquez.» (Cifra.)

## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN MADRID

Al salir de Ceuta enviaron un mensaje de despedida

CEUTA, 22.—Al partir ayer de Ceuta el Príncipe de España entregó a las autoridades ceutíes una nota de despedida a la ciudad y su guarnición, cuyo texto ha sido hecho público por la Comandancia General de Ceuta y la Delegación del Gobierno. y que es la siguiente:

«Al dejar Ceuta quiero enviar mi felicitación más entusiasta a todos los que han participado en los actos del cincuenta aniversario de la fundación de La Legión, expresándoles mi satisfacción por el perfecto desarrollo de los mismos.

A Ceuta le cupo el honor de ser cuna de las primeras Banderas, y ahora ha sido testigo del homenaje que el Ejército ha querido tributar a los que, con tanto heroísmo, han escrito páginas de la Historia de España.

Caballeros legionarios, herederos y depositarios de las glorias de nuestros tercios: sobre vosotros pesa la enorme responsabilidad de ser los continuadores de aquellos hombres que con justicia fueron considerados los mejores soldados del mundo.

En estos momentos, al saludar a toda la guarnición de Ceuta y enviar a generales, jefes oficiales, suboficiales y tropa la expresión de mi sincero afecto, reitero la firme seguridad de mi entrega sin restricciones a la misión que me corresponde cumplir, siendo fiel a los ideales que constituyen la esencia de nuestras fuerzas armadas, sirviendo todos unidos a los supremos intereses de la Patria.

¡Viva el Ejército! ¡Viva España!» Seguidamente, a bordo del destructor «Roger de Lauria», los Príncipes llegaron a la base naval de Rota. Efectuaron una detenida visita, terminada la cual, y por vía aérea, se trasladaron a Madrid. Estaban acompañados por los ministros del Ejército y Aire. (Cifra.)

## MAÑANA, CONSEJO DE MINISTROS

La próxima reunión del Consejo de Ministros, primera que se celebre en Madrid después del paréntesis veraniego, tendrá lugar mañana miércoles, día 23, y no el viernes, según se ha informado a un redactor de Cifra en fuentes competentes. (Cifra.)

## NOMBRAMIENTOS EN LA DELEGACION DE LA JUVENTUD

◆ La media de edad de los nuevos cargos es de treinta y cuatro años

El «B. O. del E.» de ayer publica cinco órdenes ministeriales de la Secretaría General por virtud de las cuales se nombra el nuevo equipo de dirigentes de la Delegación Nacional de la Juventud. Estos nombramientos se acomodan a la nueva estructura recientemente adoptada por esta Delegación.

Daniel Regalado Aznar, director del Departamento de Participación, tiene treinta y dos años y fué jefe nacional del S. E. U. Ha sido también delegado provincial de Información y Turismo en Huelva y Toledo. Joaquín Navarro Esteban, de treinta años de edad, es el director del Departamento de Formación. Ha sido profesor ayudante de Filosofía del De-

recho en Oviedo y Salamanca, además de profesor ayudante de Teoría del Estado en Madrid. Ramón Rodríguez Touza, que dirigirá el Departamento de Servicios a la Juventud, tiene treinta y cinco años y ha sido profesor en las facultades de Filosofía y Ciencias de la Universidad de Oviedo. Alejandro Martínez Paredes, director del Departamento de Coordinación, fué delegado provincial de Juventudes en Teruel y Avila, y vicepresidente de la Diputación de esta última provincia. José Antonio García Cotarelo, director del gabinete técnico, tiene veintinueve años y es asesor del Gabinete de Coordinación Legislativa del Ministerio de Educación y Ciencia.

## DELINEANTES DE PRIMERA

SE NECESITAN

Con conocimientos de electricidad

Escriban, con referencias, a:

**WAT, S. A.**

Alcozer, núm. 41 MADRID (17.768.)

## VENDEDORAS

Para diversos productos de oficina, inclusive máquinas presora importante empresa del ramo en Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla, Valencia y Zaragoza. Ofrecemos interesante distribución mediante sueldo fijo y comisiones. Interesadas dirigirse rápidamente al APARTADO 101 MADRID (18.018.)

## Ofertas del mayor interés

### Para señoras

PIJAMA de Crilenka estampado. 295

CHINELA de skay . . . . . 115

### Para chicas

PANTALON vaquero de lana. . 295

CHAQUETA Maxi, de punto, manga larga . . . 475

JERSEY Maxi, canalé, manga larga, cuello cisne. . . 295

### Para caballeros

AMERICANA sport, en cheviot. 750

CAMISA de pana sintética . . . 165

### Para chicos

AMERICANA sport, lana inglesa 995

PANTALON Tergal, colores muy actuales. . . 395

### Para niños

CARTERA colegial de skay, cremallera 36 cms. 85

## Sección de Oportunidades

Planta sexta de

**Galerías Preciados**

y

**Sederías Carretas**

# Carnet de PUEBLO

## VIAJES DE NOVIOS

**SALIDAS DIARIAS PARA NUMEROSOS DESTINOS ALICANTE**

desde... 1.450 pesetas

**MALAGA**

desde... 2.450 pesetas

**MALLORCA**

desde... 2.900 pesetas

Pidamos folletos con programas detallados

## VIAJES CANTABRIA, Sociedad Anónima

T - 35 - G.º A  
Puerta del Sol, n.º 10  
Teléf. 222 29 65

## TELEVISORES

Últimos modelos Directamente fábrica

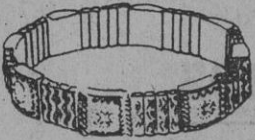
**595 Pts.**

SIN ENTRADA SIN FIADOR

**PRUEBA GRATUITA**

Regalamos instalación, mesa y elevador  
Visitamos domicilio  
Teléfono 256 79 20

## DEFIENDA SU BIENESTAR USANDO LA PULSERA MAGNET - ATOMIC



Resultados comprobados desde hace más de ocho años

Patente registrada

Exija certificado de garantía Envíos contra reembolso

Pedidos al APARTADO 9.109, o en

Hermanos Miralles, 26  
Teléfono 226-01-44

MADRID

Núm. 185 - C

## VACACIONES

PRECIOS ESPECIALES FIN DE TEMPORADA

**ALICANTE**

desde 770 pesetas

**BENIDORM**

desde 785 pesetas

**VISIONTUR CANARIAS**

(Avión reactor de Iberia)

desde 7.750 pesetas

**VIAJES CANTABRIA, S. A.**

T. 35 - G.º A

Puerta del Sol, n.º 10

Teléfono 222 29 65

Se han reservado en hoteles de Madrid

## DOSCIENTAS HABITACIONES PARA EL SEQUITO DE NIXON

Unas cuatrocientas personas de nacionalidad norteamericana se trasladarán a España con motivo del próximo viaje del Presidente Nixon, según se ha informado de fuente competente. Se trata de miembros de la secretaría de Nixon, de su séquito y de los Servicios de Seguridad.

Con este motivo —se añade— han sido reservadas doscientas habitaciones en el hotel Palace y otras, en diversa cifra, en otros hoteles de la capital.

Al mismo tiempo se anuncia que el embajador de Estados Unidos en Madrid, Mr. Hill, salió ayer en avión con dirección a Washington para celebrar consulta en el Departamento de Estado y venir a Madrid, probablemente con el Presidente. Por su parte, el embajador de España en Washington, don Jaime de Argüelles, se encuentra desde hace unos días en la capital española, con el mismo motivo. (Europa Press.)

# MAHMOUD RIAD ABANDONO ESPAÑA

## Antes fué recibido por el Jefe del Estado

Tras la visita de cinco días a nuestro país, el ministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U., señor Mahmoud Riad, partió ayer tarde hacia Egipto, vía Roma. Por la mañana del mismo día, el Jefe del Estado le recibió en audiencia especial en el palacio de El Pardo, a la que también asistió el ministro de Asuntos Exteriores español, señor López Bravo. El señor Mahmoud Riad hizo entrega al Jefe del Estado de un mensaje personal del Presidente Nasser.

### Comunicado conjunto

Con motivo de esta visita, la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha faci-

litado un comunicado conjunto hispano-egipcio, en el que se destacan los puntos siguientes:

El ministro de Negocios Extranjeros de la República Árabe Unida explicó en detalle que, como consecuencia de la decisión israelí de no mantener conversaciones con el representante especial del secretario general de las Naciones Unidas, la situación en el Próximo Oriente se ha hecho en la actualidad muy peligrosa.

El ministro de Negocios Extranjeros de la República Árabe Unida y el ministro de Asuntos Exteriores español confirmaron su apoyo a los esfuerzos desarrollados en el marco de las Naciones Unidas para la consecución de una solución pacífica y justa. Expresaron su firme convencimiento de que debían tomarse medidas urgentes para la retirada de las tropas israelíes a las líneas del 5 de junio de 1967, de acuerdo con el principio de no adquisición de territorios por medio de la gue-

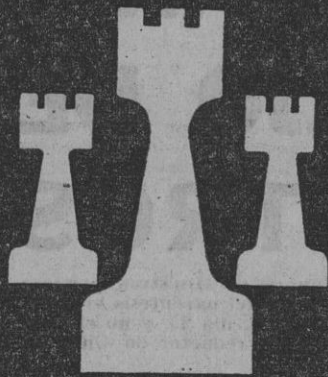
rra. Estuvieron igualmente de acuerdo en la necesidad de la aplicación completa de la resolución del Consejo de Seguridad de 22 de noviembre de 1967, así como de todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas sobre la cuestión. Los legítimos derechos del pueblo palestino debían ser objeto de la debida consideración.

Las dos partes estimaron que las potencias que deben contribuir más decisiva y directamente a la salvaguardia de la paz mundial tienen una responsabilidad especial y una seria obligación en este contexto. La cuestión del Próximo Oriente tiene implicaciones, en efecto, en toda el área mediterránea y afecta de forma evidente a la seguridad mundial.

El señor Mahmoud Riad invitó a visitar oficialmente Egipto al señor López Bravo, que aceptó la invitación muy complacido. La fecha será fijada posteriormente. (Europa Press.)

# Su piso en...

## LAS TORRES DE ALUCHE



Por 4.899 Pts. al mes

"Visite piso piloto"

incluso sábados y festivos:

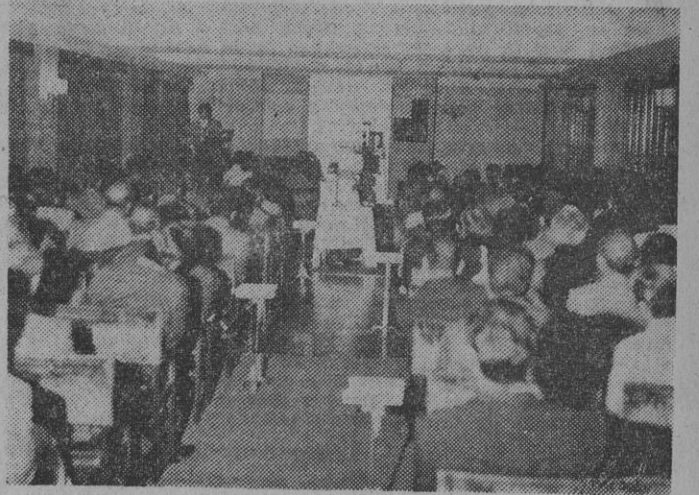
Calle Seseña, 72

(Frente al **M** Campamento)

Venta según Ley 57/1968 - Sociedad Garante:

Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución.

## Black & Decker. CONVENCION 1970



Días pasados se celebró en Madrid la Convención anual de BLACK & DECKER, la primera firma mundial en herramientas eléctricas portátiles. Coincidiendo con la exposición de sus programas de ventas y publicidad, se inauguraron también sus nuevas oficinas de Servicio Posventa, situadas en calle Marqués de Jura Real, 21.

### CUBRERRADIADORES

Y

### MUEBLES A MEDIDA

Rapidez, calidad, presupuestos sin compromiso

Fábrica:

EMBAJADORES, n.º 83

### PROFESOR CONTABILIDAD

Para preparar ingreso en Banca a auxiliares administrativos, necesita, preferentemente mañanas, academia importante céntrica. Sueldo a convenir. Reserva colocados. Teléfono 2486192 (17.786.)

## MINISTERIO DE TRABAJO

### Instituto Nacional de Previsión

CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL VIRGEN DEL ROCIO

#### ANUNCIO DE CONCURSO

Se convoca concurso público número 23/70 para adquisición de:

**INSTRUMENTAL OTORRINOLARINGOLOGIA, HOSPITAL INFANTIL**

Los pliegos de condiciones generales y demás circunstancias de este concurso se hallan a disposición de cuantos industriales lo soliciten en la Administración de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social Virgen del Rocío, avenida Manuel Siurot, s/n, (Sevilla), pudiendo ser remitidos por correo a cuantos industriales lo soliciten.

El plazo de presentación de las ofertas finaliza a las trece horas del día 1 de octubre de 1970, para las que se presenten en las oficinas de la Ciudad Sanitaria, sita en planta baja de la Residencia García Morato, en cualquier día hábil, en horas de nueve a trece. Las depositadas en las oficinas de Correos se computará como fecha de presentación la consignada en el matasello, pudiendo ser ésta como máximo dentro del día anterior al del vencimiento señalado.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios. Sevilla, 18 de septiembre de 1970.—El director provincial.

## MINISTERIO DE TRABAJO

### Instituto Nacional de Previsión

CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL VIRGEN DEL ROCIO

#### ANUNCIO DE CONCURSO

Se convoca concurso público número 24/70 para adquisición de:

**ROPAS, HOSPITAL INFANTIL**

Los pliegos de condiciones generales y demás circunstancias de este concurso se hallan a disposición de cuantos industriales lo soliciten en la Administración de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social Virgen del Rocío, avenida Manuel Siurot, s/n, (Sevilla), pudiendo ser remitidos por correo a cuantos industriales lo soliciten.

El plazo de presentación de las ofertas finaliza a las trece horas del día 1 de octubre de 1970, para las que se presenten en las oficinas de la Ciudad Sanitaria, sita en planta baja de la Residencia García Morato, en cualquier día hábil, en horas de nueve a trece. Las depositadas en las oficinas de Correos se computará como fecha de presentación la consignada en el matasello, pudiendo ser ésta como máximo dentro del día anterior al del vencimiento señalado.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios. Sevilla, 18 de septiembre de 1970.—El director provincial.

## MINISTERIO DE TRABAJO

### Instituto Nacional de Previsión

CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL VIRGEN DEL ROCIO

SEVILLA

#### ANUNCIO DE CONCURSO

Se convoca concurso público número 25/70 para adquisición de:

**UTILES DE LABORATORIO, HOSPITAL INFANTIL**

Los pliegos de condiciones generales y demás circunstancias de este concurso se hallan a disposición de cuantos industriales lo soliciten en la Administración de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social Virgen del Rocío, avenida Manuel Siurot, s/n, (Sevilla), pudiendo ser remitidos por correo a cuantos industriales lo soliciten.

El plazo de presentación de las ofertas finaliza a las trece horas del día 1 de octubre de 1970, para las que no se presenten en las oficinas de la Ciudad Sanitaria, sita en planta baja de la Residencia García Morato, en cualquier día hábil, en horas de nueve a trece. Las depositadas en las oficinas de Correos se computará como fecha de presentación la consignada en el matasello, pudiendo ser ésta como máximo del día anterior al del vencimiento señalado.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios. Sevilla, 19 de septiembre de 1970.—El director provincial.

**Se firmará hoy, a las cinco de la tarde**

**UNIVERSIDAD · CALE ·**

**TRABAJO · OPINION PUBLICA ·**

# TODO SOBRE EL CONVENIO DEL METRO



RAFAEL VALERO



MANUEL QUIROGA

## El 90 por 100 de los trabajadores, satisfechos

HOY, a las cinco de la tarde, se firmará el convenio colectivo de la Compañía Metropolitana de Madrid, S. A. Este acto será el punto final a una larga y laboriosa negociación, que ha tenido tres partes perfectamente diferenciadas.

La primera de ellas comenzó prácticamente con el año, sin llegar a un resultado positivo, pues la empresa manifestó que tenía solicitada una modificación de tarifas que haría posible las mejoras del personal. A la vista de lo cual ambas partes acordaron demorar la discusión del convenio hasta el anuncio de dicha modificación.

La segunda fase tuvo lugar al conocerse la inminencia de la modificación de tarifas, la cual condicionaba las negociaciones. En las reuniones correspondientes los trabajadores, que inicialmente habían formulado una propuesta de catorce puntos, en los que recogían mejoras en diversos aspectos de la relación laboral, redujeron su pretensión a lo que supusiera el 50 por 100 del incremento de recaudación por la modificación de tarifas, cantidad ésta a la que se acomodaban sus aspiraciones en el momento actual. Tal cantidad asciende a la cifra de 193 millones anuales, puesto que el citado incremento se calcula en 186 millones en el mismo período. Frente a esta pretensión la empresa llegó a ofrecer un total de 149,5 millones para los dos años, lo que motivó que entre ambas partes se crease una distancia considerable, que hizo difícil la negociación. Entonces la tensión existente entre el personal desembocó en el paro del 29 de julio, que supuso la suspensión del convenio y el anuncio de que las conversaciones no podrían reanudarse antes de un mes. Ante la gravedad de la situación, el Consejo de Ministros decretó la movilización de todo el personal masculino del Metro, caso de que aquél persistiera en su actitud. La medida resultó eficaz, al tiempo que los buenos servicios sindicales, pues la huelga finalizó al día siguiente.

Así llegamos a la tercera y última fase, que dió comienzo el 4 de septiembre, una vez concluido el plazo anteriormente citado. En el curso de la misma, la empresa ofreció inicialmente una mejora de su proporción, al poder disponer de una compensación que recibiría por el mantenimiento de los abonos anuales. Por su parte, los trabajadores, teniendo en cuenta determinados datos

sobre la situación económica de la empresa, determinaron reducir sus pretensiones a 160 millones de pesetas anuales, en tanto que las de la empresa quedaban cifradas en 95 millones por el mismo período. Las negociaciones prosiguieron hasta la madrugada del día 18, fecha en la que finalizó la reunión que había comenzado la tarde del día anterior y durante la cual se

llegó al acuerdo definitivo. La cifra quedó fijada en 118 millones de pesetas, repartidos en la forma que ya indicamos entonces.

Cabe señalar que durante el curso de todas las negociaciones se celebraron diversas reuniones dentro de la Organización Sindical, la cual, una vez más, ha demostrado su capacidad para alcanzar los cauces adecuados. Habría que destacar de manera especial la intervención ciertamente decisiva, en las sesiones finales del convenio, del señor García Ribes, presidente de la Sección Social Central del Sindicato de Transportes, y la constante preocupación y dirección del asunto de los señores García - Ramal, Martín Villa, Pita de Veiga y Martínez.

Ayer por la mañana, y en la sede central de la Compañía Metropolitana de Transportes, se reunieron, por separado, los representantes de ambas partes (económica y social), con el fin de redactar el texto final del convenio, que será firmado hoy. Personados en el lugar, recogimos de algunos de ellos las siguientes declaraciones:

**DON MANUEL QUIROGA** (presidente de la representación social)

—Satisfecho del resultado?

—Sí, aun cuando no refleja alguno de los puntos del convenio.

—¿Juzgome la importancia de la intervención sindical?

—Decisiva y total. Durante el transcurso de todas las negociaciones hemos sido atendidos a nivel provincial y nacional en cuantas gestiones hemos realizado, siendo de destacar, por decisiva, la intervención de don Vicente García Ribes.

—¿Cómo ha acogido el personal el resultado de las negociaciones?

—Si excluimos a los afectados por el asunto de la jubilación, cuya situación esperamos reconsiderar, puede decirse que el convenio ha satisfecho al noventa por ciento de los trabajadores.

**ISABEL ALMODOVAR** (vocal de la representación social)

—¿Qué representará este convenio para el personal femenino?

—Que a partir de ahora quedará equiparado, en cuanto a categoría, con el masculino. Lo nuestro no era un problema de salarios, sino de escalafón. Estábamos a la cola del mismo.

—Así, pues, ¿satisfechas del resultado?

—En términos generales, satisfecísimas.

**DON RAFAEL VALERO** (Subdirector-secretario general de la Compañía Metropolitana de Madrid y miembro de la representación económica)

—¿Qué supone para la empresa la firma de este convenio?

—Un gran paso en pro del restablecimiento de un clima de relaciones humanas con sus trabajadores, vital para mantener las condiciones de seguridad y regularidad en el servicio que siempre han caracterizado la actuación de la Compañía Metropolitana.

—¿Tan grande ha sido el sacrificio de la compañía?

—El ejercicio cerrado en diciembre último se saldó con una pequeña ganancia de 24,6 millones, que hizo necesario disponer de 66,4 millones de las reservas para pagar el dividendo (9 por 100). El reconocimiento por parte del Gobierno de

la situación angustiosa en que se encontraba la compañía fué el motivo de que las nuevas tarifas, que iban a entrar en vigor en agosto, se adelantasen al veinte de julio.

—¿Cuáles han sido los factores que han dado lugar a la solución del problema?

—Han sido decisivas las intervenciones de García Ribes y de nuestro director, Adolfo Pool. El primero consiguió que la representación social redujese su petición de ciento treinta millones a ciento dieciocho. Y el director tuvo la valentía de aceptarla sin el respaldo del Consejo de Administración, ya que no podía obtenerlo por hallar-

se incomunicado con su presidente, que a la sazón se encontraba de viaje. A la vuelta del mismo don Carlos Mendoza aprobó «a posteriori» esta decisión. Así, pues, el logro del convenio ha tenido tres protagonistas directos: la Organización Sindical, representada por García Ribes; Carlos Mendoza y Adolfo Pool, que han sacrificado todo con el fin de mantener las condiciones del servicio público en beneficio de los usuarios.

José Ramón ZABALA  
(Fotos MEDINA y MOLLEDA)

### Nueva semana escolar

## MEDIDA REGRESIVA

EN un escrito dirigido a la directora general, la Asociación Nacional de Catedráticos de Institutos Nacionales de Enseñanza Media dicen que la semana escolar de cinco días es, en principio, una conquista social importante, pero la medida resulta «claramente regresiva», tanto para los alumnos como para los profesores. Se complica la tarea escolar y se sobrecarga, superando los límites admitidos para alumnos y profesores. Habrá disciplinas en las que se impartirán dos clases en un día al mismo curso, lo cual es rechazado por la pedagogía universal. Los catedráticos de dedicación exclusiva tendrán que dar cinco horas diarias de clase.

● Nos llega la noticia de que el C. O. U. —que empieza a sustituir al «preu» con carácter experimental—, será implantado en centros dependientes de cinco distritos universitarios: Madrid, Barcelona, Santiago, Valencia y Sevilla. Y en el ámbito universitario también hay que destacar que el sistema tutorial a implantar en la Universidad va a dar puestos de trabajo remunerados a los universitarios.

● Nuevas técnicas explicadas por especialistas franceses están llegando estos días a una representación de profesores seleccionados por los Institutos de Ciencias de la Educación de las quince Universidades españolas. Las aulas del Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación (Cenide) albergaron hasta finales de semana a 40 profesores que practicaron la dinámica de grupo y, desde ayer, a más de una treintena para conocer las últimas experiencias sobre «microenseñanza». Dos actividades desempeñadas por los profesores Lobrot y Delpevrou.

● En Colmenar Viejo hay un Instituto de Enseñanza Media que crece. En tres años ha pasado de 300 a 1.200 alumnos. Pero su secreto ha llegado a nuestra Redacción con un S. O. S.: «carecemos de autobuses para llevar los 800 chicos de Madrid y pueblos próximos. Las empresas no

han respondido a nuestra llamada».

Necesitan 12 autobuses para dos viajes diarios y tienen presupuesto suficiente. Estamos seguros que el mensaje llegará a alguna empresa y el problema quedará resuelto. Recordemos que el Instituto realiza una función social admirable. Por sólo 10 pesetas hacen el viaje y la comida. La ayuda de la promoción estudiantil oficial es importante.

## HUNOSA DESCENTRALIZACION

### Paro matinal en los talleres de la Renfe

AYER se celebró en Oviedo un Pleno extraordinario del jurado de empresa de Hunosa, al que asistió su presidente, don José María Guerra Zunzunegui. Este dijo a los representantes de los trabajadores, refiriéndose al paro del pozo Riosa: «Si mañana (por hoy) continúan las faltas al trabajo en esta explotación, se sancionará automáticamente a cuantos falten a la mina. Por el camino del diálogo todo está bien, pero me preocupa la anarquía que existe en la empresa en cuanto a faltas laborales.» Ayer no acudieron al trabajo 400 productores en el pozo Riosa, entre el primero y el segundo turnos. Por otra parte, el señor Guerra Zunzunegui manifestó que hoy se presentará al Consejo de Administración, para su aprobación, un proyecto, con objeto de reestructurar en cinco zonas los ocho antiguos sectores en que estaba dividida la minería. Este será el primer paso —que al parecer se iniciará en octubre— hacia la descentralización de Hunosa, que encierra en Asturias a 26.000 trabajadores.

#### Paro en la Renfe

Cerca de 3.200 trabajadores de los talleres que la Renfe tiene en Madrid efectuaron ayer un paro laboral que en algunos sectores se prolongó hasta las doce y media. El motivo se centra en la suspensión de las conversaciones que se celebraban para la revisión de los distintos sistemas de primas de producción. Enlaces sindicales de cada taller han presentado un escrito al presidente del Consejo de Administración, en el que ponen de relieve su extrañeza por la interrupción de las deliberaciones. Al parecer, la Renfe ha destinado a varios trabajadores, de los que están en paro, a otras provincias. Por otra parte, existe la posibilidad de que la anormalidad laboral se prolongue y resulte afectado el servicio. En la Renfe se han negado a facilitar ninguna información al respecto. También los productores de la Renfe en Sevilla permanecieron en paro de ocho a diez de la mañana, como protesta, igualmente, por la lentitud del estudio del reajuste de primas. Pararon 275 trabajadores.

#### Normalidad absoluta en construcción

La normalidad en el ramo de la construcción en Madrid es completa después de reanudarse los trabajos en la mañana de ayer, en la empresa que construye la Universidad Autónoma, situada en terrenos de El Goloso. Con motivo del paro laboral que se registró en este sector días pasados, la empresa decidió, a principio de la semana pasada, despedir a sus obreros al insistir éstos en su actitud

de inactividad, lo que afectó a los 1.500 que componen la plantilla. Se ha comenzado a admitir nuevamente a trabajadores.

● Para estudiar los problemas ocasionados por la sensible disminución en la construcción de viviendas en Albacete, motivados por la suspensión en la concesión de licencias, se reunió la comisión intersindical constituida para este asunto; 1.650 viviendas, correspondientes al cupo del pasado año, han sido denegadas o suspendidas en su construcción, lo que ha provocado un retraimiento del 75 por 100 en la iniciativa privada respecto a los últimos cinco años.

● Los 1.200 trabajadores de Kelvinator, de Madrid, pararon durante toda la jornada matinal de ayer como protesta contra el despido de 14 compañeros. Asimismo, en los talleres que Zanussi tiene en Alcalá de Henares se está registrando trabajo a ritmo lento en apoyo de diversas reclamaciones de carácter económico.

● «Esperamos que las Cortes aprueben el proyecto de ley de Seguridad Social Agraria y que ésta pueda ser realidad el próximo año», señala el presidente de la Sección Social Central de Trabajadores del Campo y consejero del Reino, don Jesús Lamplé, en un telegrama dirigido al ministro de Trabajo, a quien felicita por la celeridad administrativa con que ha sido aprobado por el Gobierno dicho proyecto de ley.

página

# OLEADA DE PROTESTAS

**Buenos Aires, 22.** (Por telex, de nuestro enviado especial, Vicente Talon.)

Como delincuentes de derecho común, o poco menos, llegaron al aeropuerto Metropolitano de esta ciudad los cinco religiosos —tres jesuitas, un pastor y un oblato— expulsados recientemente por el Presidente de Bolivia. Los religiosos, entre los que se cuentan tres españoles, aterrizaron, procedentes de Salta, a bordo de un avión oficial, e inmediatamente fueron rodeados por agentes de la División

de Coordinación Federal. Mientras los policías nos impedían a los periodistas cualquier diálogo con los cinco hombres, ellos subieron a bordo de un automóvil y desaparecieron seguidos por dos patrulleros con dotación reforzada.

Durante el pequeño forcejeo escenificado al hacer acto de presencia los religiosos pude preguntarle a un oficial de la Policía: «¿Se encuentran presos?». «No; están libres», me contestó con el mayor desparpajo. Según he podido saber, el pequeño grupo de expulsados se encuentra ahora

en el octavo piso del edificio de Coordinación Federal, creyéndose que continuarán bajo custodia gubernativa hasta hasta que el ejecutivo argentino decida qué hará con ellos. Como escribí en una crónica anterior, parece casi seguro que el general Levingston no quiere que se queden aquí, y ha trascendido también que los sacerdotes, intuyendo cuál será la decisión oficial sobre su caso, han solicitado que se les dé autorización para trasladarse a Chile. Sólo uno de ellos, el canadiense padre Leffevre, se dice que desea regresar a su país. Mientras tanto, en Bolivia,

- Ya se han registrado tres muertos
- La orden de los oblatos amenaza con tomar «medidas más directas»

la oleada de protestas desencadenada por este episodio alcanza su punto más cálido. Ya hay tres muertos —un estudiante y dos obreros— mientras el Presidente Ovando y la Iglesia Católica, dejados a un lado los circunloquios de primera hora, están chocando de frente. La jerarquía católica, en un nuevo

documento, ha condenado con gran energía los métodos del Gobierno y la Orden de los Oblatos no sólo amenazó —como los jesuitas— con paralizar todas sus actividades en el país, sino que uno de sus portavoces afirmó que podrían tomar «medidas más directas». A última hora se asegura

que los tres jesuitas españoles, padres Prats, Negré y Aguiló, abandonaron las dependencias oficiales en las que estaban siendo interrogados y se encuentran en una de las residencias de su orden, adelantándose los nombres de la Universidad de El Salvador o del colegio Máximo de San Miguel.

## YUGOSLAVIA

# TITO SE RETIRARA DE LA PRESIDENCIA

◆ Desea que se forme un órgano colegiado que sustituya a la magistratura personal

**Roma, 22.** (Por teléfono de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.)

El sensacional anuncio del mariscal Tito a los jefes de la

Liga de los comunistas de Croacia —señalando su deseo de retirarse del cargo de Presidente de la República Federal Socialista de Yugoslavia— no ha sorprendido del todo, al menos en Italia, porque como rumor corría desde hace tiempo.

po. Tito, que tiene setenta y ocho años, ha pedido a la Liga, única organización política permitida en el país (aunque exista la Alianza Socialista del Pueblo, que quiere ser una superestructura política que sume a la Liga a las «eventuales» iniciativas marginales), que estudie la posibilidad de crear en la cumbre del Estado una presidencia colegiada que sustituya a la magistratura personal que él ha ostentado desde 1953. Porque aunque el ma-

recido duras críticas incluso dentro del campo marxista— estaría formado, según el propio mariscal, por personalidades de la vida política y económica de las seis Repúblicas federadas: Eslovenia, Croacia, Bosnia, Herzegovina, Macedonia y Montenegro y por representantes de los Departamentos de las mismas y de la Liga de los Comunistas. El número exacto de sus miembros no está aún definido, pero, según indicacio-



◆ “Mi deseo es dedicarme a la misión de paz que asumí hace veinte años entre las naciones no alineadas”

riscal era el indiscutible rector de la política yugoslava desde que en 1944 se puso al frente de la rebelión «partisana» —no sólo contra los alemanes, sino también contra los fieles partidarios del destronado rey Pedro II— pasarían algunos años antes de asumir la presidencia de la República.

El órgano colegiado propuesto por Tito —que no es sino la traducción en el vértice de la teoría colectivista del comunismo titoista, teoría que en lo económico ha me-

nes autorizadas, sería superior a doce.

La presidencia colegiada asumiría muchas funciones actualmente en manos del Gobierno central; podría, en muchos casos, decidir sin consultar al Parlamento. Naturalmente, para llevar a cabo esta iniciativa será preciso reforzar la Constitución que establece la presencia de un magistrado único al frente de la República Federal con el nombre de presidente y que, concretamente, señala al mariscal

Tito como su titular, en tanto viva.

El mariscal quisiera que este órgano colegiado comenzara a funcionar cuanto antes para probar su eficacia. El podría así vigilar su rodaje sin apartarse del todo de la política. «Mi deseo —ha dicho Tito— es dedicarme a la misión de paz, que asumí hace veinte años entre las naciones no alineadas.»

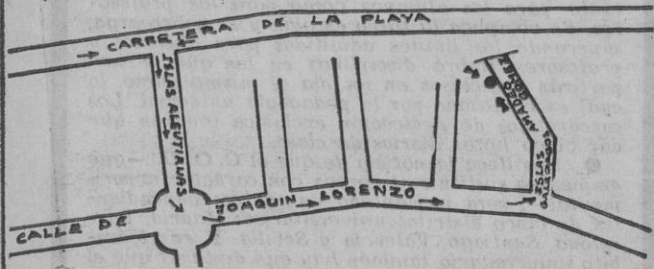
Aunque el «directorio» ha suscitado recelos en algunos

ambientes políticos, se cree en Belgrado que evitaría en el futuro la disgregación de la República Federal, trabajada por los particulares nacionalismos, hasta ahora calmados, al menos en aquellas regiones más prósperas, gracias a la fuerte personalidad del mariscal Tito. Cualquier otro dirigente, incluso Kardej, no podría evitar en un mañana, que no puede ser demasiado remoto, que cada República utilizase su autonomía para salirse de la Federación.

## SU CHALET EN MADRID

En la zona Peña Grande frente a Ciudad Puerta Hierro

- \* Precio 1.150.000 ptas.
- \* Con garage y jardín particular
- \* Facilidades en 7 años y medio



Información y Venta Incluso Festivales

**CHALET UNIFAMILIARES, S. A.**

Amadeo Gómez, 3 - Tel. 216 21 14

## ¡ZONA PESADA!

Maravillosa urbanización zona industrial especial, kilómetro 2,500 carretera San Martín de la Vega, lindando misma estación ferrocarril Villaverde Bajo; excepcionales parcelas, 6.000, 8.000 y 11.000 metros cuadrados. Tienen todas las más exigentes condiciones generales, como son espléndidas calles asfaltadas, agua, alumbrado público, alcantarillado, fuerza, depuradora, autorizado acceso futura autopista Sur, etc. Recojan gratuitamente nuestro clasificado Boletín Informativo Inmobiliario en nuestra sugestiva exposición inmobiliaria

EXCLUSIVAS RAMIRO — Goya, núm. 58, 1.º

## AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de instalación de alumbrado público en el paso superior sobre la plaza del Capitán Cortés.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 8 de octubre.

PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación, Plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 14 del actual.

Madrid, 16 de septiembre de 1970.—El secretario general, Juan José Fernández Villa y Dorbe.

## DE LOS SEQUESTRADOS NI RASTRO

**MONTEVIDEO, 22.**—La esposa del secuestrado consúl brasileño, Aloysio Dias Gomide, reconoció ayer como auténtica la carta dada a conocer anteayer por los «tupamaros».

El consúl brasileño Aloysio Dias Gomide fue secuestrado por un comando de guerrilleros urbanos «tupamaros» en la mañana del 31 de julio, casi simultáneamente con el rapto del funcionario norteamericano Dan A. Mitrione, quien algunos días más tarde fue asesinado por los secuestradores, que dejaron su cadáver en el interior de un automóvil que habían robado horas antes en una zona suburbana de Montevideo.

Desde entonces se han venido realizando espectaculares e ininterrumpidos procedimientos y operativas policiales y militares, procurando localizar el lugar donde se encuentra cautivo el consúl brasileño y el experto agrario norteamericano doctor Claude Fly, quien fue secuestrado siete días después que Dias Gomide, pero hasta el momento con resultado negativo.

En el Departamento Central de Policía, actualmente se carece de pista alguna que permita llegar hasta el lugar donde permanecen secuestrados ambos extranjeros. (Efe.)

### ● Disturbios estudiantiles

**LA PAZ, 22.**—Mientras el Presidente de la República, Alfredo Ovando, llamaba ayer a la reflexión a los universitarios del país, éstos,

en La Paz, provocaron heridas a diez personas.

El jefe del Estado acusó a grupos activistas de la Universidad de tratar de convertir estos centros de estudio en lugares de agitación política, desvinculándose de su verdadero fin. Mientras el general Ovando hablaba por la Cadena Nacional de Emisoras, en diferentes puntos del centro de La Paz los estudiantes chocaron con las fuerzas del orden. Los revoltosos incendiaron dos automóviles en las inmediaciones de la Universidad de San Andrés, uno de ellos perteneciente a la Policía.

Las fuerzas del orden recurrieron a los gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes, quienes, antes de provocar los disturbios, habían asistido al entierro del estudiante Norton Castillo, muerto el viernes último en un choque con la Policía de esta capital.

Minutos antes de que el Presidente Ovando dirigiera el mensaje al país, comentando los últimos acontecimientos, sostuvo una reunión con representantes de la jerarquía eclesial, Universidad y obreros, quienes piden el retorno de los cinco religiosos expulsados a la Argentina. En la reunión, el Presidente prácticamente descartó la posibilidad de que los expulsados vuelvan a Bolivia. Después de las manifestaciones la calma retornó a la ciudad. (Efe.)

**Dos nombres para su agenda: MINI y AUTOLANDIA.**

... Porque pensando en Mini, Autolandia es su vendedor.

- Entrega inmediata
- Valoramos espléndidamente su coche viejo
- Máximas facilidades
- Total garantía postventa
- Aparcamiento propio

**Autolandia, S.A.**

Concesionario de British Leyland Authi

P.º de la Habana, 86 O'Donnell, 33



Nuestro enviado especial llegó a Damasco

# LA INTERVENCION SIRIA ES CIERTA

BEIRUT, 22. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Manuel E. MARLASCA.)

De pronto, llegas al hotel de Beirut con la barba crecida, la ropa sucia, los zapatos rotos por caminos empedrados, con los ojos enrojecidos por el sueño y las sobras de estar viendo miserias a tu alrededor. Entonces te sientas a la máquina de escribir y no sabes cómo empezar. Prefieres meter la cabeza entre las manos, cerrar los ojos y ver en tu cerebro, como si fuera en una pantalla panorámica, las escenas que se han ido sucediendo en tu retina, con rapidez vertiginosa, durante las últimas veinticuatro horas. Y cuando terminas y abres los ojos, empiezas a teclear en la máquina de escribir lo que dentro de unos minutos tienes que enviar a tu periódico. Como si darte cuenta, sin que el sueño y el cansancio sean capaces de vencerte, escribes. Para un momento y lees lo que te ha dictado tu corazón y el cerebro, y, a lo mejor, te das cuenta que si sólo tuvieras tres palabras para explicar lo que has hecho en las últimas veinticuatro horas, ya las has escrito. Porque en el folio puedes leer: «Vuelvo del infierno.»

## ● Viaje a Siria

Ibrahim es un taxista que, cuando vas a buscarle, te dice que habla francés, inglés y árabe, sólo para cobrarte un 20 por 100 de recargo sobre las cincuenta libras libanesas —casi veintisiete dólares— que cuesta aquí ir desde Beirut hasta Damasco. Pero luego resulta que Ibrahim habla un dialecto —a buen seguro de su invención—, en el que mezcla palabras francesas, inglesas, árabes y hasta un «vi-va Barcelona», en honor del cliente español, porque la capital catalana es lo único que conoce de España. Sin embargo, a la media hora de viaje, te acostumbras a su extraña conversación y hasta eres capaz de entender algo.

Ibrahim pisa fuerte el acelerador en el camino hacia Damasco. Tras el coche en quijadas, van otros periodistas que intentan hacer lo mismo que tú. A pesar de la velocidad puedes ir tomando notas de lo que ves por la carretera. Hasta Sofar, en un bello panorama, las casas de los potentados árabes que viven en el monte Libano durante el verano. Pero en cuan-

- Tanques en formación se dirigen a la frontera
- Camiones militares transportan a «fedayin» hambrientos, sin agua, ropa ni municiones
- Se lucha a muerte, sin cuartel, al norte de Jordania
- Los soldados de Hussein han capturado a doce oficiales sirios

to dejas Sofar todo cambia. En los árboles comienzas a ver unos carteles rojos con la inscripción «Al Fatah», y, más allá, otros del mismo color en los que puedes leer: «Palestina» es «Israel», tachada ésta última por un aspa; sigues mirando y, probablemente, encontrarás unos carteles con la palabra «War» (Guerra). Y, entonces, te das cuenta de que a menos de 200 kilómetros de Sofar, palestinos y jordanos mantienen una lucha brutal, despiadada, a muerte.

Llegas al control de la Policía libanesa, en la frontera que separa Libano y Siria, y ves cómo un agente está ordenando a un muchacho que quite de los cristales un cartel que acaban de pegar y en el que puedes leer en inglés, bajo la foto de Yasser Rafat: «Al Fatah lucha por un Estado libre y democrático.» Luego llegas al control sirio, y mientras que Ibrahim intenta conseguir el visado de entrada, se acerca hasta ti una bella palestina, de ojos tristes, y un palestino, ambos en trajes militares de campaña, que sólo hablan árabe y que llevan en sus manos unos boletines. Alguien te aclara que tus dos libras sirias —medio dólar— pueden ayudar a los comandos palestinos. Sacas las dos libras. Al tiempo que se las das a la bella palestina de ojos tristes, pides que les sirvan para comer en su continuo éxodo para hacer una guerra, en la que sus hermanos están siendo exterminados.

Luego, cuando llegas hasta Damasco, dejas la ciudad a un lado, y, en varios taxis, dando rodeos, llegas hasta Deran. Oyes ruidos de motores, que luego te das cuenta que son de camiones militares. Ves muchos tanques en formación que van a apoyar a los guerrilleros. Y ves cómo corren hacia ti varios «fedayin» con los trajes raídos y los rostros demacrados. Son hombres —casi niños, porque ninguno tiene más de veinte años— que están luchando en Ram-

tha, en Irbid, en Zarka. Si tienes la suerte de que alguno hable francés o inglés o que alguien te traduzca lo que dice, puedes enterarte de que les falta comida, agua, municiones. Valor tienen suficiente, un valor suicida que sólo pueden poseerlo cuando llevas más de veinte años en el éxodo.

Nadie te abre el paso hacia la frontera jordana, porque saben que puedes caer herido o muerto por una bala perdida. Y ves cómo los «fedayin» inician el camino de vuelta, que, a lo peor, es el de la muerte. Van hacia el último bastión de la resistencia. Cuando pases otra vez por Masnaa, en la frontera sirio-

libanesa, te encuentras a la bella palestina, que también quiere ir a luchar o morir junto a sus hermanos.

Si consigues olvidarte de ella y de la miseria que has visto a tu alrededor, empieza a contar lo que pasó en Jordania en los últimos días.

## ● Lucha a muerte

Se lucha a muerte, sin cuartel. Pero las tropas del Rey han preferido trasladar el grueso de sus efectivos a Irbid y Ramtha, donde dominan los «fedayin». La intervención siria en el conflicto es un hecho. Aparte el valor suicida de que hablaba antes, quizá sea ésta la causa de

que Arafat niegue rotundamente al alto el fuego de veinticuatro horas propuesto por el Presidente egipcio, aceptado por Hussein y denegado por el líder de la resistencia palestina. De todas formas, se dice que Arafat pidió a Nasser que solicitara de Hussein, por segunda vez, un alto el fuego. Esto sería tanto como pensar que en la guerra jordana al final no habrá ni vencedores ni vencidos. De todas formas, doce oficiales sirios han sido capturados por las tropas reales, y supongo que Hussein los guardará como oro en paño, para demostrar a la Liga Árabe, cuya urgente y extraordinaria reunión está señalada para hoy, martes, que es cierta la participación de los sirios en el conflicto.

Hay peticiones de socorro a la Cruz Roja, porque los heridos se cuentan por miles y no existen medicamentos. Ayer aterrizó en Beirut un avión con nueve heridos graves procedentes de Amman. La capital jordana parece estar totalmente en manos del Rey. Si durante tres días que empezó a ser cercada por la falta de agua, de comida y de electricidad —un enemigo tan terrible como la artillería pesada—, ayer se levantó el toque de queda e incluso se ha pedido a los funcionarios de

los Ministerios que vuelvan a sus puestos.

De todas formas, uno empieza a preocuparse por una cosa: a cinco días del comienzo de la guerra, ésta no parece ceder en su intensidad. Entre tanto, Hussein recibe ataques de todas partes. Además de Siria e Irak, cuya simpatía por los guerrilleros es indudable, Libia y Argelia apoyan a las huestes de Arafat y atacan al Rey.

El polvorín del Oriente Medio ha estallado; pero lo más peligroso es la mecha que une a todos los países árabes de esta zona del mundo, por la que puede correr el fuego iniciado en Jordania. Para impedir esto Moscú ha hecho una serie advertencia a Siria para que deje de intervenir en el conflicto armado, y Estados Unidos continúa patrullando las cosas árabes del Mediterráneo con la VI Flota.

Y al final no tienes más remedio que sonreír cuando escuchas que se está estudiando la posibilidad de una reunión del Consejo de Seguridad de la O. N. U. para tomar una decisión sobre la intervención siria en el conflicto jordano. Y sonríes porque piensas que, como le hagan el mismo caso que Israel hizo a la resolución sobre los territorios ocupados en 1967, tenemos guerra para rato.

## CON INCIERTOS RESULTADOS

# HOY SE REUNE LA "CUMBRE" ARABE (EN EL CAIRO)

- No asistirán Argelia, Iraq, Marruecos y Siria

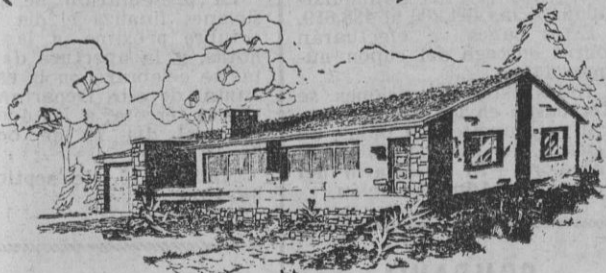
TANGER, 22. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Manuel CRUZ.)

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de Marruecos expresó anoche su sorpresa ante la apresurada convocatoria de una «cumbre» árabe para hoy, martes, en El Cairo. El portavoz recuerda que la iniciativa tunecina de convocar una conferencia para examinar la situación en Jordania no fue acompañada de precisión alguna de fechas, por lo que ha sorprendido la urgencia dada a los preparativos. Mientras, circulan las noticias más contradictorias a propó-

sito de los participantes. Efectivamente, parece que la Organización de Liberación de Palestina, uno de los principales interesados, se encuentra dispuesta a boicotear la reunión, invitando incluso a los países árabes a seguir el ejemplo, mientras que otros jefes de Estado, como los de Argelia, Siria e Iraq, han anunciado su ausencia de la improvisada conferencia. A juicio del portavoz oficial marroquí no estarán presentes todas las partes directamente interesadas, por lo que Marruecos, que siempre ha participado en las reuniones de la Liga Árabe, resalta el carácter apresurado de la «cumbre», a la que no asistirá. Según las últimas noticias proceden-

tes de El Cairo, la mayor parte de los miembros de la Liga asistirán a la «cumbre» solicitada por Túnez. Sólo Marruecos, Siria, Iraq y Argelia parecen ser los únicos ausentes. Los comentaristas mogrebíes creen que la «cumbre» cairota no podrá llegar a ningún acuerdo. Por una parte, los palestinos, en caso de asistir, exigirán la destitución del Gobierno militar jordano (que califica de fascista), a lo que difícilmente accederá Hussein. Por otra parte, el Soberano hechmita insiste en que tropas sirias han invadido el territorio jordano, denuncia que Siria ha desmentido hoy reiteradamente. Las reuniones de los jefes de Estado árabes en estas condiciones promete ser acalorada y difícilmente podrá encontrar una solución para la crisis jordana, secuela de la crisis general árabe-israelí, a menos que se acuerde respaldar a Nasser en su aceptación del plan Rogers, lo cual es tan improbable como que se rindan los guerrilleros.

Vd. puede tener un chalet en la sierra (1.400 m. altura)



Parcela de 450 m<sup>2</sup> y chalet de 85 m<sup>2</sup> — 328.000 ptas.  
Parcela de 450 m<sup>2</sup> y chalet de 110 m<sup>2</sup> — 378.000 ptas.  
Facilidades — 50 meses —

3 dormitorios, salón, chimenea, cocina, baño y garaje en una zona urbanizada, con agua abundante, alcantarillado, alumbrado, excelentes comunicaciones, etc. Urbanización en la Cañada, a 300 m. estación ferrocarril más alta de España (próx. Navas del Marqués), y junto a la autopista de VILLALBA-AVILA

URBANIZACION los manantiales 2.ª FASE promueve y construye:

**UPOSA**

URBANIZACIONES, PROYECTOS Y OBRAS, S. A.  
Informes: Raimundo Fernández, Villaverde, 45 4.º C. Dcha.  
T.º 234 64 44 - Madrid Solicite folleto

## BACHILLERATO INTENSIVO

TURNOS DE TARDE Y NOCHE

- Grado Elemental
- Grado Superior
- Preuniversitario

Cursos especiales para jóvenes y adultos en horas compatibles con la jornada laboral

Varios cursos en uno, según tiempo y capacidad del alumno



CENTRO DE INSTRUCCION COMERCIAL E INDUSTRIAL

Patrocinado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid

CONDE DE PLASENCIA, 2 (antes Pontejos)  
Teléfonos 222 71 75 y 221 24 30

disponemos de puestos

en la GALERIA ALIMENTACION DE ALCOBENDAS

Avda. Generalísimo esquina calle Orense

RECIENTEMENTE INAUGURADA

53 Puestos en venta o alquiler

Información **PRYCONSA**

Alcalá, 52, 3.º



**CITROËN 8**  
motor de 35 CV  
frenos de disco  
Climatización regulable  
24 MESES  
ENTRADA-49.399 \* MENSUAL-4.143  
RECAMBIOS ORIGINALES  
**Automóviles**  
**Montalvo**  
AVDA. DE AMÉRICA, 26- GRAL. RICARDOS, 150

**UNICA SOLUCION PARA HUSSEIN**

# UNA MATANZA ESPANTOSA

**PARIS, 22.** (Por telex, de nuestra correspondencia, Pilar NARVION.)

Cada hora que pasa el pequeño reino de Jordania, a sangre y fuego, pone en mayor peligro la paz internacional.

Todos los observadores piensan que si Hussein hubiese sido capaz de aplastar la resistencia palestina en cuarenta y ocho horas, las otras cuarenta y ocho horas siguientes las hubiéramos visto empleadas por todos los progresistas árabes en ardientes manifestaciones de protesta y hoy estaríamos ya con el conflicto jordano liquidado y pendientes del conflicto Egipto-Israel. Desgraciadamente para el Rey Hussein, el conflicto se prolonga. La Cruz Roja Internacional ha declarado ayer que sólo en Amman ha habido mil muertos. La resistencia sigue en el norte del país, donde los palestinos, con ayuda de los sirios, controlan grandes zonas y la ciudad de

Irbid, de forma que puede hablarse ya de una Jordania del norte, capital Irbid. Otras zonas importantes del país, como la de Salt, al noroeste de Amman, sigue también en poder de los palestinos, y no se puede olvidar que en Jordania viven 1.200.000 palestinos, que forman parte, muchos de ellos, de las propias tropas de Hussein, algunas de cuyas unidades por esta razón no son de confianza.

En estas circunstancias, Hussein sólo puede asegurarse el triunfo después de una espantosa matanza, que ensangrentará a su país y que difícilmente podría perdonarle ya ningún país árabe socialista, esto en el caso de que el Rey no acuda a la ayuda exterior, lo que representaría una nueva fase del conflicto que pondría en peligro la coexistencia entre las dos grandes potencias.

Consecuencia de la situación, ya Libia y Kuwait, que mantenían en parte el presupuesto del pequeño Rey, le han retirado los subsidios, y hoy Hussein sólo cuenta con la ayuda que puedan prestarle americanos e ingleses y la

- El conflicto se prolonga y no se le ve una salida fácil
- Y existe el peligro de una intervención norteamericana

del Rey de la Arabia Saudita. No sabemos hasta qué punto podrá aclararse la situación en la reunión de la Liga Árabe que se celebrará hoy en El Cairo, a petición del Presidente tunecino, Burguiiba, pero las resoluciones que pudieran tomarse no tendrán mucha eficacia en ausencia de Siria, cuyo Presidente ha llegado a El Cairo, pero exclusivamente para entrevistarse con los jefes de Estado de Egipto, Sudán y Libia.

## ● La intervención americana

En París se vive desde hace cuarenta y ocho horas pendientes de la reacción final americana. Se sabe que la opinión pública teme un nuevo

Vietnam, pero la movilización sigue, y además del estado de alerta de la VI Flota existen concentradas tropas de Infantería en Carolina del Sur, al parecer dispuestas a saltar en los aviones que están ya dispuestos «para correr en socorro de los ciudadanos americanos en Jordania», que sería sin duda el pretexto para una intervención.

En la capital francesa se habla incluso de la posible suspensión del viaje de Nixon, a quien sus consejeros le han puesto sobre aviso de lo lamentable que podía ser para la opinión, la americana y la europea, un viaje en «capitán de guerra» en las circunstancias actuales. Nadie cree que una visita a la VI Flota y al alto mando de la O. T. A. N. en Nápoles en estos momentos beneficie la imagen de marca del Presidente americano.

un interlocutor válido con el que poder discutir definitivamente la cuestión de los territorios y de la paz. Esta solución de una Palestina en territorio jordano parece contar con las disimuladas simpatías de Tel Aviv.

La realidad es que Hussein y su pequeño reino artificial, inventado por los ingleses como solución tapón para resolver problemas insolubles son los que corren en el conflicto el mayor peligro. La única esperanza de Hussein son los extremistas palestinos, que al convertirse en avanzadilla china resultan tan incómodos para todo el mundo que pueden terminar sacrificados a la comodidad de una solución de urgencia que aleje del Mediterráneo una Albania árabe.

## ● Paris

La Presidencia de la República ha publicado anoche en París un comunicado, en el que, ante la agravación de la situación en el Medio Oriente, Francia juzga inaceptable todo acto en el que víctimas inocentes sean sacrificadas en un conflicto político. El Eiseo deplora que el conflicto haya degenerado en un enfrentamiento ciego y sangriento, y el comunicado termina diciendo que «Francia afirma solemnemente que toda intervención exterior crea ya, y creará todavía más eventualmente, una situación peligrosa para la paz mundial».

Dentro de la tesis francesa, contraria a los dos bloques, París sigue insistiendo en que es en el cuadro de la «concertación a cuatro» donde debe tratarse de negociarse la paz.

La mayoría de los embajadores de los países implicados de cerca o de lejos en el conflicto están desfilando por el Quai d'Orsay.

## ● Israel

Indudablemente, los israelíes son los mejor informados de la verdadera situación en Jordania no sólo en razón de su situación de vecindad, sino por su red de servicios secretos, que es la mejor de Oriente Medio.

Se ha hablado mucho de la posibilidad de una intervención israelí en el caso de la entrada en liza de los sirios. Los sirios han entrado ya en liza por medio de las unidades «saika», en las que soldados palestinos están encuadrados por oficiales sirios y cuentan con armamento moderno del Ejército sirio, pero Israel, de momento, se limita a observar.

No falta aquí quien cree que Tel Aviv vería con buenos ojos la caída de Hussein, que es un Poder extremadamente discutido en Jordania, donde sólo cuenta con la fidelidad total de los beduinos. La constitución de un Estado palestino ofrecería a Tel Aviv

Aprobado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo

## ¿Cuándo unos bonos convertibles dieron unos rendimientos tan grandes?

**6% Interés libre de gastos**  
**6% prima de amortización**  
**250 pesetas bonificación en la conversión de cada acción**

**Los bonos: con muchas exenciones de impuestos y ventajas fiscales.**

Los bonos del Banco Industrial de Bilbao, además de darle un rendimiento muy alto, se benefician de interesantísimas exenciones en los impuestos sobre sucesiones, transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados, rentas del capital y desgravación en el impuesto general sobre la renta.

**Cada acción es un regalo de 250 pesetas.**

¿A qué precio comprará estas acciones? Asómbrase! Cada acción a 250 pesetas menos que la valoración media que tuvo en la Bolsa durante el trimestre anterior. Un importante descuento que ya quisieran todos los compradores de acciones.

### Conversión rápida.

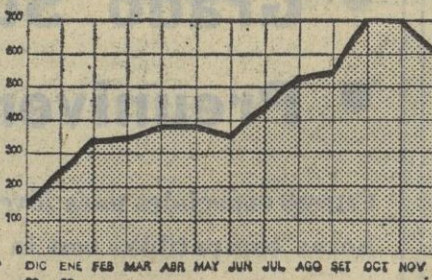
Hable con un experto. Se asombrará de un tipo de conversión tan rápida: menos de dos años.

**Y el dinero vuelve a su bolsillo al instante, cuando lo quiera.**

Pero su dinero no queda bloqueado. Si usted lo quiere otra vez, podrá recuperarlo, después de haberle dado grandes beneficios. Los bonos del Banco Industrial de Bilbao cotizan con fluidez y estabilidad en las tres bolsas españolas, y les es reconocido el derecho de «cotización calificada».

**Si lo desea, será accionista del Banco cuyas acciones subieron más el año pasado.**

Exactamente en septiembre de 1970 usted será si lo desea, y sin ningún requisito especial, accionista del Banco Industrial de Bilbao, el banco con el alza de cotización más espectacular del año 1969 (sus acciones valían el 1 de enero 850 pesetas y el 31 de diciembre 3.000 pesetas).



## 15 Septiembre-emisión 1970

**Bonos de Caja Convertibles del BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO**

Los accionistas del Banco Industrial de Bilbao, tienen derecho preferente de suscripción de estos bonos.

De venta en todas las Oficinas del Grupo Banco de Bilbao

**COMPANIA URBANIZADORA METROPOLITANA, S. A.**  
PAGO DE DIVIDENDO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que, a partir del día 1 de octubre próximo, se distribuirá un dividendo del 5 por 100 a cuenta de los beneficios del año 1970, correspondiendo cobrar a las acciones 1 al 444.199 la cantidad de 15 pesetas líquidas por acción, y 7,50 pesetas, también líquidas, a las 444.200 al 488.619.

Estos pagos se efectuarán contra entrega del cupón número 110.

Todas estas operaciones se efectuarán en las oficinas central y sucursales del Banco de Vizcaya, en Madrid, Bilbao y Barcelona.—El secretario del Consejo de Administración.

**COMPANIA INMOBILIARIA METROPOLITANA, S. A.**  
PAGO DE DIVIDENDO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía, poseedores de las acciones 1 al 1.542.877, que a partir del día 1 de octubre próximo se distribuirá un dividendo del 4,5 por 100, o sea, 22,50 pesetas líquidas por acción, a cuenta de los beneficios del año 1970.

Estos pagos se efectuarán, contra entrega del cupón número 80, en las oficinas central y sucursales del Banco de Vizcaya, en Madrid, Bilbao y Barcelona.—El secretario del Consejo de Administración.

**MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO**

El «B. O. del Estado» número 222, del día 18 de los corrientes, inserta un anuncio convocando concurso para adquisición e instalación de tres transmisores TV, banda III, con destino a Redondal (León), La Bailadora (La Coruña), Montánchez (Cáceres), y un transmisor banda V, para Domayo (Vigo); importe, pesetas 43.200.000.

La presentación de proposiciones finaliza el día 10 de octubre próximo, a las trece horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la sala de Juntas de este Departamento, planta tercera, a las doce horas del día 14 de octubre de 1970.

Madrid, 16 de septiembre de 1970.

**MADERA DE IMPORTACION**

- Pino rojo
- Haya
- Roble
- Pino tea, etc.

González-Barba, S. A.

Apartado 41 SEVILLA

# NO SE CUMPLE EL ALTO EL FUEGO

- Se recrudece la lucha en Amman
- Nuevo toque de queda indefinido

El Rey Hussein de Jordania ordenó ayer a su Ejército que cesara el fuego inmediatamente contra los «fedayin», según anunció difundido por Radio Amman.

La orden iba dirigida a todas las unidades del Ejército, fuerzas de seguridad y milicias.

Por otra parte, el toque de queda había sido suavizado en Amman, pero al no ser respetado el alto el fuego, el toque de queda se ha restablecido inmediatamente, según anuncia un comunicado del mariscal Habes Majali.

El gobernador militar general de Jordania ha vuelto esta mañana a imponer un toque de queda indefinido en la ciudad de Amman a raíz de haberse recrudecido la lucha en la capital.

El mariscal Habes Majali había anteriormente ordenado un toque de queda en la zona de Yebel Hussein, reducto de guerrilleros palestinos.

Posteriormente a dicha orden, Radio Amman informaba esta mañana, a las 09,30 (hora española) que el toque de queda había sido impuesto de nuevo en toda la ciudad y con carácter indefinido.

Anteriormente el toque de queda había sido levantado de 06,00 a 18,00 horas locales.

En el comunicado del gobernador militar no se dan detalles de que se hayan producido nuevos choques, pero se dice que «elementos palestinos se han infiltrado en nuestras filas para causar confusión y sabotajes contra la orden de toque de queda».

Anteriormente, las emisoras guerrilleras informaron que había habido lucha en Amman durante toda la noche, a pesar de la orden de ayer de alto el fuego del Rey Hussein.

Los observadores dicen hoy que las consecuencias inmediatas de la reimposición del toque de queda obstaculizará la operación de ayuda en medicinas y alimentos y la restauración de los suministros de agua y electricidad.

### ● "Nueva supercheria", dice Arafat

La orden de alto el fuego de las autoridades jordanas no es sino una nueva supercheria que tiene por fin sembrar la discordia en el seno de la opinión árabe, afirma en un comunicado Yasser Arafat. Dicho comunicado fue hecho público por la oficina de «Al Fatah» en Beirut.

«En el mismo momento que anunciaban el alto el fuego, las autoridades de Jordania continuaban con los bombardeos de los campamentos de Wahadat, Al Hussein y los barrios populares de Amman», asegura Arafat en este comunicado.

Después de subrayar que el número de víctimas se eleva a cerca de ocho mil

muertos y a algunas decenas de miles de heridos, el comandante supremo de la revolución recuerda que las «vendidas autoridades» habían proclamado el alto el fuego sucesivamente los días 17 y 19 de septiembre. «Sin embargo —señala—, han continuado con los crueles bombardeos contra nuestro pueblo.»

### ● Sexto día de guerra civil

Hay señales de que la lucha crece en Jordania, después de la declaración del jefe guerrillero Arafat, quien ha dicho que alrededor de 8.000 palestinos han muerto en la guerra civil jordana, que hoy entra en su sexto día consecutivo.

Arafat acusa al Ejército jordano de violar su propio alto el fuego, ordenado por el Rey Hussein en el atardecer del lunes. «Las Fuerzas Armadas están bombardeando en estos momentos los campos de los refugiados palestinos en Al Wahdat y Al Hussein, así como otras zonas populares de Amman...»

También señaló la radio con base en Damasco que a las 2,00 (hora española) las tropas gubernamentales habían rodeado el campamento de guerrilleros de Al Baga, en las afueras de Amman, y habían empezado a bombardearlo con los tanques.

Por otra parte, la radio guerrillera con base en Bagdad ha declarado que los helicópteros del Ejército estaban transportando suministros a las unidades cuyas cercadas en Jerash y Ajlun, al noroeste de Amman, «con la cobertura de los Mirage sionistas».

Informaciones guerrilleras anteriores habían puesto de relieve que Israel estaba concentrando tropas en una zona frente al sector central del valle del Jordán.

### ● La 28 Brigada siria

Un diario de Beirut, «An Nahar», independiente de derechas, dice hoy que las tropas sirias que penetraron en Jordania el pasado domingo estaban compuestas de soldados regulares pertenecientes a la 28 Brigada siria.

El diario, que se halla usualmente bien informado en los asuntos interárabes, señala que la brigada era fiel al general Salah Jádí, que fue «hombre fuerte» de Siria y es el secretario general adjunto del partido Baas en el Poder. Este general Salah Jádí, según se informa, se halla encargado de las «operaciones sirias».

En El Cairo, el diario oficioso «Al Ahram» pone de relieve que Iraq ha prometido al Rey Hussein enviar sus 12.000 soldados acantonados en el norte de Jordania para ayudar al Ejército real en el caso de que Siria se alinee con los guerrilleros.

El régimen militar jordano, como se sabe, ha vuelto a imponer el toque de queda en todos los sectores de Amman, tras acusar a los guerrilleros de haber disparado contra una ambulancia militar y haber dado muerte a una persona.

### ● Centenares de casas destruidas en Amman

Centenares de casas habitadas han quedado destruidas en Amman, y las víctimas suman millares, según informa un periodista egipcio desde la misma capital jordana.

Ali Maher, corresponsal en Amman de la agencia Oriente Medio, añade que escapó milagrosamente ileso al ser bombardeada su casa, que quedó completamente destruida.

La citada agencia dice hoy que «la ciudad de Amman es un conjunto dantesco de muertos, heridos y destrucciones».

Maher, que al parecer ha podido comunicar esta madrugada con El Cairo, añade que «aventurarse a salir a la calle en la capital jordana significa la muerte. Los restos de metralla, proyectiles, bombas de mortero, cristales rotos y coches quemados se amontonan por todas partes. Los postes de conducción telefónica y de electricidad yacen sobre los escombros, entre montones de alambres retorcidos».

«La lucha ha continuado durante toda la noche y la mañana de hoy, a pesar de la orden de alto el fuego y de la imposición del toque de queda.»



Enfermeras de la Media Luna Roja trabajan en el traslado de heridos de Amman a Beirut. La fotografía recoge la imagen de un niño herido que es evacuado a bordo de aviones especialmente fletados para este humanitario menester. (Telefoto Cifra.)

Los guerrilleros disparan desde los tejados contra toda persona que ven, y la artillería del Ejército dispara contra sus posiciones. Desde el pasado jueves no queda pared ni muro que no hayan sido dañados por los proyectiles.

Centenares de casas habitadas han sido destruidas y sus ocupantes han quedado sepultados entre las ruinas.

Las víctimas suman millares. Hay cadáveres sin recuperar bajo los escombros y muchos heridos se están desangrando aún entre las ruinas de sus viviendas.

«Muchas personas están escondidas en sus casas, las que aún quedan en pie, huyendo del humo y de las llamas de las explosiones.»

La citada agencia no dice de qué medios se ha valido Maher para comunicar con El Cairo, pero se presume que ha sido a través de canales diplomáticos.

### ● "Urge rescatar a nuestros compatriotas" ("Daily Express")

La situación en Jordania continúa empeorando. Es

esencial que los Estados Unidos y Gran Bretaña intervengan conjuntamente para rescatar a sus ciudadanos allí, dice hoy en un editorial el periódico derechista «Daily Express».

«No debe haber ninguna duda sobre la entrada en Jordania —donde la ley está a punto de desaparecer— para rescatar a nuestros compatriotas. Es preciso demostrar que los pasaportes de Gran Bretaña y Estados Unidos garantizan protección a sus poseedores», afirma el periódico londinense. (Resumen de Afp, Efe, Reuter y Upi.)

## UN REMANSO DE PAZ AL ALCANCE DE SU MANO



entrada desde 25.000 pts. resto en 12 años

estibulo, comedor-estar 3 dormitorios, cocina, terraza, tendedero, trastero piscina, parque infantil, etc.

## Ciudad de los Poetas

VISITE NUESTRO PISO PILOTO EN AYALA, 94 BIS, BAJO TEL. 2253718 (INCLUSIVE FESTIVOS) GARANTIZA LAS CANTIDADES ENTREGADAS A CUENTA LA COMPAÑIA DE SEGUROS CASER

Envíe hoy mismo este cupón a: PARQUE MARIA LUISA, S.A. Avda. de Felipe II, 15 Y Madrid 9 y recibirá amplia información sin compromiso por su parte

NOMBRE \_\_\_\_\_ PROFESION \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_ CIUDAD \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

### LOS PALESTINOS DECIDEN

## LUCHAR HASTA EL FIN

BEIRUT, 22.—«La mitad de Amman está destruida, el campo palestino, Wahadat (baluarte del F. P. L. P.) lo está en un 80 por 100 y Zarka completamente», afirma un comunicado de la oficina de Al-Fatah, en Beirut.

Por otra parte, el citado comunicado

señala que el alto mando general de las fuerzas revolucionarias ha decidido:

1. No participar en la conferencia cumbre de los países árabes.
2. Rechazar el alto el fuego y continuar luchando hasta lograr la victoria. (Afp-Efe.)

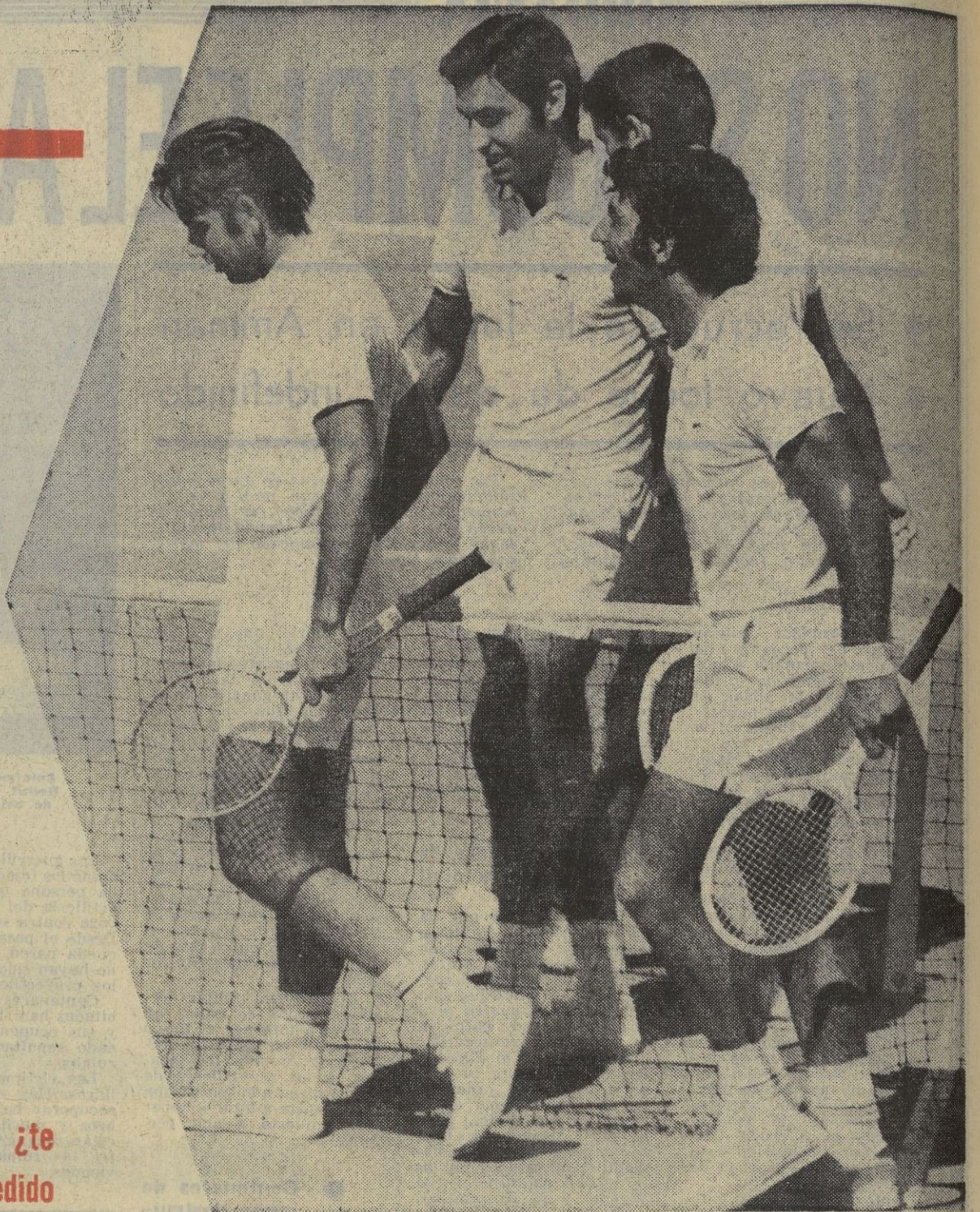
## "LUNA 16" VUELVE A LA TIERRA

Recogió muestras de rocas lunares

MOSCU, 22.—El satélite soviético no tripulado «Luna 16» está regresando de la Luna con muestras de rocas lunares, según informa la agencia Tass.

Las muestras fueron extraídas del Mar de la Fertilidad, a una profundidad de 350 milímetros, mediante un taladro eléctrico que iba a bordo de la nave espacial y luego introducidas en un depósito. (Efe-Reuter.)

# JAVEA: HOMENAJE AL EQUIPO ESPAÑOL DE LA COPA DAVIS



**L**AS palabras textuales de Manolo Santana en su cena-homenaje en el club La Guardia de El Tosalet, en Jávea, han sido éstas: «Quizá sea ésta la última vez que nos reunamos estos participantes de la Copa Davis. La vida da muchas vueltas y pueden suceder muchas cosas...»

—Retirada definitiva de Manolo Santana? ¿Va a colgar la raqueta el Supermán del equipo español? ¿Está francamente agotado y cansado también de las duras exigencias del deporte?

Manolo Santana contesta con evasivas:

—Pues mira: me gustaría vivir tranquilo con mi mujer y mis hijos en casa; tener más libertad para disfrutar más tiempo del sol y del mar. Vivir pendiente de la raqueta y los aviones es un sacrificio superior a veces..., pero quizá juegue todavía el año próximo.

El año pasado inauguraba él, en este mismo escenario de su «sospechosas» declaraciones, una hermosa pista de tenis que hoy lleva su nombre esculpido en relieve sobre la pared. Julia Jiménez Muro es una mujer, encantadora que promociona paisajes. El Tosalet, una urbanización modelo a las puertas de Jávea, sobre la más rica fronda del paisaje levantino, es su ciudad.

Aquí ha reunido, en un homenaje sincero de admiración y cariño, al equipo español de la Copa Davis. El nombre de Manolo Santana decoraba con buen gusto todos los rincones del club deportivo La Guardia. Los amigos sinceros del antes deporte de minorías han acudido a la invitación de Julia Jiménez para homenajear a sus jugadores. El delegado nacio-

nal de Deportes ha enviado al representante de la Delegación en Alicante, señor González, para dar una muestra de la importancia del acontecimiento. S. A. R. Inmaculada de Borbón y Dos Sicilias ha colaborado en la perfecta organización de la fiesta. El marqués de Cabanes, presidente de la Real Federación de Tenis de España, presidía con orgullo la adhesión de entusiasmo por su deporte. Vicente Calderón ha venido ex profeso desde Madrid para felicitar al equipo. Los doctores García Ortiz y sus esposas tranquilizan a los cardiacos. Mujeres bellísimas; hombres de distinguida representación; niños; Prensa de Madrid, Valencia, Alicante, etc.

A las doce de la mañana del sábado 19 de septiembre estaban cubiertas las localidades para el plato fuerte del día. Santana, Orantes, Arilla y Gisbert se enfrentaban en partido de dobles para corresponder a su homenaje. Después de las correspondientes frases de cariño de Julia, de agradecimiento de Manolo y de aliento del señor González, se comenzó el partido. Con un escandaloso sol de mediodía levantino las raquetas más famosas españolas iban a jugar el partido más intrascendente y deportivamente. Dos o tres «faroles» simpáticos de Orantes que Arilla «apagó» sabiamente. Aisladas genialidades de Supermanuel, Gisbert parecía ausente...

No importó; el público aplaudía cariñosamente a los héroes de las pistas «saboteadas» de otras latitudes...

Finalizó el partido con el resultado de 6-3, 6-3 a favor de Arilla y Gisbert. La paella marchitaba las flores rojas de un macizo, mientras varios cocineros

— Manolo, ¿te has despedido en Levante?

— Me gustaría vivir tranquilo, pero quizá juegue aún el próximo año



atendían solícitos a los leños de la fogata. Humo, sol, flores, pan, sangría, hambre.

Vicente Calderón acudió por su menú deportivamente. Inmaculada de García de Sáez sigue poniendo en las invitaciones personales S. A. R. Inmaculada de Borbón Dos Sicilias. Miguel, su marido, estaba enfermo en La Moraleja; no esperan niños los novios de Ibiza.

Julia Jiménez Muro se cambió de zapatos por el calor, mientras Francisco, su hijo, hacía de jefe de grupo en el viajar de los muslos de pollo del «self service».

La mujer de Santana está bellísima con el color moreno que la ha regalado su parcela en «El Tosalet».

En la piscina varias mujeres guapas admiraron el baño de los homenajeados, mientras la paella reposaba en su espera. Bartolomé capitaneaba la abstinencia de algunos jugadores ante la provocativa vianda color oro; porque las exigencias del partido de la sobre mesa, no permitía disfrutar a los ases.

Dos mujeres gorditas intentaban, deportivamente, quitar la paella a tres bellas maniqués.

Marta y Joaquín Rodríguez estaban destapando el baúl de las sorpresas en tránsito de Elda a Filipinas, mientras la casata siciliana intentaba desca- radamente provocar al sol.

Café, sombra. Santana, digestión, sueño.

Partidos individuales entre Orantes y Santana, a las cinco. Perdió el segundo, mercedamente, por 3-6 y 5-7.

—¿Por qué se ha dejado ganar hoy todo Santana?

—Le preguntamos.

—No me he dejado ganar. Me ha ganado, sencillamente.

A las diez, de rigurosa etiqueta, la cena y final del homenaje del equipo español de tenis. Una gran pelota blanca y su raqueta son las dos protagonistas en un escenario rojo. Los ritmos más suaves de la noche, con luna media en el cielo, acompañan al vichyssoise y los langostinos, mientras sobre la piscina con pasarela, cinco morenas, modelos de Rodríguez, nos llevaron a la ciudad del recuerdo.

Jamaica, Túnez, Buenos Aires, Moscú...

Los pantalones, protagonistas del «pret à porter» Rodríguez, son de la más variada inspiración cosmopolita, dentro de la fantasía del momento. Los trajes de noche, españoles: serios, sinceros, ricos, dinámicos, principescos, fantásticos, generosos...

La gran pelota blanca y redonda del escenario se abrió en dos para que una fina novia, con traje largo, dejase escapar las palomas blancas de la fantasía.

Tosalet, Santana, Julia, niños, sol, esposa, paz.

—Manolo, ¿te has despedido en Levante?

**SORAYA**  
(Fotos LLORENTE.)



**AGENCIA OFICIAL**  
**OMEGA**  
Unica Agencia Oficial en Madrid  
**PRINCESA, 10**  
(APARCAMIENTO, PLAZA ESPAÑA)



**GALERIAS CARLOS III**  
**GOYA, 5**



# OTA SIK: "LA DEMOCRACIA SOCIALISTA SE IMPONDRA EN OCCIDENTE"

«Queríamos simplemente dar una faz humana al socialismo democrático, demostrar que el mercado no es radicalmente incompatible con el socialismo, pero para ello había que descentralizar el sistema económicamente, y eso no nos fue permitido.» Son palabras del profesor doctor Ota Sik, vicepresidente del Gobierno checoslovaco durante la «primavera de Praga» y director de la reforma económica de su país hasta la ocupación soviética, pronunciadas en la conferencia que ayer dió en Madrid.

Ota Sik resumió en principio la historia checa de la posguerra mundial, en la que puso de manifiesto la gran esclavitud de su país al régimen de Moscú. «Siempre creímos los checos —dijo— en el poder social del marxismo, pero nunca dudamos que el socialismo checo debería ser específico en muchas matizaciones nacionales. Fueron posibles algunas, con-

- «El sistema soviético es una rémora para los países del Este»
- «La economía de mercado y socialismo no son incompatibles»

sideradas por todos de gran valor, mas sólo hasta el año cincuenta; Moscú nos obligó a cambiar el sistema y tuvimos que adoptar su régimen.»

La misma situación se dió en la «primavera de Praga», de la que todos somos ya conocedores. El sistema soviético, que se caracteriza por la centralización económica desde el Estado, está trayendo grandes rémoras a todos los países del Este, porque —según el profesor Ota Sik— en la producción sólo existe el plan marcado y, pese a grandes incon-

gruencias y pérdidas económicas, sólo el plan importa. Esto es válido solamente para países poco industrializados y en los de alta producción industrial, entre los que el conferenciante incluyó el suyo; tales medidas regulan el crecimiento cuantitativo, pero no el cualitativo.

A este respecto concretó que en Checoslovaquia existe un millón y medio de productos que no pueden ser planificados y, en consecuencia, realizarse una política de precios respecto a los mismos. «Tan alta es la ineptitud



del centralismo, que durante la «primavera de Praga», pudimos observar cómo con una inversión cuatro veces mayor, nuestra producción era dos o tres veces inferior a la de Occidente.»

«Nunca pretendimos —comentó el profesor Ota Sik— dejar de ser socialistas, pero el elemento fundamental del socialismo no lo vemos en mantener la propiedad socialista de los medios de producción; se trataba de independizar las empresas del Estado y mantener en ellas un interés óptimo de trabajo, imponerlas una presión de mercado; serían colectivas, autónomas en la gestión económica, se autotufagarían mediante sus

ingresos, y un consejo de empresa fijaría y controlaría la política económica de las mismas. El Estado establecería planes, aunque sólo indicativos, para ellas.

En los países occidentales —opinó el profesor— se impondrá, antes que en muchos del Este, una evolución democrático-socialista, donde los obreros serán cogestores de la dirección de la empresa y participes del capital de la misma.»

Jaime DE LA FUENTE

(Foto A. MOLLEDA)



Sano como un roble

Se dice sano como un roble porque un roble es alto, fuerte y vive muchos años en el campo. Haga Vd. lo mismo, venga a visitar EL ROBLEDAL, la Urbanización con más amplias facilidades de pago.

Oficina de Información en Madrid: Diego de León, 5 Tfnos: 261 28 87 y 261 32 81 o en la propia urbanización.

el roble dal

Antopista de Barcelona hasta Alcalá de Henares - Desviación Carretera de Arganda señalizada

## FIESTAS DEL PILAR 1970

### SALIDAS EN OCTUBRE

ZARAGOZA. . . . 10 y 11  
ALICANTE. . . . 10 al 12  
BENIDORM. . . . 10 al 12  
GRANADA. . . . 10 al 12  
M.º DE PIEDRA Y SORIA. . . . 10 al 12

### PRECIOS ECONOMICOS

Solicite folleto gratuito  
VIAJES CANTABRIA, S. A.  
T. 35 - G. A  
Puerta del Sol, n.º 10  
Teléf. 222 29 65

## EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL

radicada en Andalucía, está interesada en seleccionar un ingeniero de Caminos para cubrir el puesto de director general técnico de la Compañía, con magnífica remuneración. Se considera imprescindible poseer gran experiencia en puesto similar. Los interesados deben escribir, con amplias referencias:

Sr. FERNANDEZ  
Jesús Aprendiz, 23, 2.º A  
MADRID-7

Todas las solicitudes serán debidamente contestadas (17.636.)

## PISOS

Avda. Aragón, 79

LLAVES EN MANO  
Tres dormitorios, salón-comedor, cocina, baño y dos terrazas  
Grandes facilidades

## COMPRAMOS

Todo tipo de turismos, maquinaria y camiones para desguaces. Máxima comodidad para el vendedor; disponemos de grúas propias. Se dan toda clase de garantías

COMDESA  
General Palanca, 31 (salida Metro Delicias)  
Teléfonos 2395920 2309013. MADRID

# LOS RECLUSOS ESPAÑOLES EXPONEN SUS TRABAJOS

◆ «Queremos participar en el futuro. Conócenos»

Ayer por la tarde el ministro de Justicia, señor Oriol y Urquijo, inauguró la Exposición Nacional de Trabajos Penitenciarios en el Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria. Hasta el día 29 estarán a la vista del público los trabajos realizados por los reclusos españoles, que han puesto como lema de la exposición el siguiente: «Queremos participar en el futuro. Conócenos».

Acompañaban al ministro de Justicia el director general de Instituciones Penitenciarias, el presidente de la Cámara de Comercio e Industria, gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de Madrid y otras personalidades.

Llamaron la atención de los asistentes, de entre todos los trabajos expuestos, los realizados por las internas como bordados, encajes y mantelerías. Se pueden visitar seccio-

nes tan importantes como las del calzado, mobiliario del hogar, encuadernación, trabajos en cuero, en madera y en hierro, así como objetos artísticos, de entre los que sobresale el rincón destinado a las miniaturas navales.

Estos trabajos son realizados por los internos y les son remunerados, logrando ingresos mensuales hasta de diez mil pesetas. Parte de esta cantidad tienen que ingresar obligatoriamente en una libreta de ahorros. El resto pueden gastarlo o enviarlo a sus familias respectivas. Hace poco, al recuperar la libertad, un recluso de la prisión de Carabanchel tenía ahorradas doscientas mil pesetas

Felipe GUTIERREZ BENITO

(Foto A. MOLLEDA.)



el tiempo

## MAÑANA, EL OTOÑO

A las doce horas de mañana, día 23, entra el otoño astronómico. No se ven síntomas suficientes, sin embargo, de que también vaya a hacerlo desde el punto de vista climático. Y digo «suficientes», porque algunos indicios de futuro cambio sí que se empiezan a observar en el trasiego de borrascas atlánticas, pero no bastantes para pensar en un cambio inmediato. El anticiclón que nos defiende de tales cambios y que sigue en los niveles altos de nuestra atmósfera, está fuerte todavía, aunque no tan firme como en días anteriores; digamos que empieza a declinar en su fortaleza, pero aún no está herido de muerte. El aire es caliente desde el suelo hasta más arriba de los 12 kilómetros. La fecha estadísticamente más probable para el citado cambio es en los alrededores del 27, o sea, el cambio notable debe ocurrir entre el 25 y el 29. A ver si es verdad.

Día más cálido ayer, en Badajoz, con 38 grados de máxima, y en Sevilla, Córdoba y Jaén, con 37 grados. Menos caluroso en Barcelona, Santander y Las Palmas, con 26 grados. La máxima en Madrid fué de 33 grados y en Navacerrada de 24 grados.

Mariano MEDINA

CUPON DE CIEGOS 487  
Número premiado ayer

## Importante empresa internacional necesita para su Departamento Económico Financiero PROFESOR MERCANTIL

### SE REQUIERE:

- Experiencia no inferior a 5 años en el ejercicio de la profesión.
- Servicio militar cumplido.
- Idioma inglés (no imprescindible).

### SE OFRECE:

- Posibilidades de ascenso por tratarse de empresa en plena expansión.
- Sueldo a convenir según valía del candidato.
- Absoluta reserva para colocados.

Dirigirse por escrito a la referencia núm. 17.997. Plaza Cristino Martos, núm. 4 - MADRID (17.997.)

## IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL NECESITA PARA SU DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD PERITO MERCANTIL

### PERITO MERCANTIL

- Preferible con el servicio militar cumplido y conocimientos de inglés.
- Se ofrecen amplias posibilidades de ascenso por tratarse de empresa en plena expansión.

Dirigirse por escrito a la referencia número 17.996. Plaza Cristino Martos, 4. MADRID (17.996.)

## SE INAUGURO EL VI CONGRESO INTERNACIONAL DE CRIMINOLOGIA

# EL PROFESOR JUAN DEL ROSAL, PRESIDENTE POR ACLAMACION

A mediodía de ayer, en el palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, se ha celebrado el acto de apertura del VI Congreso Internacional de Criminología, al que asisten mil quinientos representantes de casi un centenar de países de todo el mundo.

Con el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández Valderrama, que ostentaba la representación del Jefe del Estado, ocuparon la mesa presidencial los ministros de Justicia de Alemania Federal, de Irán y del Vietnam del Sur, señores Neuberger, Partow y Van Thu; el fiscal del Tribunal Supremo, señor Herrero Tejedor; los directores generales de Justicia, Instituciones Penitenciarias y Relaciones Culturales; subdirector general de Seguridad, señor Jiménez Asenjo; alcalde de Madrid, señor Arias Navarro; subsecretario de Justicia de Suecia, señor Bainer; el delegado de las Naciones Unidas, señor Shikita; los miembros del Comité Ejecutivo del Congreso, profesores Pinatel, Gebbens, Fully y Del Rosal, quien, a propuesta del profesor Pinatel, fué proclamado, por aclamación, presidente de este VI Congreso Internacional de Criminología.

Hizo uso de la palabra en primer lugar el presidente del Comité Ejecutivo de la Sociedad Internacional de Criminología, Trevor Gebbens, quien puso de relieve que estos congresos se celebran cada cinco años en una ciudad distinta (el último fué en Montreal, Canadá), «aunque ante el aumento del nivel de crímenes que se cometen en el mundo quizá haya que celebrarlos con más frecuencia». «Desde

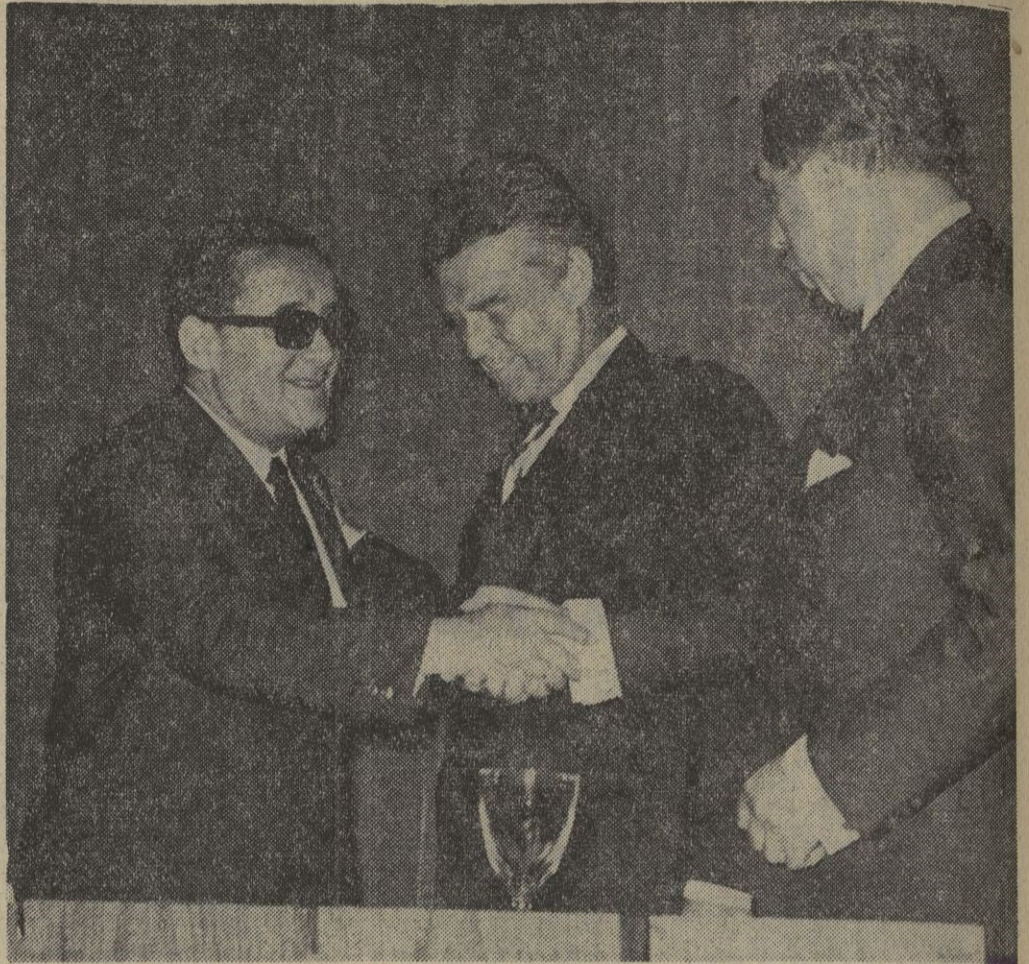
nuestra última reunión —dijo— han aumentado las infracciones de tráfico, las drogas, la violencia. Tendremos que tratar en este congreso sobre todos estos problemas.» Finalizó dando la bienvenida a los congresistas.

El secretario general del Comité Ejecutivo de la Sociedad Internacional de Criminología, Georges Fully, manifestó que se complace en reconocer el clima de confianza y simp-

ta que ha encontrado en los trabajos de preparación del congreso, que han hecho que se consolide una gran amistad entre todos quienes han participado. Rindió un homenaje al profesor don Juan del Rosal y a su equipo de colaboradores.

Por su parte, don Gerardo Entrena, secretario general del Comité Ejecutivo de este VI Congreso, puso de relieve que habían recibido dos cartas, una del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, excusándose por no poder asistir a la inauguración del congreso, al tener que presidir un acto oficial fuera de la Península, y otra del vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, disculpándose por no asistir, debido a una reunión de Gobierno.

El profesor don Juan del Rosal, presidente del Comité Ejecutivo del Congreso, pronunció un breve discurso, en el que, tras agradecer a los diversos organismos y autoridades la ayuda prestada, indicó que los congresistas de la Sociedad Internacional de Criminología se reúnen guiados por una vocación científica y llevados por el bien común. «El congreso es una parada de atención —dijo—, de reflexión y de diálogo sobre lo que cons-



tituye e integra nuestra disciplina.» Se refirió seguidamente al tema principal de este congreso y afirmó que los asistentes

presentante del secretario general de la O. N. U., el subsecretario del Ministerio español de Asuntos Exteriores declaró inaugura-

gresos, donde se encuentra instalada una interesante exposición bibliográfica y casuística sobre temas criminológicos. Por la tarde se inauguró, asimismo, otra exposición, en la que pueden admirarse una serie de trabajos penitenciarios, que ponen de manifiesto los resultados altamente positivos del espíritu de redención característico del sistema penitenciario español.

A última hora de la tarde, el Ayuntamiento de Madrid ofreció en los jardines de Cecilio Rodríguez, del Retiro, una copa de vino español a los congresistas. Y el primer teniente de alcalde, señor Suevos, dió a todos los asistentes la bienvenida, deseándoles, al propio tiempo, una feliz estancia en nuestra capital.

◆ **Asisten 1.500 congresistas, entre los que se encuentran los más destacados criminólogos del mundo**

◆ **“Aumentan los delitos de tráfico, las drogas y la violencia”**

estaban allí para trazar nuevos caminos en la ciencia criminológica. Finalizó deseando feliz estancia a los congresistas.

Tras la intervención del doctor Minoru Shikita, re-

do oficialmente el congreso en nombre del Jefe del Estado.

Finalizado el acto inaugural, los asistentes se trasladaron a una dependencia del palacio de Con-

Foto BOUTELLIER

Se ha matriculado en la Escuela Oficial de Periodismo

## UN ESTUDIANTE LLAMADO ALFONSO PASO

“La vida es empezar continuamente”

Si en la variedad está la calidad, no cabe la menor duda: me encuentro ante un genio. Su nombre es Alfonso Paso, y su profesión no podría quedar reflejada en ningún Carnet de Identidad, Faltaria espacio. Licenciado en Filosofía y Letras, autor teatral, director, actor, amante de la psicología, con tanta... El quehacer profesional de don Alfonso es un punto y seguido al que se dispone a añadir la faceta de estudiante en la Escuela Oficial de

Periodismo. Con tal motivo le hemos entrevistado en su domicilio, mientras contemplaba un programa de televisión. Viéndole así, echado más bien que sentado en una butaca y envuelto en el humo del montecristo que se consume entre sus dedos, cuesta trabajo creer —asombroso, señor Paso— que nos encontramos ante uno de los hombres más ocupados del país. La conversación se torna fácil. No en vano el polifacético personaje nos asegura que es el mejor fabricante de diálogos que existe en España.

—Don Alfonso, ¿qué le ha impulsado a presentarse al ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo?

—Llevo diez años ejerciendo el periodismo y, durante este tiempo, ha habido muchas cosas que, por carecer de carnet, no he podido llevar a cabo.

—¿Cuáles, por ejemplo?

—Hace tiempo que deseo hacer reportajes en algunos lugares de urgencia, tales como los frentes de batalla.

—¿Se iría usted a Amman?

—Tengo en cartera una

invitación de los «edayin». Si sabe usted de alguien que me pague el viaje, estoy dispuesto a efectuarlo ahora mismo.

—¿Piensa asistir con asiduidad a las clases?

—Con bastante asiduidad.

—¿Qué representará para usted la obtención del título?

—La oficialidad de algo que, hasta cierto punto, me me ganado en estos últimos diez años y, por otra parte, el reconocimiento de que el periodismo exige una serie de conocimientos que no puedo ignorar. No es que la carencia del título me haya producido dificultades, pero opino que el tenerlo me dará muchas facilidades.

—Autor, director, actor, cantante... y ahora alumno de la Escuela Oficial de Periodismo. Señor Paso, ¿congratula algo que me tiene intrigado. ¿Cómo reparte usted su tiempo?

—Le responderé con una frase de André Maurois: «Cada cual tiene todo su tiempo y cada cual hace lo que quiere con él.»

—¿Se identifica usted con aquel personaje de «El compromiso» que, pasados los cuarenta, pretendía dar a su vida un giro de noventa grados?

—Lo mío no es un giro, sino una línea recta. El personaje de Kazan, de otra parte, intentaba destruir la sociedad de consumo que le perjudicaba. Yo me la he cargado hace tiempo. No obs-



tante, admito que en cualquier momento de mi vida pueda dar el giro al que usted aludía antes.

—Puestos a elegir entre el Pulitzer y el Nobel, ¿por cuál optaría?

—No me interesan los premios. Tan sólo me presento a un concurso cuando tengo necesidad de dinero. Lo que ocurre es que en este país todo el mundo tiene el afán de consagrarse. A mí eso me importa tres pepinos. La vida es empezar continuamente. Nos hemos de comportar tal y como si nuestra sociedad hubiera nacido ayer. Existe una teoría curiosa, según la cual España está regida por «Turos», el peor de los diablos. En ciertas tablas babilónicas aparece inscrita la peor maldición que puede concebirse: «Que nunca te ocurra nada nuevo.» Pues bien: «Torus» es el demonio encargado de que todo siga igual.

José Ramón ZABALA



## VENDEDORES ESPAÑOLES DE PRENSA, EN ROMA

Fotografiados junto a la iglesia de Santa Maria La Mayor de Roma, un grupo de vendedores de Prensa españoles esperan ser recibidos por Su Santidad el Papa Pablo VI. Su visita a Italia se debió al VII Congreso Internacional de Agentes de Difusión de Prensa y Ediciones, celebrado en la capital italiana, del 11 al 14 de este mes de septiembre.

(Foto SANCHEZ PALOMARES.)

PARCELAS, CHALETS, APARTAMENTOS

Si desea recibir información de

**NS NUEVA SIERRA DE MADRID**

LAGO DE BOLARQUE

remítanos este cupón

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Castelló, 38 - Teléfa. 226 89 42 - Madrid



triunfo del  
"sabor negro"  
**AGUILLA**

Sabor maduro a tabaco... ¡Tabaco!

CON FILTRO  
**12**  
PESETAS



## ¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

### UNA PROFESORA

«Se ofrece señorita bachiller superior, ciencias, ex profesora de un instituto de enseñanza media, para dar clases en colegio, academia o particulares. Poseo gran experiencia en estas últimas. Africa.» (AC-20-IX.)

### SEÑORITA PROGRAMADORA DE IBM

«Quisiera trabajar de programadora, pues tengo el título de IBM 360/40 Cobol; también soy perforista. Poseo grandes conocimientos de los idiomas inglés y francés. Preferiría encontrar un trabajo en jornada intensiva. María del Carmen.» (BC-20-IX.)

### UN TRABAJO URGENTE PARA UN OFICIAL ADMINISTRATIVO

«Necesito con urgencia un trabajo, sin importarme la clase que sea. Soy bachiller superior y tengo dos años de ciencias económicas aprobados. Mi edad es de treinta y cuatro años, soltero. He trabajado como oficial administrativo, pero dió quebra la compañía y me he quedado sin trabajo. Ramón.» (10C-18-IX.)

### MADRE E HIJA PARA LA LIMPIEZA DE OFICINAS

«Somos madre e hija que quisiéramos poder encontrar alguna oficina para trabajar como limpiadoras. Estamos acostumbradas a estos trabajos y somos honradas y responsables. M.» (11C-18-IX.)

### UN BUEN «BARMAN»

«Se ofrece joven de veintisiete años para trabajar como "barman" en hotel, cafetería, etc. Tiene una gran experiencia en hostelería. También sabe de cocina. Ofrece excelentes informes. M.» (0C-19-IX.)

### UN JOVEN APAREJADOR

«Soy un aparejador recientemente terminada la carrera en Madrid, de veintidós años. Mi deseo es empezar a trabajar lo antes posible, pues estoy deseando empezar a ejercer mi carrera. Podría trabajar en algún estudio de arquitectura. No poseo experiencia, pero en compensación ofrezco gran voluntad de trabajo. De momento no exijo gran remuneración (económica hasta demostrar mi capacidad. Francisco.» (1C-15-IX.)

### UNA MAESTRA NACIONAL

«Tengo diecinueve años. Poseo el título de maestra nacional, sin oposiciones. Tengo un año de experiencia en clases. Busco una colocación en un colegio de párvulos, academia o particulares. Sagrario.» (1C-19-IX.)

### SECRETARIA PARA JORNADA DE TARDE

«Por la mañana trabajo en una compañía de seguros, teniendo jornada intensiva todo el año, por lo que desearía encontrar trabajo para por las tardes en despacho de abogado, clínica o empresa. Mi experiencia es de seis años en la citada compañía. Poseo también conocimientos de Seguridad Social, así como el título de mecanografía y taquigrafía. Tengo veinticuatro años. Señorita Benito.» (2C-19-IX.)

### UN PINTOR

«Me encuentro sin trabajo, por esto recurro a ustedes. Soy cubano, encontrándome en Madrid desde hace unos meses. Me urge encontrar un trabajo, pues mi oficio es el de pintor-empapelador. También he trabajado durante una temporada en una carnicería, por lo cual conozco el oficio. Angle.» (3C-20-IX.)

### UN PROGRAMADOR DE IBM O AYUDANTE

«He terminado mis estudios como programador de IBM Cobol 360 y quisiera entrar en alguna empresa particular como ayudante de programador. No tengo, de momento, grandes aspiraciones económicas. Tengo diecinueve años y estoy exento del servicio militar. Manuel.» (4C-20-IX.)

### UN GUARDIA CIVIL RETIRADO

«Soy un retirado del Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil y me es necesario un empleo compatible con mi edad; por ejemplo: vigilante, ordenanza de cualquier organismo oficial. Me encuentro en perfectas condiciones para trabajar y sé el concepto de la responsabilidad. Juan Sánchez.» (5C-20-IX.)

### SECRETARIA BILINGÜE

«Taquimecanógrafa con experiencia, dominando el idioma francés hablado y escrito, y con conocimientos en contabilidad, inglés y práctica de oficina, desea encontrar un puesto de trabajo de secretaria. Tiene veintidós años. María Teresa.» (6C-19-IX.)

### UN PERITO INDUSTRIAL MECANICO

«Viendo los excelentes resultados de la sección «Las Oportunidades», me ha inducido a escribirles con el ruego, si es posible, que publiquen mi solicitud de trabajo. Tengo el título de perito industrial mecánico, de veintidós años de edad, servicio militar cumplido. Aceptaría un puesto de trabajo en cualquier lugar de España. Francisco.» (7C-19-IX.)



## BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

### FORMAR UN HOGAR CRISTIANO

«Si algún caballero de treinta y cinco a cuarenta y cinco años, de sana moral, trabajador, sin prejuicios sociales, capaz de juzgar a las personas por sí mismas y no por el trabajo que en esta vida les ha tocado desempeñar, desea formar un hogar cristiano con una señorita sin estudios, pero que puede dar todo cuanto pide. Soy bien parecida, bien proporcionada y tengo treinta y cinco años. M. G.» (M-731.)

### SEÑORITA SENCILLA

«Soy una señorita de cuarenta años y desearía correspondencia con hombres viudos o solteros, de mi edad aproximadamente.

Soy sencilla y me dedico a los quehaceres de la casa. Desearía tener correspondencia pronto, pues me encuentro muy sola. Mi descripción es: morena, ojos pardos y mido 1,60 metros. Prometo contestar a todos. Concha R.» (M-733.)

### DIRECTOR PROPIETARIO DE EMPRESA

«Viudo, buena situación económica, estatura y peso normales, ágil y saludable. Aficionado a deportes, campo y playa. Director propietario de empresa industrial, muy experto en negocios. Extraordinario piso propiedad en mejor situación de Madrid. Saneados ingresos. Finca de recreo en Andalucía. Solicita relaciones serias, formales, con soltera o viuda sola, sobre cuarenta y cinco años, con buen carácter, formal en todos aspectos y de buena posición socio-



económica-comercial. Es diferente la región de su residencia.» (M-734.)

### PREFERIBLE VIVAN EN MADRID

«Soltero de treinta y seis años, 1,63 metros de estatura, desea correspondencia con fines matrimoniales con señoritas de veintidós a treinta y cuatro años, que sean sinceras y muy católicas, de estatura nor-

mal, con intención de casarse pronto. Preferible que vivan aquí en Madrid para conocernos personalmente. Trabajo efectivo en una gran empresa. J. A.» (M-735.)

### ASISTENTAS SOCIALES

«Me agradaría recibir correspondencia de señoritas, asistentes sociales, con fines de comprensión y buena amistad. Mi edad es de treinta y siete años. J. M.» (M-736.)

### MAESTRA NACIONAL

«Señorita de buena presencia con formación religiosa, amante del hogar, de excelente carácter, maestra nacional, desearía correspondencia con hombre formal y que reúna buenas condiciones; de cuarenta y ocho a cincuenta y cinco años. Mabel.» (M-737.)

### A SE POSIBLE, DEL NORTE

«Deseo relaciones con soltera o viuda sin hijos; aproximadamente de sesenta años. Yo tengo sesenta y ocho; bueno, cariñoso y porvenir resuelto; también es lo que pido. Si es posible del Norte, pues vivo en una ciudad costera. Soy viudo sin hijos y quisiera tener grata compañía.» (M-738.)

**LLAMADA GENERAL**

Coordinador: J. R. FERRON

Ilustraciones: A. BELLON

Para todo asunto relacionado con esta página rogamos a nuestros lectores llamen a este teléfono: 467 67 12, de 9 a 2 de la tarde.

## CQ LA AMISTAD

### AMISTAD CON JOVENES ESPAÑOLES

«Me gustaría mantener correspondencia con chicos y chicas españoles. Verónica del Real, San Pedro, 465. Rodrigo y Estrada Palma, Santa Clara, Las Villas (Cuba).» (A-225.)

### SIMPLEMENTE AMISTAD

«Joven cubana, de veintidós años, ojos castaños, estudiante de medicina e idiomas, desea mantener correspondencia con jóvenes españoles mayores de veinte años, con el fin de intercambiar sellos, postales o simplemente mantener amistad. Marlen Castro, Calle 78, 1.317, entre 13 y 15. Marianao, 13. La Habana (Cuba).» (A-226.)

### INTERCAMBIO DE OPINIONES

«Soy una estudiante cubana de quince años y me interesaría intercambiar opiniones con jóvenes españoles. Julia Castellanos, Calle 14-482, Concepción y Dolores. Lanton, La Habana (Cuba).» (A-227.)

### ESTUDIANTE CUBANA

«Estudiante cubana desearía mantener correspondencia amistosa con jóvenes españoles. Miriam Selles, Colise, 129. Arroyo Apolo, La Habana-9 (Cuba).» (A-228.)

### CUBANA AMANTE DE ESPAÑA

«Soy una estudiante de catorce años, rubia, con ojos castaños y mido 1,50 metros. Me gustaría mantener correspondencia e intercambio de postales con chicos españoles. Me gusta la música moderna. Nancy Gutiérrez, Soto, 11. Santa Emilia y 3. Reparto Nuevo García, Arroyo Naranjo, La Habana (Cuba).» (A-229.)

### CHICA SERIA

«Tengo dieciocho años, soy morena y mido 1,70 metros. Me gustaría mantener correspondencia con chicos de veinte a veinticinco años. Me gusta la música clásica y el cine. María Aurora Serano, Cerrajería, 8. Gran San Blas, Madrid-17.» (A-230.)

## Escriben los JOVENES \*

### MADRILEÑO EN CORDOBA

«Soy madrileño, pero estoy pasando una larga temporada en Córdoba. Me gustaría mantener correspondencia con chicas de dieciocho a veinte años. Prometo contestar a todas. J. M. S.» (J-0512.)

### MEJOR SIN SON DE LEÓN Y CUENCA

«Dos soldados, con fines serios, desean mantener correspondencia con chicas de edad comprendida entre los diecisiete y los veinte años. A ser posible, que sean de León y Cuenca, pero prometemos contestar a todas. Dos soldados.» (J-0513.)

### JOVENES DE CATORCE A DIECIOCHO AÑOS

«Soy portugués y deseo mantener correspondencia con jóvenes españoles de catorce a dieciocho años. Nicolau Rosa Martins, Largo Restauração, 4. Santa Cita, Tomas (Portugal).» (J-0514.)

### UN PORTUGUES

«Soy un chico portugués y deseo correspondencia con chicas españolas cultas. José Luis Faria de Oliveira, Soldado Conductor Incorporado, número, 49/1984. Depósito Disciplinar, Elvas. (Portugal).» (J-0515.)

### UN AMIGO DE ESPAÑA

«Soy un chico portugués de diecisiete años. Hablo francés, inglés y entiendo el español, por lo que desearía mantener correspondencia con jóvenes españolas, con el fin de llegar a perfeccionario. Fernando Lourenço, Rua dos Caminhos de Ferro, 14. Lisboa (Portugal).» (J-0516.)

### CATOLICAS Y EDUCADAS

«Soy un chico portugués y deseo mantener correspondencia con chicas españolas que sean educadas y católicas, con fines matrimoniales. Domingos García, Route de Houdan, número 44, 78 Mantes la Ville (Francia).» (J-0517.)

### CORRESPONDENCIA CON UN PORTUGUES

«Soy portugués y desearía mantener correspondencia con chicas españolas de quince a veinticinco años. José Carlos de Cruz Fernandes, Rua das

Gáveas, 109. Lisboa.» (J-0518.)

### AMISTAD PORTUGUESA

«Me gustaría mantener correspondencia con chicas españolas entre diecisiete y veintidós años, de cualquier lugar del país. Fernando Rui de Jesús Alves, D. R. M., 15. Castelo Branco, B. E. (Portugal).» (J-0519.)

### UN EMIGRANTE

«Soy un chico soltero, a pesar de tener ya el servicio militar cumplido, y como no tengo novia, quisiera mantener correspon-



dencia con chicas de veinte a treinta años, con fines matrimoniales. No me importa del país que sean. Prometo contestar y enviar fotografía a todas las que me escriban.» (J-0520.)

### DOS EMIGRANTES

«Somos dos jóvenes que nos encontramos trabajando en Francia y quisiéramos tener correspondencia con chicas de dieciocho a veintidós años, uno, y de veinticuatro a veintiocho, otro. N. A. A. y R. E. O.» (J-0521.)

### MODERNO, PERO NO YE-YE

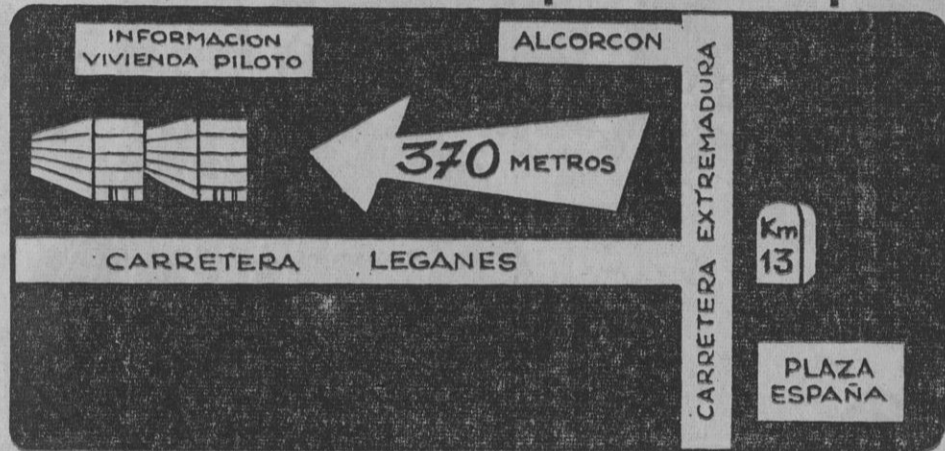
«Soy un joven de veintidós años y me encuentro cumpliendo el servicio militar en Sahara. Me gustaría mantener correspondencia con chicas de dieciséis a veintidós años. Soy rubio, tengo los ojos castaños, mido 1,68 metros y soy moderno, aunque no ye-ye. Siento gran afición por la música y la poesía y odio la falsedad. Prometo contestar a todas las cartas.» (J-0522.)



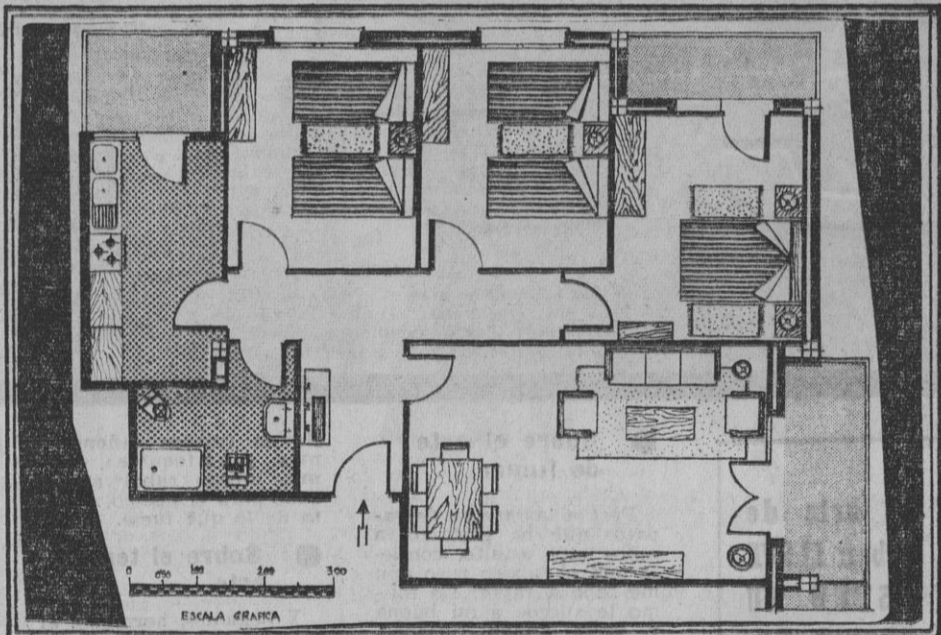
# gibraltar urbanización

venta de pisos \*

a **10** minutos de la plaza de España



**80.000** pesetas de entrada única  
sólo **60** mensualidades de **2.850** pts.



Compruebe esta verdadera oportunidad personalmente en nuestra urbanización, donde será informado permanentemente todos los días, incluso festivos, y en nuestras oficinas hasta las nueve de la noche, excepto sábados tarde

PROMOCIONA Y CONSTRUYE:

**C. E. A. S. A.**

información:

**ardi**

carranza, 12, 2.º izquierda - madrid-10.

(ENTRE GLORIETA BILBAO Y SAN BERNARDO)

Las cantidades entregadas a cuenta quedan garantizadas por la compañía Mediodía, según ley 57/68

el  
**Banco Central**  
al servicio de la JUVENTUD

## UNIVERSITARIO



puedes efectuar  
el pago de  
tu matrícula  
en nuestra  
**Agencia Urbana 23**  
**Cea Bermúdez, 44**



El Banco Central ha sido designado para el cobro de matrículas por la Universidad de MADRID

**BANCO CENTRAL**

su banco amigo

Aprobado por el Banco de España con el nº 7975

# 1 COMO PRACTICAR LAS (OTRAS) BELLAS ARTES

**R**ESULTA paradójicamente asombroso observar cómo este pueblo, al que Dios concedió como artes fundamentales todas las relacionadas con la música, se muestra, en general, tan torpe para digerirlas. Frente a los pocos privilegiados intérpretes de indiscutible valía—concertistas y danzarines—, está el hombre entrañable de la calle, el rudo luchador por la supervivencia, quien, adorando hasta en sus raíces cualquier tipo de manifestación musical, se nos muestra ridículo, por la escasez de su oído, cuando excepcionalmente tararea alguna canción, e incluso aparenta tratarse de un cómico, por su desconocimiento del ritmo, si su pretensión alguna vez es la de marcarse unos cuantos pasos de danza contemporánea. A la hora de la cena, no hay restaurante en Moscú en que no actúe una orquesta de mediana categoría, cuyo repertorio lo suelen componer canciones occidentales de cuando se hacía con lanza el servicio militar, que despliegan sus notas por la pista, animando a bailar a los comensales. El espectáculo resulta más triste que horrendo: nadie da un paso a derechas; te bailan el fox como si fuese un pasodoble, y el twist, como si se tratara del vals, acaso porque, al igual que respecto a otros muchos asuntos más o menos trascendentes, también acerca de este pormenor el pueblo carece de una información absolutamente justa.

Pero existen otras artes, a propósito de las cuales no son pocos los españoles visitantes de la U. R. S. S. que me han inquirido, dada su natural urgencia por practicarlas. Son artes menores, que, si tal vez nosotros no las consideramos como tales artes, es porque en España las tenemos siempre demasiado a mano. Por ejemplo, yo podía citar aquí una sutil recomendación a los futuros visitantes de esta ciudad sobre el pequeño arte de tomar un taxi, y es ésta la de que se olviden de que en Moscú existen taxis, pues mu-

emborracharse, ni siquiera adquirir un buen tabaco, y, mucho menos, llevar a feliz término una aventura amorosa, claro, está, salvo si la moneda que le abulta la cartera se trata del «nefasto» dólar, cuya cotización desprestigia el Gobierno continuamente, si bien lo hace tan catastróficamente mal, que luego resulta que no son pocos los establecimientos moscovitas administrados por el propio Gobierno donde el rublo—cuyo valor oficial se pregona a diestro y siniestro que es el de 1.11 dólares U. S. A.—no te lo admiten ni para

una taberna por toda la ciudad?

Pues sí: hay tabernas. No se encuentran, precisamente, en los itinerarios por los que conducen a los visitantes las preparadísimas y preguntadoras guías de Intourist, sino en esas callecitas del alma que tan sólo los moscovitas y algunos pocos de los que con ellos convivimos sabemos dónde se encuentran. Hay en la fachada un cartel con una palabra redonda: BNHO. Son establecimientos que eternamente se hallan repletos de un público que forma, con gran paciencia,

## TERCERA SERIE

# VIVIR EN MOSCÚ



Alfonso MARTINEZ GARRIDO



Un grupo de muchachas moscovitas, cerca de la plaza Roja.

cho más pronto se llega caminando a cualquier parte que si se inicia la aventura de su búsqueda. Que los taxis, compañero, sólo sirven para los menesteres que relataré, Dios mediante.

Más vamos al grano, que vino, tabaco y mujeres son tres vicios innatos a cada hijo de vecino que se precie, y cuya puesta en práctica en Moscú, por las dificultades que entraña, llega incluso a hacer pensar que se trata de otra de las bellas artes. En efecto; ni le es fácil a un extranjero

empapeler. Con dólares, compañero, todas las puertas de Moscú están abiertas. Pero si tan sólo llevas rublos en el bolsillo...

### ● Sobre el arte de beber

Ya hice historia en otra ocasión del alcoholismo en la U. R. S. S.

—Pero—es la pregunta que me hacen los paisanos—¿dónde, cuándo y cómo se emborrachan, si andamos locos buscando

largas colas ante el mostrador. Hueleen a aliento de beodo. Allí nunca basta un solo vaso. Pero si lo que pretendes es emborracharte lentamente, anda a un establecimiento gastronómico, compra una botella de vodka, métela en el enorme carterón de cuero que todos los rusos llevan de la mano, como si se tratase de un niño, y aprovecha cualquier esquina o cualquier portal para echar un trago. Porque el arte de beber en Moscú no consiste en ir de taberna en taberna, sino en llevar la taberna consigo mismo.

### ● Sobre el arte de fumar

Pese a las suelas de zapatos que he gastado ya sobre este asfalto, confieso que el tabaco ruso aún me sabe a rayos. Lo mismo le sucede a mi buena y joven amiga Natacha, una joven del país que conocí a poco de llegar, que sólo es feliz cuando se fuma un puro cubano.

Descontada la posibilidad de adquirir tabaco rubio americano, el cual ha de pagarse en dólares en los almacenes para turistas, los moscovitas a quienes apetecen los buenos cigarrillos han convertido en un arte su consecución: más o menos, rondan los moscovitas esos almacenes, y, puesto que a los nativos les está prohibida la entrada en ellos, imploran a cualquier turista el favor de que les adquieran un cartón de tabaco rubio, por el que pagarán en rublos incluso el triple de su precio. ¿Y quién no se apiada, en similares circunstancias, de un semejante nuestro?

Otras veces el semejante se limita a asaltarte en medio de la calle y pedirte un cigarrillo. Cuando se lo ofreces, el semejante pone un gesto enternecedor y a lo mejor terminas regalándole el paquete. ¿Qué consumados artistas son los moscovitas en este terreno de la mendicidad! Habría que proponerle al Kremlin, por el propio prestigio del paisaje humano de Moscú, no aque-

llo de «menos cañones y más mantequilla», sino más tabaco rubio americano para el pueblo, a costa de lo que fuese.

### ● Sobre el tercer arte

Y llegamos, hermano, al arte del que Don Juan era un aprendiz, comparado a los ligones que habrían hoy todas las costas de España, incluida aquella madrileña que Raulito del Pozo bautizó con el nombre de Costa Fleming. Ellas existen, viven, se mueven como moscas a tu alrededor, pese a que la propaganda soviética proclame todo lo contrario. Y, a lo dicho, pecho: si las muestras unos dólares...

Otro gallo canta a los que viven del rublo, tal y como lo son los estudiantes de la Universidad Patriótica Lumumba. Un nigeriano me confesaba:

«Deja de ser problema en cuanto las prometes casarte con ellas y llevarlas a Occidente. Es su gran sueño. Por lo que a mí respecta, no tengo ningún problema: me he prometido ya en matrimonio con media docena de soviéticas.»

Ellas tienen los ojos azules y dulces. Mi amigo es negro. Pero no importa. Para ellas, Occidente es el paraíso azul. Lo quiera o no el Soviet Supremo. Y, por ese paraíso, ellas son capaces de sacrificarlo todo. Si es que a eso se le sigue llamando «sacrificio».

(Continuará.)

● El arte de beber: LLEVE USTED SU PROPIA TABERNA EN LA CARTERA DE MANO

● El arte de fumar: APRENDA A MENDIGAR UN CIGARRILLO

● El tercer arte: PROMETALE OCCIDENTE A LA MUCACHA



**MUÑOZ,** tras el latigazo de Merkel

**“SI NOS VAMOS A ALARMAR YA, ESTAMOS LISTOS”**

“Al Sevilla le salió el partido con el que sueñan todos los que se enfrentan al Madrid”

(Entrevista de José María GARCIA, en página 20)

# EDAD DE ORO DEL BOXEO ESPAÑOL



**Y**A tenemos otra vez el boxeo en danza. Nuestro pobre y maltratado deporte de las doce cuerdas es la oveja negra de la familia deportiva española. Sus errores son siempre expuestos a la luz pública con todo lujo de detalles; sin embargo, cuando llegan los triunfos parece que todo el mundo se ha quedado mudo para hablar o manco para escribir.

Dentro de unos días se cumplirán dos años del mandato de Roberto Duque en la Federación Española, y hay mucho que hablar sobre su obra. Por eso he ido a visitarle. Para que me contara, con datos, con experiencias, lo que han sido estos dos años. Vamos a hablar de boxeo seriamente.

—Pregunte usted lo que quiera.

—Usted sabe que esta Federación ha sido constantemente vapuleada. Sabe que pocas veces se acertó y sabe también que se han cometido graves errores. ¿Se atreven a hablar, con sinceridad absoluta, de su trayectoria federativa?

—Estoy dispuesto. —Adelante, pues. Licencias, un tema espinoso y con mucha pólvora dentro. ¿Cuántas dió usted en 1969?

—Exactamente dos mil novecientas veinticuatro. Y en lo que llevamos de año, otras dos mil quinientas cincuenta y tres. O sea, hasta hoy, desde que me incorporé al cargo, llevamos expedidas cinco mil cuatrocientos setenta y siete licencias.

—Otra de las cosas de las que se acusa a la Federación es de la falta de veladas, y, naturalmente, de escasez de

**Cuatro campeones continentales, tres aspirantes a títulos mundiales, 5.477 licencias, dos victorias internacionales de la selección amateur y 1.320 veladas**

**En 1971, un año antes de Munich, se celebrarán en Madrid los campeonatos de Europa para aficionados**

oportunidades para los boxeadores.

—En ésta, como en todas las profesiones, triunfan los que valen. Nosotros no promocionamos veladas profesionales; para eso están los promotores. Ellos son los que piden los púgiles y los insertan en sus carteles. Nosotros, no. Y por lo que se refiere a las veladas que se han organizado, le diré que en 1969 se ce-

lebraron ochocientos cincuenta y siete, y al 31 de agosto de este año, quinientas veinte más.

Es conveniente en este punto recordar que en 1968 la Federación hizo 736 veladas. Se ha producido, por tanto, un aumento de 121 reuniones.

Sigamos. —Hábleme del boxeo profesional...

—Los fracasos no tienen explicación, y los éxitos no necesitan palabras. Me limitaré a darle unos datos: actualmente España es la primera potencia europea de boxeo profesional, con cuatro títulos continentales, que poseen Legrá, Velázquez, Hernández y Urtain. Lo han sido también Calvo y Carrasco. De ellos, tres son aspirantes a la corona mundial, y Pedro Carrasco peleará por el título gracias a la carta que enviamos nosotros al Consejo Mundial. No creo necesario añadir ni una sola palabra más.

(Pasa a la pág. siguiente.)

Juan Manuel GOZALO

**DOS AÑOS FRUCTIFEROS Y POSITIVOS DE ROBERTO DUQUE EN LA FEDERACION**

22 SEPTIEMBRE 1970  
18 PAGINAS ESPECIALES  
**PUEBLO**  
**extra**

**ASPIRADORAS PHILIPS...**

**... MAXIMA ASPIRACION**

**1.990 pts.**

MUÑOZ

# "SI NOS VAMOS A ALARMAR YA, ESTAMOS LISTOS" ★ "Al Sevilla le salió el partido con el que sueñan todos los que se enfrentan al Madrid" ★ "No se les ha notado lo de Turquía. Al contrario"

Habían corrido ya las mejores tintas sobre su afortunada gesta veraniega. Unos y otros habían escondido el ojo censor para alabar el nuevo once menengue. Pero en Sevilla, frente al cuadro de Merkel —¡qué gran noche para el técnico alemán!—, Muñoz y los suyos sufrieron un severo correctivo en forma de goles.

Del más desmesurado de los optimismos, al negro pozo del pesimismo. Y todo, en noventa minutos escasos.

—¿Qué ha pasado, Muñoz?  
—Nada.  
—¿No me irá a decir que era una cosa esperada?

—Esperar no se esperaba, pero se ha dado. No vamos a ganar siempre. El contrario también cuenta.

Ese era un soniquete útil y apropiado para épocas lejanas, donde el triunfo siempre se vestía de blanco. Ahora, hace meses, los contrarios han alquilado con demasiada frecuencia idéntico ropaje.

Muñoz se marcha a su aire. Olvida por unos segundos mi pregunta y hurga en el triste recuerdo.

—Un partido muy fuerte y muy duro. El segundo gol les dió ánimos.

—¿Y el Real Madrid?

—En buen son y con tono.

—Pues, Miguel, si llega a salir afónico regresará ustedes con una docena.

—Nos escamotearon un penalty como una casa.

—¿Es usted tan bueno o tan ingenuo que aún piensa que los árbitros van a pitar penalty a favor del conjunto forastero?

—Yo creo que si los hay si que los señalan.

—¿Cree usted también que su zaga ha vuelto a hacer agua por los cuatro costados?

—No. Al Sevilla le salió un partido redondo. Vamos, el encuentro con el que sueña todo aquel que se enfrenta al Madrid.

—Vamos, vamos, siguen los aires de grandeza; pero caen ante un conjunto

que venía macerado de la «guerrilla turca».

—De verdad que no se le ha notado. Más bien todo lo contrario.

—Resumiendo, «mister», resumiendo: los socios están molestos; los críticos, sorprendidos. ¿Y usted? ¿Tal vez alarmado?

—Si nos vamos a alarmar ya, estamos listos.

José María GARCIA

## EDAD DE ORO DEL BOXEO ESPAÑOL

(Viene de pág. anterior.)

Los hechos son los que cuentan. Porque además, Aisa y Romerito son aspirantes.

—Sigamos. ¿Boxeo aficionado?

—En los campeonatos de Europa del año pasado, celebrados en Bucarest, nuestro púgil Sánchez Escudero logró medalla de bronce, cosa que España no conseguía desde los campeonatos de Londres, hace muchísimos años.

—Con eso no se puede vivir...

—Y no vivimos. Nunca se ha cuidado con tanto esmero de nuestros púgiles amateurs como ahora. Es por eso que me duelen en el alma ciertas cosas y ciertas opiniones que se hacen gratuitamente y sin conocimiento de causa. Hasta este momento nuestro equipo amateur, en preparación para Munich, lleva celebradas tres reuniones internacionales.

—Con éxito, según parece...

—Ahora le diré. ¿No nos atacaban porque los chicos no salían al extranjero y se fo-

gucaban? Pues aquí hay datos. Veintiséis de febrero de 1970: Escocia, seis; España, cinco, en Glasgow. Seis de mayo: España, ocho; Finlandia, tres, en Salamanca, y conste que con el equipo finlandés venía una medalla de plata de Méjico. Veintitrés de junio: España, seis; Alemania, cinco, en Alicante. Esta victoria es de importancia vital, porque los alemanes han derrotado a Checoslovaquia en Praga por ocho a tres, y a Estados Unidos.

—¿Y ahí se acaba todo?

—Ni mucho menos. Tenemos previstos encuentros el día 4 de octubre en Helsinki, con Finlandia; campeonatos de Europa junior el 8 de noviembre, en Miskola, y un Francia-España, en París o Madrid, el 10 de diciembre. Como luego tendremos aquí los campeonatos de Europa en junio de 1971, dígame si nuestros boxeadores han tenido alguna vez mejores y más oportunidades, o si cuidamos o no el boxeo. Hablo con hechos, no con sueños. Y le digo que

tendremos medallas si la suerte nos acompaña un poco.

—Parece que esos campeonatos de Europa son importantes para usted...

—Me costó un trabajo increíble, que nadie sabe, lograrlos. Porque tenga en cuenta que se celebran un año antes de la Olimpiada de Munich; aquí veremos en acción a los mejores púgiles amateurs.

—¿Más datos?

—La Escuela Nacional de Boxeo. Ya está en funcionamiento. Es una obra de la que me siento orgulloso. Y ahí está el vivero de nuestro boxeo.

Palos y piedras han llovido sobre el boxeo español. Pero ahora, ante los datos y los hechos, no hay más remedio que reconocer, con toda sinceridad, que se están logrando triunfos importantes. Por eso me decía al final

—Creo que estamos atravesando por la auténtica edad de oro del boxeo español.

Juan Manuel GOZALO

punto  
medio  
Por RUANGO

## SUPERIOR NIVEL FISICO

ENTRE algunas consecuencias favorables, extraídas del encuentro del Sánchez Pizjuán, aparte el interés que el Sevilla pueda dar al torneo como la campaña anterior, figura la extraordinaria exhibición de fuerza, combatividad y resistencia de los dos equipos en pugna. Jugar en Sevilla en septiembre, bajo temperatura tórrida que ni siquiera aplacó la nocturnidad, con esa pujanza, entraña una mejora importante en la preparación física de nuestro fútbol, cuando todavía se inician los babeos de Liga.

Por encima del tanteo, sólo de particular interés para el vencedor, al cronista le importa más la demostración de estas virtudes algo apartadas en otras temporadas, donde al tópic del tardío rodaje de los equipos se añadía la dañina excusa del esfuerzo estival y la sobrecarga de las competiciones continentales. Pues bien, Madrid y Sevilla, Sevilla y Madrid, acaban de regresar de compromisos europeos muy lejanos de la Península, bajo climas también tórridos, terrenos de juego polvorientos y ambientes pasionales. Y no sólo olvidaron kilómetros y cansancios, viajes y vicisitudes, sino que corrieron por el césped hispalense como rayos, se batieron de poder a poder y nadie cayó rendido al suelo ni hubo más calambre pasajero que el del volante sevillista Santos.

La prueba del endurecimiento emprendida por algunos técnicos extranjeros y nacionales, secundada por la mayoría de preparadores, comienza a rendir los frutos esperados. Con el aumento de la capacidad física, la segunda consecuencia también comienza por aparecer sin visos de utopía. El jugador hispano va creándose una conciencia laboral y de capacidad suficiente para encarar partidos importantes dos veces por semana, aunque lógicamente no siempre sean necesarios, y posibles lesiones pongan en riesgo natural los lances de cualquier contienda. Adquirida la resistencia muscular y preparado el subconsciente preciso, el jugador afronta incluso con persuasión y moral alta los resultados adversos. Caso bien claro del Sevilla, cuyo equipo, maltrecho y dolido por la injusta eliminación de Eskisehir, superó su capacidad de reacción ante un poderoso rival, para alcanzar un bello partido de fuerza y poderío. Que luego lo redondease con un nivel técnico superior al normal, es premio que se obtiene sólo en algunas ocasiones. O contrariamente, como en el caso del Madrid, que no llegue a obtenerse. Pero en una y otra causa, la medida potencial de ambos es signo inequívoco de un progreso sustancial.

ACADEMIA APAREJADORES  
TECNICA INGENIEROS  
Fuencarral, núm. 20 1.º de FACULTAD

PREUNIVERSITARIO  
LEGALMENTE RECONOCIDO  
Masculino y femenino: Ciencias y Letras  
BACHILLERATO - REVALIDAS  
Turnos: Mañana, tarde y noche  
ACADEMIA CENTRAL  
Ayala, 99 (Goya-Becerra) - 246 92 90  
Preciados, 29 (Callao-Sol) - 232 62 96  
Plazas limitadas. Abierta matrícula curso 1970-71

Colegio ACADEMIA MARSAN  
NUEVOS METODOS

Primaria, Bachillerato elemental y superior (varios cursos en uno). Secretariado bilingüe. Contabilidad. Estenografía. Taquimecanografía. Idiomas. Oposiciones

CARRETAS núm. 31 TELEFONO 231 31 52

PREUNIVERSITARIO  
Ciencias y Letras - Masculino y femenino  
LEGALMENTE RECONOCIDO  
Grupos mañana, tarde y especial nocturno  
ACADEMIA ARIES  
ESPECIALIZADA EN  
INGENIEROS NAVALES 1.º y 2.º CURSOS  
NUÑEZ DE BALBOA, 10 - Teléfs. 2267720 y 2266585

Preparación exclusiva para la  
ESCUELA DE OBRAS PUBLICAS

Academia GONZALEZ PUENTE  
COMIENZO DE CURSO: 6 DE OCTUBRE

Grupos especiales alumnos libres, alumnos de febrero y de segundo y tercer cursos

Calle de la Paz, 4 (frente al cine Albéniz) - Teléf. 2223417  
MADRID - 12

## GUIA DE ENSEÑANZA

### INGENIEROS SUPERIORES Y TECNICOS DE TELECOMUNICACION

Dedicados a la preparación para el ingreso en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación desde hace más de treinta años y a la de Grado Medio de la especialidad desde su creación, tenemos establecidos en la actualidad grupos de preparación para el Primer Curso Selectivo de ambas carreras, en horarios de tarde, con un número muy limitado de plazas



ACADEMIA  
DOBAO - DIAZ GUERRA  
Hermosilla, 109

DELINEANTES Academia TECNICA  
PREPARATORIO REVALIDA SUPERIOR Fuencarral, núm. 20

PROGRAMADORES  
IBM - 360.- CURSO POPULAR 5 MESES  
CLASES NOCTURNAS A PARTIR 1 OCTUBRE 1970  
CENTRO ESTUDIOS T. V. BARQUILLO, 44  
TELEFONO 419 55 13

4 PRIMEROS CURSOS EN UNO  
BACHILLERATO INTENSIVO NOCTURNO

Plan antiguo y nuevo; Tercero y cuarto en un año. Quinto y sexto en un año  
Magníficas instalaciones - Profesorado competente con técnicas modernas  
Aproveche las últimas convocatorias del plan antiguo para acabar el Bachillerato Elemental - TURNOS: MAÑANA, TARDE Y NOCHE

ACADEMIA  
STUDIUM

ESTUDIE. ¡ADELANTESE A LOS DEMAS!  
TRAVESIA DE ARENAL, 1 (esquina a Mayor, 8). Teléfonos 266 30 20 y 266 93 60

### INGRESO EN BANCA

Cursos intensivos permanentes para las numerosas convocatorias de cada año.  
SECRETARIADO • IDIOMAS • TAQUIMECANOGRAFIA • MINISTRIOS • CONTABILIDAD • ESTENOGRAFIA • PROGRAMADORES IBM/360 • CULTURA.  
ACADEMIA RIPOLLES  
Avda. José Antonio, 31 - Teléf. 232 02 10  
Conde Romanones, 10 - Teléf. 227 25 24  
COLEGIO MIRADOR, Plaza Cartaya, s/n.  
PARQUE ESTUDIO RIPOLLES  
Con todas nuestras preparaciones, Jardín de Infancia - Párvulos - Primaria. BACHILLERATO Elemental y Superior, Grupos: Mañanas, tardes y nocturnos. Mártires Concepcionistas, 21 (Esquina a Lista, 100) Teléfono 255 75 66.

## Para IDIOMAS, Sólo MANGOLD

Centros Europeos de Lenguas y Cultura

EMPIEZAN NUEVOS GRUPOS  
MATRICULA DIARIA

MADRID.- Av. José Antonio, 32 - Tel. 222 83 00  
BARCELONA.- Vía Layetana, 33 - Tel. 310 04 45



Aunque le esperan graves problemas

## CONFIANZA EN PEREZ PAYA

Desde el viernes pasado, el fútbol español tiene nuevo presidente; el señor Pérez Paya, hombre de fútbol a quien no es preciso presentar, llega al cargo sin el menor estigma, ya que Pérez Paya en la famosa votación sobre la amnistía a Guruceña, se abstuvo. Sólo el señor Paunero se enfrentó al criterio de la mayoría, pero el hecho de que el actual presidente se apartara de la mayoría, absteniéndose, indicaba disconformidad con lo que iba a decidir la Real Federación Española de Fútbol. Me consta que Pérez Paya, hombre de línea recta, consideraba gravísimo error castigar a un árbitro como causante de alteración de orden público. ¿Había que sancionarlo? No era difícil buscar otros motivos en la famosa falta cometida fuera del área.

En fin, fué tan tremendo el error, que traspasó las fronteras. En estos días haré como miembro del panel técnico de la Fifa un informe, que se me ha pedido sobre esta increíble sanción, y el cual será examinado por la Comisión de Arbitros en su próxima reunión. En Zurich, nadie comprende en el más alto organismo del fútbol mundial, que una federación del aboleo y categoría de la española, pueda tomar esa decisión. Peor aún que después sea ratificada con el único voto en contra del señor Paunero y la abstención indicada de Pérez Paya. ¿Consecuencias? Ya no se piten penalties. Ningún árbitro quiere arriesgar. En la jornada última, la crítica coincide en que hubo dos. En un caso, cerró los ojos el colegiado, y en otro sacó el balón fuera del área. Esta cosecha es producto de la semilla sembrada antes.

Pérez Paya sabe que, como él, yo también quiero al fútbol, y por eso digo con toda claridad que su primer paso está en conseguir la reconciliación general: unir a los clubs grandes, que están separados, restablecer en el arbitraje el clima de responsable autoridad que antes existía y no olvidar que en la última crisis hubo un hombre digno que supo dimitir ante lo monstruoso (el señor Plaza, a quien los que podían ofrecérselo aseguraron—en el caso de Guruceña—una solución distinta a la que después se dio). El actual clima del fútbol español quema, pero la culpa no es del fútbol, sino de quienes tendrán siempre el deber de no fomentar la duda y el desconcierto. En fin, estoy seguro que el nuevo presidente vendrá al cargo para actuar con diplomacia, no exenta de energía y dignidad.

De todas formas será difícil que triunfe plenamente. Su mayor enemigo está en el absurdo de los actuales estatutos federativos. Esa mezcla del fútbol profesional y aficionado en la misma mano. La presencia como dirigentes en la Nacional de quienes son al mismo tiempo directivos de clubs, cuyos intereses representan. Igual ocurre en el Comité de Competición, donde los posibles sancionados tienen como jueces impuestos a quienes tarde o pronto les juzgarán por faltas cometidas por el club o sus jugadores.

¿Cómo va a funcionar la Federación? Muy mal. Y conste que no voy contra las personas que forman los organismos, sino frente a un sistema anticuado, inoperante, pasional, que sólo puede ser semillero de pleitos y disgustos. Pérez Paya tiene luz verde y crédito de confianza. Le deseo energía, diplomacia, espíritu de trabajo y criterio. Y lo primero de todo, restablecer el clima de confianza y cordialidad roto hace tiempo.

ESTADISTICAS • ANECDOTAS • CURIOSIDADES

# la liga 48 horas después

por René PIÑERO

Treinta goles: todo un récord

## MEJOR QUE EN TODA LA LIGA ANTERIOR

- ★ El Sevilla, único equipo ganador de sus dos partidos
- ★ La azulgrana, delantera más goleadora (6), y la españolista (0), la más inoperante
- ★ La Real Sociedad posee la única defensa imbatida

TRAS la segunda jornada de Liga en Primera División, y a mi regreso de las vacaciones, reanudo hoy la sección semanal «La Liga, cuarenta y ocho horas después», que tan buena acogida tuviera entre nuestros lectores la pasada temporada. Con la esperanza de seguir esa misma línea, pasamos a iniciar los comentarios a la nueva edición liguera.

Lo primero que salta a la vista es el equilibrio de fuerzas que se registra, pues sólo el Sevilla figura como vencedor de sus dos partidos y un solo equipo también ha perdido los dos suyos —el recién ascendido Español de Barcelona—. Los de Fernando Daukik son, asimismo, los únicos en no haber logrado aún un solo gol, mientras que la Real Sociedad es el único club que no ha concedido tanto alguno.

Veamos, muy por encima, algunas características de la segunda jornada, que acaba de jugarse:

**MALAGA-CELTA (2-1).** Triunfo de último minuto para los de Janos Kalmar, que les permite conservar el positivo logrado en Zaragoza una semana antes. Los recién ascendidos malagueños han alineado en ambos encuentros el mismo once —lo que es buen signo—, con la única incorporación de Búa frente al Celta, en la continuación. Los vigüeses, en cambio, han medido los dos reservas autorizados en cada uno de sus partidos.

**GRANADA - ESPAÑOL (1-0).** — Mal debut están teniendo los españolistas de Fernando Daukik, con dos derrotas, aunque juegan bien. Han alineado ya a 14 hombres, lo que es sinónimo de no haber encontrado todavía el once ideal. Pero esto es relativo, ya que Joseito, en el Granada, ha utilizado a 15 jugadores hasta el momento y cuenta un positivo en su haber.

**AT. MADRID-AT. BILBAO (2-0).** — Los dos grandes protagonistas de la temporada pasada no dieron el partido de calidad que se esperaba, aun siendo superiores los madrileños. Andan bastante mejor los de Marcel Domingo, que lleva empleados a

13 jugadores, siendo Ovejero la última incorporación. Ronnie Allen, por

su parte, ha puesto ya en liza a 14, sin que su equipo cuaje todavía.

**BARCELONA - ZARAGOZA (5-2).** — En excelente forma aparece el Barcelona de Vic Buckingham, con el mismo once en ambos encuentros, a excepción de Marcial, lesionado en el primero de ellos. Sus jóvenes delanteros saben hallar el camino del gol. En cambio, Martín, en el Zaragoza, lleva alineados ya a 15 jugadores, sin obtener el resultado apetecido.

**GIJON - SABADELL (3-2).** — Primeros puntos del recién ascendido once asturiano, donde Careaga ha sabido suplir las bajas de Marañón y De la Fuente. Lleva alineados a 14 jugadores, habiéndolo hecho 10 de ellos en los dos partidos. También lleva puesto en juego 14 jugadores el Sabadell, que arrastra un negativo.

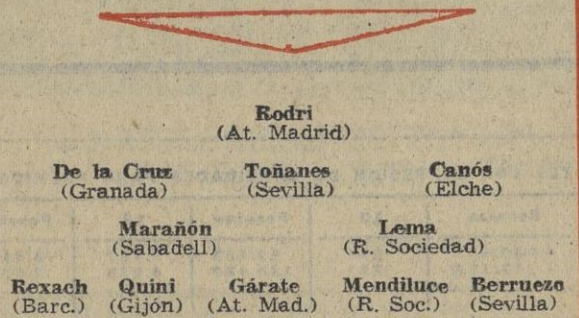
**SEVILLA-REAL MADRID (3-1).** — Sánchez-Pizjuán está convirtiéndose en campo fatídico para el Madrid, que no sabe contrarrestar la velocidad del once de Max Merkel. El preparador sevillista sólo ha puesto en liza 11 hombres

hasta ahora —todo un récord—, mientras Miguel Muñoz ha empleado a 13, haciéndolo 12 de ellos en ambos encuentros y De Felipe en uno sólo.

**REAL SOCIEDAD - ELICHE (2-0).** — Victoria normal de los de Atocha, que cuentan con un positivo en su haber, mientras los ilicitanos se mantienen con el negativo que arrastran de la primera jornada. Seguro, en la Real, ha alineado ya a 13 jugadores, mientras Salvador Artigas lleva empleados a 14.

**VALENCIA - LAS PALMAS (5-1).** — Fuerte despertar de los valencianistas, con goleada a una fuerte zaga, como la canaria. Di Stéfano lleva camino de cuajar un excelente conjunto, habiendo alineado a 11 jugadores en los dos encuentros y a otros dos —Barrachina y Ansoña— en uno sólo. Los canarios de Rosendo Hernández han puesto en juego a 14 hombres, haciéndolo tres de ellos —Bosmediano, José Juan y Estévez— en una sola ocasión y los otros 11 en las dos.

### EQUIPO DE LA SEMANA



Algunos otros jugadores rayaron a parecida altura, como, por ejemplo, Nito, Esnaola, Rifé, Gorriiti, Alonso, Rivas, Ormaechea, Adelarido, Claramunt, José Manuel, Zabala, Paquito, Lora, Poli, Juan Carlos, Urriaga, Pirri, Ansoña, Valdés, Pujol y Rojo.

### IMPRESION DE LOS EQUIPOS

**EN ALZA.** — Barcelona, Valencia, Sevilla, A. Madrid, Gijón. **SIN VARIACION.** — Málaga, Celta, Granada, Español, Real Sociedad, Sabadell, Elche. **EN BAJA.** — Las Palmas, Zaragoza, Madrid, A. Bilbao.

#### MAX MERKEL, DE NUEVO

El famoso preparador austriaco del Sevilla, Mr. Látigo, parece decidido a ser de nuevo la gran figura entre los técnicos, y al otro M. M.—Miguel Muñoz—le ha infligido pronto su primera derrota, como ya hiciera la temporada pasada, pero ahora mucho más pronto.

También hemos de destacar a Marcel Domingo, el entrenador de los actuales campeones, por su victoria sobre Ronnie Allen; a Alfredo di Stéfano y al inglés Vic Buckingham, que parece decidido a obtener de los azulgranas el rendimiento normal en jugadores de esa talla.

#### EL SEVILLA, LIDER SOLITARIO

Las huestes de Max Merkel quedaron solos en cabeza, por ser los únicos en ganar sus dos partidos, primero en Sarriá (1-0) y luego frente al Madrid (3-1). Han empezado pegando fuerte con su ritmo ensablado. Veremos si logran aguantarlo durante toda la temporada, como hicieron en la pasada.

#### BARCELONA Y ESPAÑOL, EXTREMI-DADES

En eficacia goleadora, el Barcelona se sitúa en cabeza con seis tantos en su haber, seguido del Valencia con cinco y el Sevilla con cuatro. El otro once de la Ciudad Condal, el Español, se lleva la palma en ineficacia, ya que no ha logrado ningún tanto hasta ahora. Le preceden Elche y A. Bilbao, con uno.

#### LA REAL SOCIEDAD, EN DEFENSA

Los donostiarras de Seguro y Elizondo empiezan con fuerza, sobre todo en su zaga, que es la única aún imbatida. Luego, con

un gol concedido, tenemos al Sevilla, At. Madrid, Málaga y Granada.

En cambio, Las Palmas y Zaragoza—víctimas de los goleadores de la última jornada—empiezan siendo los más vulnerables en defensa, con seis y cinco tantos en su contra, respectivamente. Barcelona y Gijón son, en este comienzo de Liga, los que han concedido más tantos en campo propio, dos por barba.

#### JORNADA CON RECORD DE GOLES

Apenas iniciada la Liga y ya tenemos un récord que resultará difícil de mejorar. Nos referimos a los 30 goles en los ocho encuentros del pasado domingo, lo que representa el excelente promedio de 3,75 tantos por partido. Los locales marcaron 23 de ellos, y los visitantes, siete.

Semejante cifra supera en mucho cualquier marca de la Liga anterior. El récord en ésta lo habían conseguido los 25 goles de la sexta jornada de la segunda vuelta, el 1 de febrero.

Es, en cierto modo, una compensación de los once goles habidos en la jornada inicial, cifra que estableció también el récord de ineficacia en la pasada Liga, y precisamente el domingo antes que se logran los 26.

#### ¡ESE FACTOR CAMPO!

Tras una jornada de signo variado—con predominio de los empates, cinco—, hemos vuelto netamente al factor campo, ya que el pasado domingo ganaron los ocho equipos que actuaban en casa. Se restablece, por tanto, la tónica normal.

Hasta ahora, pues, tenemos diez triunfos caseros (62,5 por 100), cinco empates (31,25 por 100) y una sola victoria visitante (6,25 por 100).

#### ANSOLA, GOLEADOR

La goleada del Valencia al Las Palmas permitió a Ansoña, el impetuoso ariete levantino, colocarse en cabeza de los goleadores con tres tantos. La diferencia mínima le separa de sus seguidores inmediatos: Acosta, Gárate, Juan, Quini, Pirri, Juan Carlos, Poli y Rexach.

## ¡EMPRESARIOS!

Centriquísimo inmueble semiesquina Barquillo; garaje completamente enfrente; cuatro plantas diáfanas, pueden elevarse seguramente una o dos más; estructura metálica; superficie total construida, 1.717 metros cuadrados; impecablemente presentados; solados de terrazo primera calidad; lujoso ascensor a estrenar, con capacidad para ocho personas; además de la escalera, dos velocidades semiautomáticas, especiales; calefacción por aire con ventilación renovadora para verano; servicios sanitarios amplios; acceso para mercancías en semisótano. Es edificio ideal para empresas, oficinas, depósitos, organismos, montepíos, sede social, etc. Precio riguroso costo. ¡¡¡Informense!!!

EXCLUSIVAS RAMIRO — Goya, núm. 58, 1.º

## TOROS EN CONSUEGRA

Mañana miércoles 23, cinco tarde  
**PALOMO LINARES**  
 Seis toros de don Pío Taborero  
**VICENTE PUNZON**  
**PALOMO LINARES**  
**GABRIEL de la CASA**  
 Tendido numerado: 200 pesetas  
 Taquilla en Madrid: La Central, Victoria, 3  
 Autocares: 100 pesetas ida y vuelta

### Exposición permanente.

Cáceres, la ciudad-museo en la cual cada casa y cada calle es una joya de arte.



## El mundo del ciclismo, a la pantalla

### BAJO EL TITULO:

# "LAS PIERNAS DE LA SERPIENTE"

El complicado y multicolor mundo del ciclismo y de las pruebas ciclistas va a ser llevado a la pantalla. Bueno, mejor dicho, está ya siendo llevado a cabo, ya que en Barcelona, y bajo el título «Las piernas de la serpiente», se está rodando un filme en el que se reflejan distintos aspectos del mundo de los «gigantes de la ruta».

Durante mi estancia en Cataluña, con motivo de la Volta del cincuentenario, tuve ocasión de charlar con José María Font, pro-

—El protagonista del filme será Cassen. Con él actuarán Sabina Sun, Jesús Guzmán, Jaime Mir, Marta May, Teresa Gimpera y Julián Ugarte, en los principales papeles.

—En una película basada en las pruebas ciclistas es lógico que actúen corredores. ¿Quiénes serán éstos?

—Desempeñan papeles en la película el holandés Jan Janssen y el español Jesús Manzaneque. El primero representa el de la gran figura internacional. El corredor manchego hace el



En la fotografía, Cassen, protagonista del film, escucha las explicaciones que le da Jaime Mir, director de uno de los equipos ciclistas que interviene en la película.

● Con Cassen como protagonista, actuarán los corredores Bahamontes, Janssen y Manzaneque

pietario de Producciones Teide, que será la firma encargada de producir «Las piernas de la serpiente». Cuando le preguntó al señor Font cómo surgió la idea de esta película relacionada con el ciclismo, me responde:

—La película está inspirada en la persona de Antonio Sola, que ha sido durante varios años director comercial de la Vuelta a Cataluña y de otras carreras.

—¿Quiénes serán los principales intérpretes de «Las piernas de la serpiente»?

papel del joven corredor que empieza. Ellos constituyen lo que podríamos llamar la trama ciclista de la película, mientras que el fondo de la trama humorística viene dado por Cassen y las protagonistas femeninas.

—¿Cuál es el papel de Cassen en el filme?

—El de director comercial de una vuelta ciclista.

—¿Cassen monta en bicicleta en la película?

—Sí, en algunas escenas actúa montado en bicicleta.

—¿Dónde han sido rodados los exteriores de la película?

—Las escenas correspondientes al ciclismo activo han sido rodadas durante la última edición de la prueba francesa Midi Libre, que finalizó en Barcelona.

—¿Cuándo estará acabado el rodaje?

—Yo supongo que la película estará acabada a mediados de octubre y que estará dispuesta para salir un mes después.

—¿Cuándo se estrenará?

—Confiamos tanto en el éxito de la película que aún no tenemos distribuidor de la misma.

—Una última pregunta, señor Font: ¿Es cierto que la película será presentada por tres grandes ex corredores españoles?

—Pues sí, como prólogo histórico del ciclismo actúan en la película los ex corredores Trueba, Cañardo y Bahamontes.

CHICO PEREZ



## SON ASI

Una entrevista de Xavier RODRIGO

### CARRASCOSA:

#### ★ «GICH TIENE UN "LIBRO BLANCO" QUE ESCRIBIR»

JOSE Julio Carrascosa, gerente del Atlético de Madrid, me recibió sin protocolos, en mangas de camisa —aunque se pusiera la chaqueta para la fotografía—, con los cancheros rebosantes de colillas y la mesa llena de papeles. Estudió la carrera de Comercio, nació en Chamberí, tiene dos hijos y le duele la

—muchas tardes y muchas noches— desde que es gerente. Será el cargo.

—¿Cuántos años en el Atlético?

—Seis.

—¿Le gusta el fútbol?

—Claro.

—¿Su nombramiento no ha sido un poco de rebote?

—No estoy en la mente de los demás.

—¿Lee los periódicos?

—Todos. Hasta la letra pequeña.

—¿Es fácil ser gerente de un club «pobre»?

—Con los maestros que tengo, sí.

—¿Se acabará el Manzanarés este año?

—Eso compete a la directiva.

—¿Le gustaría dejarse barba?

—No lo he pensado.

—¿Qué opina de los melendados?

—Que han tenido el valor de enfrentarse a una sociedad que nosotros hemos aceptado sin protestar. Son audaces.

—¿Cuál fué su primer pensamiento al levantarse anteayer? ¿Lo recuerda?

—Sí. No haber puesto el «No hay billetes» el domingo.

—¿Definime a Vicente Calderón?

—Es el Eddy Merckx del fútbol español.

—¿Qué le parece el nuevo delegado nacional de Deportes?



—Que tiene un «libro blanco» que escribir.

—¿Está de acuerdo con el dinero que el Patronato de Apuestas Mutuas dedica a los clubs?

—Es una de las páginas que precisamente tiene que escribir el nuevo delegado.

—¿Tres problemas del Atlético?

—Acabar con la leyenda negra. Y nos dejaremos el pellejo para conseguirlo. Emular a nuestro vecino de capital, y revalidar el título de Liga.

—Se comenta que los directivos de este club se inmiscuyen en los problemas técnicos del equipo.

—Desde hace seis años, no.

—¿Lee filosofía?

—He leído mucho a Kant y a Leibniz. Ahora no puedo, carezco de tiempo.

—¿Y novelas del Oeste?

—Muchas. Descansan.

—¿Es hombre de letras o de ciencias?

—De ciencias. Aunque haya que tener muchas «letras».

—¿Y siguió atusándose su rebelde tupé?

### SE BUSCA TALLER EN MADRID

PARA QUE SE OCUPE DEL SERVICIO POST-VENTA Y VENTA DE RECAMBIOS

Somos la empresa más importante del ramo en España y contamos con numerosos e importantes clientes.

REQUERIMOS LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

— Poseer local y medios adecuados para efectuar las reparaciones, tanto en el taller como en las industrias de los clientes.

— Tener personal capacitado en mecánica, hidráulica y electricidad; el que luego será especializado por nosotros.

DIRIGIRSE con la mayor información posible al apartado 11.033 - MADRID

CURSO 1970-71  
**BACHILLERATO ACELERADO**  
ESTUDIANTE DE BACHILLERATO: Antes de matricularse en un Centro para hacer un curso o varios cursos en uno solo, infórmate bien sobre las garantías de competencia, seriedad y eficacia que te ofrecen. Este primer paso puede ser decisivo para el éxito o el fracaso de todo un curso y, en consecuencia, hasta de una futura carrera.  
Tu optimismo, decisión y fuerza de voluntad para el estudio se merece un cálido aplauso y un respeto. Por eso tienes que exigir se te informe correcta y sinceramente sobre tus posibilidades reales, y debes rechazar toda falsa promesa, abusiva de tu buena fe.  
ACADEMIA FONTANO (antes ARIEL), especializada en BACHILLERATO ACELERADO, con varios años de experiencia y éxitos, cumple siempre lo que promete, y te ofrece, con plena garantía, la oportunidad de hacer, asistiendo a clase en sus modernas aulas, uno de los siguientes cursos acelerados (en un año):  
1.º y 2.º (o Acceso a 3.º); 2.º y 3.º; 3.º y 4.º; 4.º y Rvda.; Rvda. y 5.º; 5.º y 6.º; 6.º y Rvda.; PREU.  
CIENCIAS Y LETRAS  
TURNOS DE MAÑANA, TARDE Y NOCHE  
**Academia FONTANO**  
Tels. 231 00 32 - 232 46 87. MADRID - 13  
CORREDERA BAJA, 19  
(Metro Callao)

### MINISTERIO DE TRABAJO Instituto Nacional de Previsión DELEGACION PROVINCIAL DE MALAGA ANUNCIO DE CONCURSO

Se convoca concurso público número 2/1970 para la adquisición de «Mobiliario general, material decorativo y enseres» que se agrupa a continuación, con destino al nuevo ambulatorio de la Seguridad Social sito en esta capital, carretera de Cártama, Cruz de Humilladero:

1. Conjunto de mobiliario a)
2. Conjunto de mobiliario b)
3. Conjunto de mobiliario c)
4. Conjunto de mobiliario d)
5. Mobiliario sin formar conjunto
6. Material decorativo y enseres

Los pliegos de condiciones relaciones detalladas del material y demás circunstancias de este concurso se hallan expuestos en las oficinas de la Delegación (S. Técnica-Suministros), sitas en la calle Córdoba, núm. 4, y pueden ser remitidos por correo a cuantos industriales lo soliciten, a excepción de los diseños, que deben ser consultados bien en nuestras oficinas citadas o en el Servicio de Suministros-Instalaciones, de Madrid.

El plazo de presentación de ofertas finaliza una vez transcurridos veinte días naturales, a partir de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado». Dichas ofertas pueden ser entregadas a mano en el Registro General de la Delegación, o remitidas por correo, computándose, a efectos del plazo citado anteriormente las fechas que figuren en el sello del Registro o en el matasellos de la oficina Postal correspondiente.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios.

Málaga, 12 de septiembre de 1970.—El director provincial, Gabriel Gómez de los Infantes.

### AYUNTAMIENTO DE MADRID ANUNCIO

Declarada por el Consejo de la Gerencia Municipal de Urbanismo, en sesión celebrada el día 2 de julio de 1970, zona en estado de reparcelación obligatoria los terrenos comprendidos entre las calles de Sepúlveda e Higueras, se pone en general conocimiento de los propietarios e interesados afectados que podrán presentar proyecto de reparcelación en el plazo de tres meses, contados a partir del día siguiente al en que aparezca el presente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», y en el de un mes, a contar desde igual fecha, se podrá examinar el expediente en su razón en la Gerencia Municipal de Urbanismo, calle Paraguay, s/n., c/v. a Alfonso XIII, en cuyo plazo se habrán de presentar en el Registro General de la misma cuantas reclamaciones suscite el acuerdo de referencia.

Madrid, 8 de septiembre de 1970.—El secretario general y del Consejo, Juan José Fernández Villa y Dorbe.

### PROXIMA APERTURA

## KIM'S KARATE

GIMNASIO • JUDO-INFANTIL  
DEFENSA PERSONAL  
B. MURILLO, 160 (pasaje CINE EUROPA)

# EL CORDOBES, A 106 POR HORA



**VALLADOLID.**  
(Por telex, de nuestro cronista taurino, enviado especial.)

Me lo recuerda José Manuel Carril, que está en su tierra, que es compañero en PUEBLO y que se lleva la montera de Benítez, brindador del trasteo al periodista, mientras «ciclón» Manuel anda en repiques de triunfo con el segundo toro de esta tarde, también caliente, también con buena entrada, también llena por toros mediocres, hoy del hierro salmantino de Manuel Santos Galache.

—El Cordobés —me asegura Carril— torea aquí su corrida ciento seis.

Uno barruntaba la cifra, pero lo que el cronista no podía imaginarse es que El Cordobés, ante el toro, ande con esa sobra de facultades y de ganas de arrollar con que le vi esta tarde. Total, que Manuel Benítez torea su corrida centésimo sexta y triunfa con una velocidad de ciento seis; velocidad que es lo mismo de buena para vencer en una carrera de largo kilometraje que para caminar a paso de carga por la que sin

duda será la más larga temporada de un matador de toros a lo largo de la Historia.

El Cordobés corta las orejas al toro que brindó a Carril. Nada hay de extraño en ello. El de Santos Galache, con la casta aguada, se ha dejado hacer, aunque casi desde su salida propendió a embestir corto. Entonces tuvo la impresión de que Manuel Benítez saca de su actuar incansante —¿habrá inventado Manuel, entre otras muchas cosas, el «movimiento continuo» de la tauromaquia?— la fuerza larga para defender su situación de vencedor en solitario de la campaña presente. El quehacer cordobésista en este toro resultó intenso, pero no dilatado; lo hizo todo con esa alegría que sitúa Manuel en aquellos toros a los que ansía arrancar las orejas. Un espadazo y un descabello sirvieron para que la norma de triunfo se cumpliera.

Pero la sorpresa me la da El Cordobés en el quinto, con pelea de morucho, galapón incansante, toro difícil, res apta para faena de «a matar y vámonos» que, en el cuarto lance, se venció sobre su lanceador, derribándole. Cuando lo in-

dicado venía a ser la faena de alio, Manuel Benítez brinda el toro y se arrima para sacarle pases lucidos, con las dos manos, en trances de naturales y redondos, a un enemigo que no encerraba faena. Para mejor remachar el éxito, un espadazo de mucho mérito, puesto que el santos venía a ser un demonio para dejarse meter la espada. Entonces —contrastado— no le dan nada a Manuel, que saluda largamente en los medios. El que concedan o no orejas es lo de menos. Lo importante viene a ser que El Cordobés se desilozó por el triunfo con el baramo de ciento seis, que es cifra alta, lo mismo para la velocidad que para el éxito.

Salvo en un toro —el tercero—, la corrida de Santos Galache tuvo lujo en el trapío de sus toros y en lo astifino de las astas. Salvo un toro —el primero—, el encierro charro lució en más porque sus lidiadores, empeñosos al extremo, se voltearon en la procura de dar anchuras a sus éxitos. Toda la mitad inicial del festejo anduvo presidida, en cuanto los guarismos del éxito, por el número dos, que viene a significar tanto como triunfo en campo contrario.

## Cortó dos orejas, al igual que Curro Girón y José Fuentes

Curro Girón, en la consecución de sus «dos» sitúa todo ese su bien hacer permisivo de que el caribeño, con su alternativa estofada por el oro viejo de numerosos años de «dar el callo», siempre con repiques de gloria, siga siendo el torero más crucial de Panamá para abajo. Notable el Curro Girón que lancea y banderillea. Sobresaliente el Curro Girón que engarza, a mitad de trasteo, siete naturales perfectos en su ligazón en su riesgo vencido, en su rapidez de planteamiento y en su lentitud de ejecución, en su intrepidez de conjunto y en su belleza de cada instante. Con esos naturales por meollo del quehacer y una soberbia estocada en todo lo alto, el venezolano ganó dos orejas. A mí, como en el caso de El Cordobés y de Fuentes, me gustó más el Curro Girón que se midió y fué muy ovacionado

por ganar la pelea al cuarto, un toro difícil, que se cruzó mucho por el pitón derecho y que por el izquierdo hizo cosas —el toro— de reparado de la vista. Pero en el toreo y en todo no siempre se premia lo mejor con la mayor largueza.

Igualado en éxito José Fuentes con sus compañeros de terna, también será en el sexto toro otro de los «santos» escasamente colaboracionistas, en este caso por ser el sexto un astado distraído, sin gas y sin gracias, que lo mismo embiste por derecho que desea fugarse a espaldas de su lidiador —donde el de Linares, formidable matador al volapié del tercero, me deje ahito de ver lidiar. Cierto que el tercero, un paliabierto animal con cara abecerrada, se ha de quedar sin las orejas, pero, en mi opinión, el José Fuen-

tes de mayor importancia será el que despida la tarde, después de poner cátedra de lidiador con arte, con una vuelta al anillo y negándose el linarense a salir a hombros. No me cansaré de repetir que al torero hay que medirle con el metro del toro que torea, y el tercero de los de Santos Galache se dejó andar, aunque siempre la res exhibiese genio.

Fuentes, quien no hurtó su capote ni a uno solo de los quites que le correspondieron —entre esos quites hubo dos hermosos de chiluelinas y lances de juntos pies—, pisó fuerte, a fondo, el freno del torear lento, para darse, y darnos, un hartazgo de artísticos capotazos y profundos muletazos. Esencial y fundamental, El Principe de Linares añadió a su tarde —tarde para degustada despacio por la afición exigente— un formidable brazo a la hora de manejar los aceros. De ahí las dos orejas ganadas al tercero y la lección de dominio cuajada con el sexto.

**Gonzalo CARVAJAL**  
(Foto RUBIO)

## DAMASO GONZALEZ, TRIUNFADOR NETO

**CUATRO OREJAS Y RABO**

■ El Viti (oreja y dos grandes faenas) se reconcilió con creces

■ El jurado se equivocó al premiar al toro de Cunhal en una tarde de mansos

**SALAMANCA.** (Por telex, de nuestro enviado especial.)

Quinta corrida-concurso de ganaderías en Salamanca, Llano absoluto. Preside don Julio Rodríguez, y es asesorado para la concesión de premios por un jurado compuesto por dos aficionados, cuatro veterinarios, un periodista, tres ganaderos y un secretario. En el paseillo hay fuerte división de opiniones dedicada a El Viti.

● PRIMER TORO. — Pertenece al hierro de don Felipe Bartolomé, está marcado con el número 29, atiende por «Tijereto» y pesa 507 kilos. Agradable de cabeza y un tanto tardo y falto de fuerzas. El Viti lo saluda con verónicas templadas y media buena. Toma tres varas. En la primera tarde y escarba, pero va bien de largo y aprieta con raza.

Sin lugar a dudas, éste es el mejor toro de la tarde. Para la muleta de El Viti queda bien por ambos pitones, aunque la embestida es un tanto corta. El Viti logra un muleteo de alta calidad. Salamanca tiene que reconciliarse con él a la fuerza. Está muy torero y muy inteligente. Los naturales componen lo mejor de su hacer. Ya tenía ganadas las orejas y el rabo cuando se lió a pinchar. Hasta la quinta no encontró la muerte del toro. Le concedieron una oreja. El toro, en el arrastre, se llevó una fuerte ovación.

● SEGUNDO TORO. — De don Joaquín Buendía, reseñado con el número 127, con 480 kilos y «Licitó» de nombre. Serio y con edad. Miguel Márquez lo recibe con buenas verónicas, en la primera vara el de Buendía andó sin fijeza y escarbando. Al fin acude al caballo y recibe una vara floja, pero bien tomada. De todos modos la res no se emplea casi nada. No toma mal la tercera, pero se resistió a ir al

caballo. Para el tercio final queda bien por el pitón zurdo. Márquez empieza muleteando bien para acabar en tono menor, ya que el toro resulta cada vez más manso. Mata bien y hay petición de oreja y saludos desde el tercio. El toro desaparece sin pena ni gloria.

● TERCER TORO. — De Pérez Angoso, lleva el número 57 y pesa 470 kilos. Escaso de trapío, «Alegría» es su nombre. Dámaso González lo coloca para la primera vara, y el toro la toma codiciosillo, pero cerea. En el tercer envite su mansedumbre ya es escandalosa. Queda boyante para la lidia, y luce más en las manos de este Dámaso González, que hoy llega a Salamanca a confirmar su categoría. Dámaso ha toreado a este toro tan bien como cualquiera de los que mejor sepan torear. Lo llenó todo con su inspiración y su saber improvisar ante la cara del toro. La gente en pie vio cómo Dámaso pinchaba primero y enterraba la espada después. Le concedieron las dos orejas y le pidieron el rabo. Dámaso tuvo que dar dos vueltas al ruedo.

● CUARTO TORO. — Del hierro de don Juan María Pérez Tabernerio Montalvo, marcado con el número 181, con 534 kilos y «Cajetilla» de nombre. Toma hasta cuatro varas, pero en ninguna de ellas se entrega. Llega con dificultades al final. El Viti porfia con cabeza con la res. Saca algún que otro muletazo y está valiente. Media buena y dos descabellos. Ovación para el torero, y lo contrario para el toro.

● QUINTO TORO. — De Sánchez Fabrés, marcado con el número 102 y con 503 kilos. Atiende por «Espantero». Primero huye de los capotes, luego «canta la gallina» en tres varas, en las que hay que colocarlo encima del caballo, y no

aprieta al sentir el hierro. No vale nada en el tercio final, Márquez no puede estar a gusto con él. Intenta algunos muletazos, y al fin mata. Aplauden al torero y pitan al manso.

● SEXTO TORO. — Del ganadero portugués Cunhal Patricio. Se llama «Gamarón», pesa 493 kilos y lleva el número 96. En la primera vara el toro entra sin fijeza, se duele ostensiblemente del pieotazo y sale huyendo. Toma con mucha alegría el segundo puyazo. En la tercera vara el toro hace acopio de defectos. Es alegre, pero no bravo, pero a petición del jurado le administran una nueva vara, esta vez con el regatón. El toro tardea, escarba, y al fin galopa con alegría despegándose rápido del caballo. No queda mal para la muleta de Dámaso González, y el de Albacete liga la faena más aclamada y sorprendente de toda la feria. Pincha una vez y clava luego el acero, le conceden las dos orejas y el rabo. Lo sacan a hombros, todo parece poco. En Salamanca, y por mucho tiempo se hablará largo y tendido de la actuación de este «monstruo» de La Mancha.

**El Viti triunfó fuera de concurso**

Quedaba algo por cumplir. Salamanca y El Viti, ya reconciliados, deseaban el triunfo clamoroso de su torero. Era el toro de Juan Mari Pérez Tabernerio. Un toro excelente por su nobleza y alegría. El Viti se sacó aquí todas las espigas y sentó cátedra con todos los honores. Ya tenía las orejas y el rabo, y otra vez la espada, su fuerte, pinchaba y pinchaba hasta la desesperación. Le dieron trofeos y quisieron sacarlo a hombros. El se negó, pero ya no quedaba un anti en toda la comarca.

**Los premios**

El jurado concedió el trofeo al torero triunfador a Dámaso González. Y acertó el jurado. Como mejor picador se destacó a Barroso: bien. Luego llegó el gran error. Dieron el trofeo al mejor toro al ejemplar de Cunhal. ¡Qué barbaridad! No vieron cómo escarbaba, cómo se dolía al castigo y cómo salía suelto. Lo justo era no premiar ningún toro. Pero de hacerlo quede claro que el mejor fué el de Felipe Bartolomé. Y lo bueno del caso es que el fallo fué acordado por mayoría. O sea, que se equivocaron casi todos.

**Manuel F. MOLES**

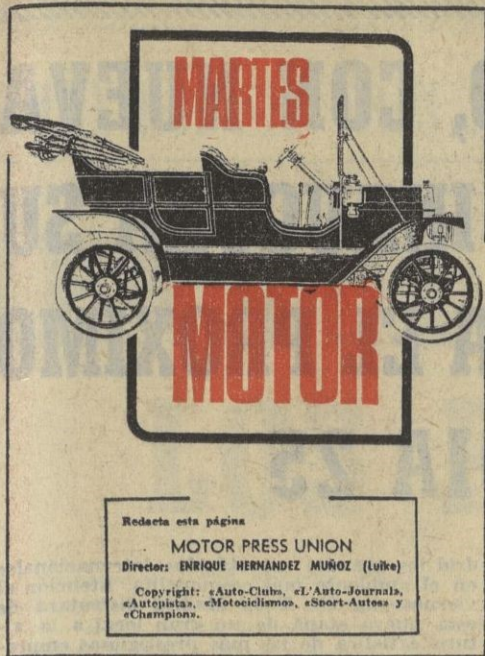


**Eduardo Lozano, en la calle**

Después de treinta y tres días de sanatorio, ayer salió a la calle Eduardo Lozano, apoderado del diestro Palomo Linares, tras su gravísima cogida en la plaza de toros de Segovia. Ha adelgazado doce kilos, pero sigue con su simpatía arrolladora. «La primera semana fué angustiosa —nos ha dicho—. No comía, no bebía, no hablaba con nadie. Pero el resto ha sido maravilloso, pues he seguido todas las incidencias de Palomo.» De momento, Lozano se va a El Escorial a reposar veinte días y ponerse al corriente de la temporada taurina. Luego irá a la segunda ronda de su poderdante por tierras de América.

**Foto GARROTE**





# FAROS CORRECTOS

**D**ESDE siempre ha sido política de estas páginas defender la seguridad del tráfico, por tu triple vertiente de los cuidados y máximo conocimiento de la mecánica, de la educación del conductor en la técnica del manejo del coche y, finalmente, obediencia rigurosa a los preceptos del Código de la Circulación.

Y ha sido precisamente en este último apartado donde, con motivo de unas notas publicadas por la Jefatura Central de Tráfico, ha saltado la «liebre». Para dar elementos de juicio a nuestros lectores y centrar el problema lo más exactamente posible, comenzaremos copiando o la textualmente:

«Está prohibido llevar, aunque no se utilicen, dos o más juegos de proyectores de intensivo o de cruce, salvo si el automóvil dispone de ellos por construcción.» Y la otra: «El alumbrado antiniebla deberá ser utilizado, cuando se disponga de él, sólo en tiempo de niebla, lluvia intensa o nieve, y conjuntamente con el ordinario, mas nunca simultáneamente con el intensivo, ni con el de cruce.»

Estas notas deben considerarse como la interpretación oficial de los artículos del Código referentes a alumbrado, y a fe que necesitan interpreta-

ción, porque tales artículos están en franca discordia con lo establecido en el Convenio de Ginebra, que en esencia viene a decir: dos, sólo dos y necesariamente dos, proyectores de cruce, y dos, como mínimo, intensivos.

Según la nota que esta-

vamos a ocuparnos solamente de las que el simple sentido común del automovilista descubre en esta interpretación que la Jefatura de Tráfico nos hace del Código.

A la vista de las dos notas, parece observarse claramente lo siguiente: la

## CONVIENE AJUSTARSE AL CONVENIO DE GINEBRA

mos comentando, parece que la postura española resulta ser la siguiente: dos y sólo dos proyectores de cruce, y otro tanto para los intensivos, salvo si de fábrica viene distintamente equipado. Con lo cual, y para mayor asombro nuestro, observamos nada menos que una doble incompatibilidad con el acuerdo internacional: prohíbe montar faros supletorios intensivos (normalmente los llamados «largo alcance») y, en cambio, autoriza a que las fábricas puedan montar cuatro proyectores de cruce, en total contradicción con la legislación internacional.

Pero dejando a un lado el análisis de estas incoherencias de tipo legal,

postura oficial es que, de noche, un vehículo no debe proyectar hacia el frente más que dos luces simultáneamente (aparte de los «pilotos» delanteros de alumbrado ordinario); o dos intensivas, o dos de cruce, o dos antiniebla; pero nunca simultáneamente estas últimas con alguna de las anteriores, ni duplicar, mediante montaje particular, las de «largo» o «corta».

Verdaderamente no podemos imaginar la intención que reside tras esta política de «sólo dos proyectores simultáneos». Humorísticamente, podría pensarse que tal interpretación de las normas va encaminada a velar por las dinamos y baterías de los usuarios, incluso en contra

de su propia voluntad; también humorísticamente (aunque a Hella, Bosch, Artés, Kinby, etc., quizá no les parezca tan humorístico), que se pretende dar al traste con la industria de faros auxiliares, lo cual no puede tomarse en serio (aunque la consecuencia lógica es la desaparición de tal industria), y, ya en serio..., no conseguimos encontrar explicación posible.

Hay que deslindar dos situaciones de utilización de los faros: cuando el usuario en cuestión circula sólo por la carretera y cuando se plantean problemas de deslumbramiento a otros usuarios, bien por maniobra de cruce o por marcha próxima en igual sentido. Cuando un coche marcha aislado en plena noche, basta con echar mano de la filosofía de Perogrullo para comprender que a nadie tiene por qué importarle cuántas luces lleva; posición un tanto liberal que, para ser exactos, debe atemperarse con dos condiciones: la primera, que como la sociedad debe impedir que sus miembros se suiciden es obligatorio que lleve, al menos, dos luces (el alum-

brado debe ser simétrico) para que vea por dónde va; la segunda, que tanto si lleva dos como veinte luces, debe poder pasar a alumbrado de cruce con una maniobra simple, rápida y eficaz en cuanto el caso lo requiera. Esto no es problema, pues todos los montajes hechos en fábrica y los realizados por cualquier electricista del automóvil, automáticamente extinguen las luces de «largo alcance» en cuanto se pasa a cruce. Así lo ha comprendido el convenio de Ginebra, poniendo un mínimo, pero no un máximo, para el alumbrado intensivo.

gamos a situaciones de corte sainetesco por lo contradictorias. Vamos a utilizar un par de ejemplos, sin ir más lejos, dentro de nuestra propia producción nacional: Coches encausados: el Seat 850 Coupé y el 850 Sport Coupé, por una parte, y el Renault-8 y el 8-TS, por otra. Dos parejas de coches que comparten idéntica carrocería, mecánica casi similar (ligeramente aumentada de potencia en los sports y TS) y una diferencia estético-luminica: los sports y TS llevan dos faros más de luz intensiva; los dos más exteriores (con cruce y larga) son idénticos a los del modelo base. Ahora quisiéramos nosotros que alguien nos explicara (aunque trabajo le iba a costar) por qué el Sport y el TS pueden llevar cuatro luces intensivas y el dueño de un antiguo Coupé 850 o de un moderno R-8 normal no puede montar dos faros supletorios de largo alcance, conexiados de manera que al pasar a cruce se apaguen; no, no iba a ser muy fácil razonar la justificación.

Pero todavía podemos ir más lejos: ¿Si el dueño de

de nuestras normas a lo acordado en el convenio de Ginebra.

Si pasamos a los faros antiniebla estamos en las mismas. Cuando un coche no lleva estos proyectores auxiliares debe circular en luz de cruce en las circunstancias ya indicadas de niebla, lluvia muy intensa o nevada. Entonces, si estos faros son adecuados, ¿por qué ha de tener que apagarlos si enciende los antiniebla? Máxime si el montaje de éstos es el correcto: lo más bajo posible, ligeramente «picados» hacia el suelo y ligeramente abiertos hacia las cunetas. El faro antiniebla, por su propia construcción y óptica, es casi un faro de cruce (no deslumbrante), y buena prueba de ello es que la nota no dice que al cruzarse haya que realizar la compleja maniobra de apagarlos y pasar a cruce. Entonces, ¿por qué no se pueden llevar los cuatro a la vez?

Y hay más: la utilización de dichos faros antiniebla en la utilísima (y fundamental para la seguridad) misión de faros «cuneteros» en la conducción por carreteras tortuosas, donde iluminan con luz clara, pero difusa la salida de las curvas. Ya hemos quedado en que no son deslumbrantes, luego se pueden dejar conectados durante un cruce; pero, aunque no se admita así, la doble maniobra de apagarlos y pasar a cruce (si no se iba ya en cruce, cosa muy usual en montaña, para ver de cerca) no es más complicada que la de apagarlos y encender cruce en situación de niebla o lluvia, que también requeriría tal maniobra si se les considera deslumbrantes.

En resumen, parece como si en estas notas se dejase de lado la seguridad propia del conductor para pensar en una hipotética mayor seguridad del que viene de frente; seguridad que no vemos en qué reside, pues el «quid» de la cuestión está solamente en una cosa: en que se puedan apagar con un solo movimiento todas las luces intensivas, como así se hace en todas las conexiones, de fábrica o particulares. Y que el problema no existe realmente lo demuestra que se autoriza la pluralidad de proyectores cuando son de origen, señal de que esta legislación, incluso antes de nacer, está anticuada, puesto que va en contra de la marcha actual de la técnica.

Mientras tanto, usuarios de 850 Coupé, R-8, 124 ó 1500, atención: antes de ir al chapista, entérense: la «licencia para iluminar», ¿a quién corresponde, al frontal de chapa o al cartón de Industria?

## EXTRAÑA SITUACION:

### Sólo las fábricas de vehículos pueden instalar dobles faros en los coches

un Coupé antiguo o de un R-8 va a un chapista y monta todo el frontal de un Sport Coupé o de un TS (como ya bastantes han hecho), ¿qué pasa? Habrá que indicar si la «licencia para iluminar» corresponde a la chapa del frontal, en sí misma considerada, o depende del cartón del coche. Y si un usuario de 124 decide montar la parrilla del 1430, con sus cuatro faros, ¿qué pasa? Y si el de un vetusto 1400-C o de un 1500 antiguo decide instalar el «bifaro» correspondiente al 1500-69, ¿qué pasa? ¿Y si...? ¿Y si...?

No, rotundamente no; no podemos considerar razonable esta incoherencia legislativa, que todavía se complica más cuando se consideran los coches de importación o los introducidos en España por turistas. La verdad es que no vemos más que una salida que se impone aplicar con rapidez: total adecuación

de un Coupé antiguo o de un R-8 va a un chapista y monta todo el frontal de un Sport Coupé o de un TS (como ya bastantes han hecho), ¿qué pasa? Habrá que indicar si la «licencia para iluminar» corresponde a la chapa del frontal, en sí misma considerada, o depende del cartón del coche. Y si un usuario de 124 decide montar la parrilla del 1430, con sus cuatro faros, ¿qué pasa? Y si el de un vetusto 1400-C o de un 1500 antiguo decide instalar el «bifaro» correspondiente al 1500-69, ¿qué pasa? ¿Y si...? ¿Y si...?

No, rotundamente no; no podemos considerar razonable esta incoherencia legislativa, que todavía se complica más cuando se consideran los coches de importación o los introducidos en España por turistas. La verdad es que no vemos más que una salida que se impone aplicar con rapidez: total adecuación



GRATIS

VALE POR

1 VIAJE

EN EL

GUSANO LOCO

(Valor 10 ptas.)

Semana del 21  
al 26 de septbre.

**¡Completamente gratis!**

DISFRUTE DE LAS INSTALACIONES  
DEL PARQUE DE ATRACCIONES



PARQUE ATRACCIONES regala todos los días a los lectores de PUEBLO un VALE para usar en la atracción y durante la semana que dicho cupón indique.

OBSERVACIONES:

- 1.º Usted puede coleccionar cuantos VALES desee.
- 2.º Los VALES tendrán validez todos los días, excepto domingos.
- 3.º Recorte este VALE y preséntelo al encargado de la atracción correspondiente, sin abonar cantidad alguna.

## BIOMBO CHINO, CON NUEVA DIRECCION, INAUGURA SU TEMPORADA EL PROXIMO VIERNES DIA 25

Con una luminotecnia fuera de serie, nueva decoración moderna y suntuosa, programación a base de primerísimas figuras mundiales, grandes revistas y espectáculos internacionales, el Biombo Chino inicia una nueva etapa para ofrecer al gran público de Ma-

drid los grandes espectáculos internacionales en el ambiente más cosmopolita. Atención al viernes día 25. Todo Madrid disfrutará de esta nueva etapa de un gran local a la altura artística de las más prestigiosas empresas del espectáculo.



### JOSE EL RUMBERO, EN TORRES BERMEJAS

Torres Bermejas ha terminado su temporada «turística» y ha empezado la temporada «nacional». Hay grandes proyectos para presentar importantes nombres de figuras flamencas, y ya ha iniciado el desfile con la

actuación de un nombre que viene pegando fuerte en el firmamento folklórico. Se trata de José El Rumbero, en el que la rumba alegre y desenfadada tiene uno de sus más brillantes exponentes.

### El viernes 25, en J. J., elección de Miss Otoño

El próximo viernes, sin que haya que pensar en ninguna alteración, J.J. realizará su ya comentada elección de Miss Otoño. En función de noche y ambientación «pop». Repetiremos una vez más que este título da paso a la final absoluta que se dedicará entre las mises seleccionadas entre las cuatro estaciones, y entre ellas se elegirá la que haya de ser Miss J. J., y la que entre otros premios se llevará un coche. Pero esto será en enero. El viernes tan sólo se elige a Miss Otoño, que es tanto como elegir una de las cuatro finalistas.

TEATRO BELLAS ARTES

Viernes, 25 - once noche

**ESTRENO**

MANUEL GALIANA

en

**TANGO**

de Slawomir Mrozek

con

MARIA BASSO  
FRANCISCO PIERRA

MAYRATA O'WISIEDO

JOSE L. LESPE

AMPARO PAMPLONA

(en Ala)

y la intervención de

JAVIER ESCRIBA

(en Stomil)

Dirección: JOSE TAMAYO

# Florida PARK

¡EXITO SIN PRECEDENTES!

del super-cómico

# PAJARES

PRESENTACION EN EUROPA

# AMERICA JOVEN

IDOLOS DEL NUEVO CONTINENTE

## TEATRO ESLAVA

MAÑANA, DIA 23

Inauguración de la temporada  
Compañía

### IRENE GUTIERREZ CABA

en la comedia musical

### “LA VIDA EN UN HILO”

Adaptación de LUIS ESCOBAR de la comedia del mismo  
título de EDGAR NEVILLE  
Música de JAIME PEREZ

PACO MUÑOZ  
MARA GOYANES  
Y  
JOSE CERRO

con

ASUNCION MONTIJANO

CONSUELO LOZANO

ISABEL ORTEGA

MIMI MUÑOZ

ISA ESCARTIN

MARCIAL GOMEZ

MIGUEL GRANIZO

Con la colaboración extraordinaria de

### JULIA CABA ALBA

Bocetos de decorado de  
MANUEL MUNTAÑOLA

Realizado por MANUEL LOPEZ

Figurines de JOAQUIN ESPARZA

Realizados por PILAR DIEZ

Coreografía de

ALBERTO PORTILLO

Dirección

### LUIS ESCOBAR

NO HAY DOS SIN TRES...

# RENAULT SUBE LOS PRECIOS

Primeramente fué Chrysler España, a continuación Seat y ahora le ha tocado el turno en la subida de los precios de sus modelos a Fasa Renault. La nueva tarifa, autorizada por la Subcomisión de Precios, entró en vigor ayer, lunes, y viene a suponer un promedio de alza de un 2 por

100 aproximadamente, aunque no es igual en todos los vehículos.

Los modelos más afectados son el R-12 y el R-8 TS, que aumentan 3.000 y 2.800 pesetas, respectivamente. Los menos, los R-4 y R-6, con 1.000 pesetas de subida.

El cuadro de precios «venta al público» sin impuestos ha quedado así:

MODELOS	Precio Anterior	Precio Actual
Renault 4	80.800	81.800
Renault 4 Super	88.800	89.900
Renault 6	104.900	106.900
Renault 8	102.900	106.400
Renault 8 TS	117.000	119.800
Renault 10	114.900	116.800
Renault 12	126.900	129.900
Alpine Renault	173.000	174.200
Renault 4 Furgoneta	83.600	86.100
Renault 4 Furgoneta S	89.600	92.300

Tome su taza de café



*El Cafeto*

Su placer de cada instante

PRADO PUBLICIDAD

EXPECTACION NACIONAL

## SEAT 1600 SPORT COUPE

CON motivo del Salón del Automóvil de Barcelona, publicamos un trabajo bastante amplio sobre el Seat 1600 Sport Coupé, por lo que nuestros lectores habituales conocen la técnica de este futuro gran coche español.

Hoy, la noticia del Seat 1600 Sport Coupé se sale de los límites mecánicos para entrar, afortunadamente, en el terreno comercial; o sea, en su venta al público. Por lo visto, no se le ha puesto alfombra de honor a la salida del nuevo automóvil, sino que las circunstancias han sido lo suficientemente erizadas como para pinchar las cuatro ruedas en cada intento de arrancada. Inconvenientes que nos parecen estupendos, aunque esto tenga aspecto de paradoja, porque han estado basados en la obligada nacionalización de una buena parte del coche, y es muy justo que la primera firma española en fabricación de automóviles, con tantos elementos y utillaje como otras muy principales fábricas del extranjero y con personal de reconocida eficiencia, se ingeniara en el montaje del Seat 1600 Sport Coupé con la mayor parte posible de material español.

El Seat 1600 Sport Coupé es un vehículo que hace falta en nuestro país y que está llamado a triunfar en él, naturalmente en un alto estrato de la clientela, tamizada por el precio de unas 250.000 pesetas. De su entrada triunfal en el mer-

cado estamos plenamente convencidos, y es imperdible que Seat haya demorado su lanzamiento, cuando tantos clientes podrían haber disfrutado este verano de las extraordinarias cualidades del 1600 Sport Coupé.

Estos días han corrido rumores de que el Seat 1600 sería puesto a la venta el Día de la Raza, el Día de la Hispanidad, aprovechando la fuerza histórica de la fecha. ¿Está todo a punto? Nosotros hemos comprobado que quizá habrá que esperar un poco más, por lo menos para que llegue a manos de los clientes. Y que es muy probable que el primer Seat 1600 Sport Coupé producido en las factorías de Barcelona se exponga al público en la Feria de Zaragoza, precisamente el Día de la Raza.

Sobre todo, esta noticia tiene un valor: es seguro que el Seat 1600 Sport Coupé sale y, además, pronto.

### CARACTERISTICAS TECNICAS

**MOTOR:** Colocado anteriormente. Cuatro cilindros en línea. Cilindrada total, 1.608 c. c. Diámetro, 80 mm. Carrera, 80 mm. Compresión, 9,8 a 1. Potencia máxima, 110 CV. DIN, a 6.500 revoluciones por minuto. Par máximo, 14 mkg., a

3.600 r. p. m. Dos árboles de levas en cabeza. Dos carburadores verticales de doble cuerpo. Refrigeración por agua.

**TRANSMISION Y SUSPENSION:** Embrague monodisco en seco, con resorte de embrague discoidal. Mando mecánico. Cinco marchas, todas sincronizadas, hacia adelante y marcha atrás. Suspensión delantera: ruedas independientes, con muelles helicoidales y amortiguadores hidráulicos telescópicos de doble efecto. Suspensión trasera: de puente rígido, con cuatro tirantes de anclaje longitudinales y uno transversal. Muelles helicoidales y amortiguadores hidráulicos telescópicos de doble efecto. Barra estabilizadora anterior.

**FRENOS:** De disco, con pinza oscilante a las cuatro ruedas. Mando hidráulico a pedal con servofreno de presión. Dos circuitos hidráulicos independientes. Freno de mano accionado por palanca que actúa en los discos posteriores.

**DIRECCION:** Mando de dirección por tornillo sin fin y rodillo. Diámetro de giro, 11 metros.

**NEUMATICOS:** Radiales 165 x 13.

**DIMENSIONES:** Longitud, 412 cm. Anchura, 167 centímetros. Altura, 134 cm. Distancia entre ejes, 242 centímetros. Peso: en vacío, 995 kilos. A plena carga, 1.315 kilos.

## Caja Ibérica de Crédito Cooperativo



### 2.ª GRAN RIFA GRATUITA

CONDICIONES PARA PARTICIPAR EN ELLA:

- 1.ª Tener abierta cta. cte. o Cartilla de Ahorros
- 2.ª Que la cantidad depositada no sea inferior a 2.500 pts.

### PREMIOS

Un piso de UN MILLON DE PESETAS

7 Seat 850

72 lavadoras automáticas

720 relojes despertadores

Elija la sucursal más próxima de las 56 que tenemos a su servicio

CAJA IBERICA DE CREDITO COOPERATIVO

# SIEMPRE

# ORIO



**C**IENTOS de barcos pesqueros, docenas de yates de lujo, motoras, pequeñas lanchas. La gente acudió desde toda la provincia a la barra del puerto de Guetaria, a la sombra de Elcano, para escoltar a cuatro traineras que iban a recorrer las nueve millas de regata hasta la bahía de La Concha donostiarra.

En 1890 se marcó el prólogo de esta gesta deportiva. Entonces regatearon dos tripulaciones entre Lequeitio y Guetaria. Fueron los pescadores de Ondárroa los que desafiaron, con cinco mil duros por delante, a los de San Sebastián, dirigidos por un

patrón legendario, Luis Carril.

Aquella regata, de la que todavía se habla en la costa guipuzcoana, se corrió un martes, 2 de septiembre, de hace ochenta años, y el triunfo de la tripulación donostiarra sobre la vizcaína se anunció cuando la ventaja ya era considerable, con una hoguera de humo prendida en Motrico, y que se divisó perfectamente en Zumaya, desde donde se telegrafió a San Sebastián. Los aficionados de entonces se habían jugado hasta los caseríos. Cuentan que una vieja se jugó la única cama que poseía. Ganó la tripulación de Carril, que en las ocho millas de recorrido sacó

un minuto veintiocho segundos a su rival.

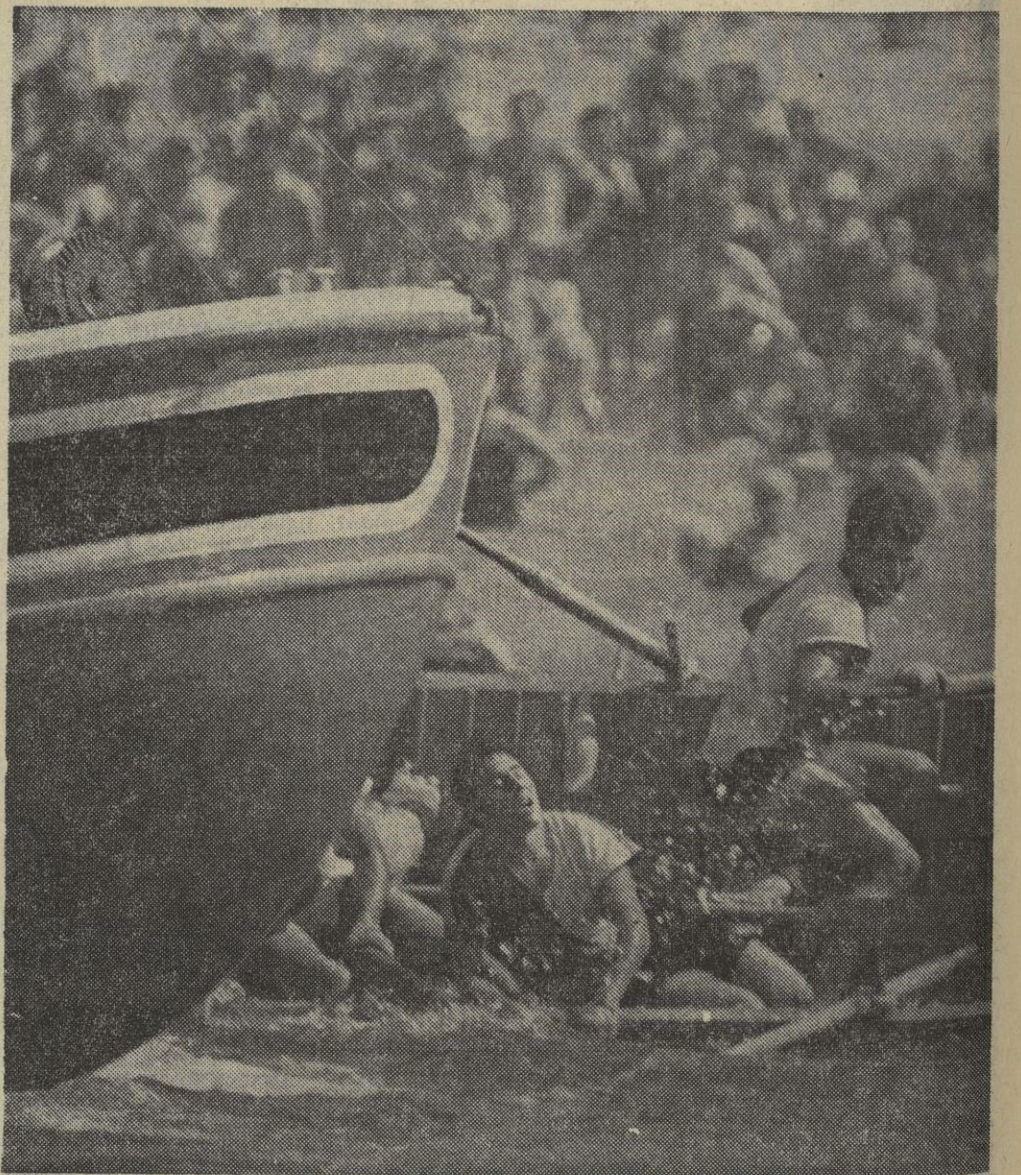
El domingo fueron cuatro tripulaciones las que se alinearon en la bocana del puerto de Guetaria. Cincuenta y dos hombres dispuestos a remar pegados al banco fijo de sus traineras, durante más de una hora, para recorrer las nueve millas que separan El Ratón de Santa Clara, al ritmo marcado por sus cuatro patrones.

Se han entrenado durante todo el año. Han aprovechado las horas libres que les deja el taller o el huerto, la pesca o el estudio (en la trainera de Orio rema un estudiante), para entrenar. Son hombres con afición al remo al deporte puro que no les proporciona medio de vida, en el que no hay trampa, sino el esfuerzo sobrehumano para llegar.

Se alinearon cuatro traineras en la bocana del puerto, al pie de Elcano: San Sebastián, de blanco, con handicap de tres minutos veinticinco segundos; Zuberoa-Oyarzun, de azul y blanco, con ventaja de uno cincuenta; Lasarte-Michelin, de azul y amarillo, con uno quince, y Orio. Los oriotarras son los catedráticos del remo. No en vano han triunfado en «outrigger» de ocho sobre Oxford y Cambridge; no en vano han ganado en todas las regatas de traineras en las que han participado, disputadas este año.



## Guetaria-San Sebastián: NUEVE MILLAS POR ALTA MAR





La tripulación de Orio vistió, como siempre, de amarillo, el color con el que está adornado el pueblo los días de regatas, y que por las tierras del Norte no es de mal fario.

Ventajas para los contrarios, un premio para cubrir gastos de entrenamiento a la tripulación triunfadora y muchas apuestas de los aficionados en el aire.

El Cantábrico estaba en calma, con bruma, que impedía divisar la costa. La brújula en las muñecas de los patrones, cientos de embarcaciones siguiendo a los gigantes del remo y murmullos de protesta entre los entendidos que están convencidos de que hay que ayudar a Orio para que en la próxima olimpiada se pueda lograr una medalla en la especialidad de remo.

—Si esta gente de Orio lo logrado fama en el deporte con sólo esfuerzo, sacrificando horas de trabajo, entrenando al salir del taller... si han ganado en Bañolas «de calle»... Si triunfan sobre Oxford y Cambridge. ¿Qué no lograrían a poco que se les ayudase?

Me lo comentó Joaquín Rodrigo, el del Vergara de la Parte Vieja, un gran aficionado al remo.

—¿Pero no se les ha ayudado por parte de la Delegación de Educación Física y Deportes?

—Poco, casi simbólicamente. Pero el entrenamiento es duro y caro...

A pesar de la ventaja cedida al resto de las traineras, los de Orio pasaron pronto a la cabeza, saltan-

do entre las olas, lejos de la costa y enfilaron Iguelo entre el ruido de las sirenas.

Rezagados quedaron los de Zuberoa-Oyarzun.

—Ahi van dos hombres muertos por el esfuerzo, comentó el ex alcalde de Orio, Angel Iturri.

Tban dos hombres de estribor caídos del banco, abandonados los remos. Sus

triunfo entre el clamor de todos los vecinos de la provincia que se apiñaban en el paseo Nuevo, en la playa, en los balcones de La Concha...

Cuatro minutos cuarenta y ocho segundos después cruz Lasarte. A seis minutos ocho segundos de Orio llegó la trainera de San Sebastián, y a ocho diecinueve, Zuberoa.

El tiempo invertido por

## DESDE 1890 NO SE HACIA UNA REGATA DE TRAINERAS PARECIDA

compañeros sacaban fuerzas de flaqueza para llegar a La Concha.

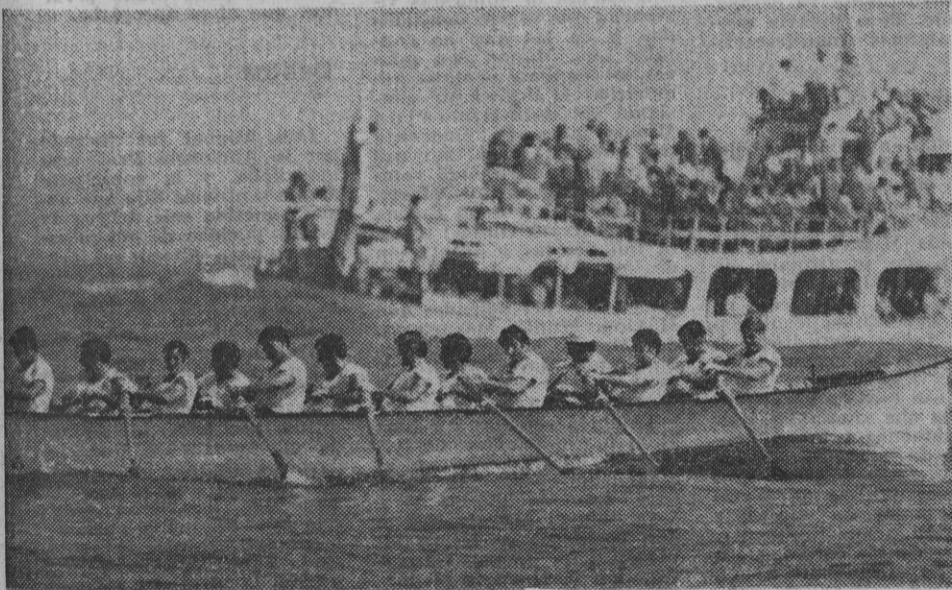
Dos hombres rotos, descontrolados, desmayados, que tuvieron que ser atendidos por la Cruz Roja al llegar a la boya de meta.

Orio dobló puntas en primer lugar y, al llegar a la meta alzó los remos en

la tripulación triunfadora en el recorrido de nueve millas, que separa Guetaria de San Sebastián, por mar abierto, ha sido marcado en una hora dieciséis minutos treinta y ocho segundos. Un espectáculo inimaginable, un esfuerzo de titanes, un deporte limpio, en el que sólo cuenta la técnica y el sacrificio, sin entretastidores.



José Luis NAVAS y Juana BIARNES, enviados especiales



# a Perú

## Volamos juntos a Lima cinco veces por semana



Ciudadela de Machu-Pichu. Máximo exponente de la antigua civilización Inca.

Nos hemos unido en la ruta Madrid-Lima para ofrecerle un servicio más frecuente entre España y Perú.

Ahora puede elegir entre nuestros vuelos de los lunes, miércoles, jueves, sábados y domingos el más cómodo para usted.

Nosotros le ayudaremos a descubrir el Perú activo y comercial de los negocios, su industria, —¿sabía usted que es el primer país pesquero del mundo?— el Perú turístico de Machu-Pichu, del lago Titicaca, de Ciudad del Cuzco, del pisco, de la cultura Inca, de sus bellezas naturales y mil aspectos más.

También a Perú puede viajar con los sistemas Credivuelo de IBERIA o Aerocrédito de APSA que le permiten pagar en doce meses.

Y en vuelo disfrutará de nuestros impecables servicios a bordo ROSA REAL de IBERIA y el Superservicio INCA IMPERIAL

de Aerolíneas Peruanas. Desde Perú, APSA le ofrece conexiones a las más importantes ciudades de Norte, Centro y resto de Sudamérica.

Infórmese en su Agencia de Viajes, en las Oficinas de APSA en Madrid: Avda. de José Antonio, 56. Teléfonos: 247 27 03; 247 35 04 y 247 44 01, o en las de IBERIA, Líneas Aéreas Internacionales de España.



Transporte su mercancía con nuestros servicios especiales de carga.

## Edificio Industrial Astygi

3.000 PERSONAS ESTAN ESPERANDO LOS SERVICIOS DE UNA CAFETERIA - RESTAURANTE

son los empleados de las distintas empresas que componen el edificio industrial más importante de España.

QUE PONE EN VENTA SU CAFETERIA - RESTAURANTE

asimismo, podría atender al personal de todas las industrias situadas en el complejo industrial de Julián Camarillo

UNA ZONA SIN COMPETENCIA

INFORMACION: calle San Romualdo

semiesquina a Julián Camarillo Tel. 204 96 60 Madrid

# ¿CUANTO LE HA COSTADO SU VERANEO por no tener apartamento propio?



VISTA PARCIAL DE LA URBANIZACION ACAPULCO

- Ha pensado Vd. que por el mismo dinero puede tener su propio apartamento?
- Ha pensado Vd. en que a la larga ahorra dinero?
- Ha pensado Vd. en la revalorización de las propiedades inmobiliarias?
- Ha pensado Vd. en que las buenas zonas junto al mar, son cada vez más difíciles de encontrar?

Si Vd. cree que tenemos razón...

CONSTRUCCIONES PEREZ LOPEZ pone a su disposición una amplia gama de apartamentos llave en mano, en la Costa del Sol Granadina en sus urbanizaciones COSTA BANANA Y COSTA TEMPLADA en ALMUÑECAR y ACAPULCO en TORRENUOVA.

Si desea recibir información más amplia, visítenos o envíe el cupón que insertamos a:

FIRECURSA-CONSTRUCCIONES PEREZ LOPEZ  
Rodríguez San Pedro, 2 - Tels. 223 26 00 - 224 65 81/91 - Madrid-15.

Deseo información sobre apartamentos LLAVE EN MANO en sus urbanizaciones.

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Envíe este cupón a:

FIRECURSA-CONSTRUCCIONES PEREZ LOPEZ  
Rodríguez San Pedro, 2 - Tels. 223 26 00 - 224 65 81/91  
Madrid-15.



FIRECURSA  
CONSTRUCCIONES  
PEREZ LOPEZ

p.3-9

## CRITICAS DE CINE



Por Tomás G. DE LA PUERTA

COLISEVM

"SIN UN ADIOS"

UN GRAN FILM MUSICAL

**FICHA TECNICA.**—Producción española, en eastmancolor, 70 mm., de Aspa Films. Guión y dirección, de Vicente Escrivá. Fotografía, de Raúl Pérez Cubero. Música, de Waldo de los Ríos. Distribuida por Mercurio Films, S. A.

**FICHA ARTISTICA.**—Raphael, Lesley Anne Down, Antonio Pica, Elena María Tejero, Mabel Karr, Cándida Losada, Nélida Quiroga, María de las Rivas y Yelena Samarina.

Adelantemos, antes de nada, que nos encontramos ante un film musical de primer orden, una película totalmente lograda en el género, no revisteril, sino simplemente sentimental, aderezada por una serie de canciones de indudable valor con el refrendo de un cantante excepcional. De un excepcional cantante-actor. Porque Raphael, primera figura indiscutible en el arte de interpretar la canción moderna, a cuyo agradable estilo y fuerte voz hay que unir un gusto exquisito en el escoger de su repertorio, ha logrado también en estos últimos tiempos ser todo un gran actor. «Sin un adiós», por si no fuera bastante lo realizado hasta ahora, lo pone de manifiesto de manera definitiva. Algunas escenas de su nuevo film lo garantizan: su pantomima de clown, y los momentos finales de la película, por no citar más. Sin embargo, hay que añadir al referirnos a esta película algo más a la brillante actuación de su protagonista. Hay que añadir, por ejemplo, el asunto elegido para el caso, y su cuidada realización, uno y otro debido a Vicente Escrivá, que se supera en esta su última producción; hay que añadir la maravilla de la cámara de Pérez Cubero, el acierto de la música de Waldo de los Ríos, la magnífica elección de la muy bella Lesley Anne Down, pareja delicada, con discreción artística digna de encomio, de Raphael, la coreografía no espectacular, pero sí a tono con todo el resto de la cinta, que hacen de ella, en fin, una de las más completas producciones de nuestro cine.

Y, ciertamente, si los aciertos son muchos, hemos de confesar que no hay fallo alguno. Ni siquiera cuando parece que va a producirse alguno de ellos, porque el film vuelve a enderezarse, a recobrar altura, para seguir la línea pensada y realizada por Escrivá. Confesemos que tenemos por ella en algunos momentos, la presencia de la pareja enamorada en Valldemosa, en las estancias dedicadas a Chopin, algunas escenas al borde de lo erótico, que hubieran hecho de «Sin un adiós» una película más... Por fortuna —insistimos—. Vicente Escrivá no cae en lo fácil, y se eleva de nuevo, hasta un final lógico y humano, dentro de toda la deshumanización que caracteriza la vida de quien a la popularidad se debe.

## TRIBUNALES

Por José MARTIN MORALES

### VENDIO PISOS DE LOS QUE NO TENIA NI EL SOLAR

Condenado por estafas y maquinaciones para alterar el precio de las cosas, recurre al Supremo

**L**A escasez de viviendas en España durante algunos años produjo una nueva modalidad de estafa y de delito de maquinaciones para alterar el precio de las cosas, que, afortunadamente va desapareciendo. Pero todavía quedan algunas manifestaciones.

acuerdo con Luis Miguel; pero otras, sí.

#### Cantidades

A cuenta de supuestas viviendas que serían construidas, y de las que no contaba Luis Miguel con solares, ni siquiera pensaba adquirirlos, el negociante consiguió de don Romualdo Muñoz Querencia cincuenta mil pesetas; otros diez mil duros, del matrimonio compuesto por don Luis Martínez Martínez y doña Rufina Teresa Arranz Olmos; treinta mil pesetas y aceptación de letras por valor de cuarenta y ocho mil, de cada uno de los perjudicados don Máximo Muñoz Mazuecos, don Manuel Márquez Rodríguez, don Marcelino Rodríguez Carrasco y don Angel Martín Galán.

También acudieron a Luis Miguel propietarios de viviendas enclavadas en el madrileño barrio del Pilar para que las alquilara, y Luis Miguel las arrendó a don Tomás de las Heras Alvarez, doña Laura Gascón Gil, don Raúl Paris Mayor-

domo, don Antonio Domínguez Gómez y doña Pilar Pérez Lázaro, de cada uno de los cuales obtuvo Luis Miguel diversas cantidades, de cinco mil a treinta mil pesetas, «para fondo perdido», que él se apropiaba.

#### Delitos

Luis Miguel fué juzgado por la Audiencia Provincial madrileña, y la correspondiente sentencia dijo que había cometido seis delitos de estafa y cinco de maquinaciones para alterar el precio de las cosas, y le condenó a once años y un mes de privación de libertad, a ciento veinticinco mil pesetas de multa y a indemnizar a los perjudicados en las cantidades defraudadas y que no haya devuelto. Esto último por haber demostrado el delincuente que devolvió algunas.

Contra la sentencia de la Audiencia madrileña recurrió Luis Miguel, y para esta mañana estaba señalada, en la Sala Segunda del Supremo, la vista del recurso.

## ¡COMERCIANTE!

SU GRAN OPORTUNIDAD

Próxima apertura de la primera instalación de galería de alimentación en ALCALA DE HENARES

AV. DE GUADALAJARA, 32  
Reserva de puestos en la propia galería o en MADRID:  
Calle de Méjico, número 9.  
Teléfonos 2453835-2565900  
MADRID

## Informática

Programadores IBM 360, lenguajes COBOL Y ASSEMBLER. Perforistas máquinas IBM

ACADEMIA POLITECNICA

Madera, 10. Tel. 2223899

## HUARTE Y COMPAÑIA, S. A.

Fundada en 1927

Emisión de obligaciones simples al 13,15 por 100

EMISION DE 500 MILLONES DE PESETAS, en obligaciones simples al 13,15 por 100 de interés, lo que representa el 10 por 100 de interés, libre de gastos para el suscriptor.

La emisión se abrirá el 25 de septiembre de 1970, en la central y sucursales del Banco Hispano Americano, Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito, Banco Popular Español, Banco de Bilbao, Crédito Navarro, La Vasconia, Caja de Ahorros de Navarra, Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Pamplona, Colegios Oficiales de Agentes de Cambio y Bolsa y de Corredores de Comercio.

La emisión será al tipo de 100 por 100, libre de gastos. Se solicitará la admisión a cotización en alguna de las Bolsas oficiales de Comercio.

Emisión autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo.

Septiembre de 1970.

# LOS ASTROS

## GRAFOLOGIA

**WALKIRIA.** Veintinueve años. Soltera. Madrid.—Es usted una mujer elegante, probablemente bonita, pero con bastante orgullo. Su mayor defecto reside en el sentido de la rivalidad. Posee usted un gran sentido de la vanidad y del orgullo, aunque en el fondo tiene muy buenos sentimientos. Solamente es capaz de amar a un hombre si éste la admira profundamente. Esa necesidad que tiene usted de ser admirada es casi un complejo. Sin la admiración y el halago no puede vivir.

**NOTA.**—Es mejor que vaya preparándose para el futuro. Le esperan muchas desilusiones y mucha soledad si no cambia de forma de pensar.

**CELSO.** Treinta y cuatro años. Casado. Ciudad Real.—Usted, como todas las personas nacidas en Tauro, posee las mejores cualidades para ser un buen marido. Es leal, comprensivo, delicado, paciente y es muy difícil que abandone el hogar por intereses externos. Es independiente y siente orgullo al saber que otras personas dependen de usted. Generalmente este tipo humano después de casado nunca se lamenta de haber perdido la vida de sol-

tero. Le agrada la vida de hogar y tiene un concepto de la libertad muy especial.

**VISIONARIA.** Veintisiete años. Soltera. Toledo.—Usted tiene una imaginación fuera de lo común. Pero muchas veces la lleva a desear una vida romántica e irreal. Eso la hace sentirse incomprendida y sola. Tal vez en esto reside el secreto de las mayores dificultades y desilusiones de su vida. Vive en un mundo de imaginación y fantasía. Y cuando no se realizan sus sueños —la mayor parte de ellos irrealizables—, su mundo interior se desmorona. Sería interesante que usted aprovechara su exuberante imaginación para escribir, pero no pretenda realizar sus sueños, pues esto es imposible. Buena suerte.

**BARQUERO.** Cuarenta años. Casado. Guadalajara.—Usted es un hombre espantosamente equilibrado y dueño de una inteligencia ágil. Puede aprender fácilmente cualquier cosa que se proponga y puede observarse por su letra que ha aprendido bastantes cosas en la vida. Es usted muy reservado y difícilmente deja que las demás personas sepan lo que existe dentro de usted.

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

### ARIES (21-3 al 20-4)

**DINERO:** Es posible que sea un día favorable para resolver negocios y problemas personales.

**SALUD:** Evite los locales cerrados. Haga todo lo posible por permanecer más tiempo al aire libre.

**AMOR:** Procure no herir los sentimientos de la persona que ama.



ARIES



LIBRA

### LIBRA (24-9 al 23-10)

**DINERO:** No se precipite. Todo saldrá como usted espera y desea. Sus negocios exigen mucha paciencia y comprensión.

**SALUD:** Procure fumar menos. Se está excediendo.

**AMOR:** Ningún obstáculo en su vida sentimental.

### TAURO (21-4 al 25-5)

**DINERO:** Numerosas novedades en el terreno profesional. Acepte la s de buen agrado. Facilitarán mucho su trabajo, aunque de momento produzcan dificultades.

**SALUD:** Regular.

**AMOR:** Día interesante para hacer nuevas amistades.



TAURO



ESCORPIÓN

### ESCORPIÓN (24-10 al 22-11)

**DINERO:** No se arriesgue en ninguna actividad imprevista. Resuelva los asuntos del día y deje madurar las decisiones más importantes.

**SALUD:** No se exceda en ningún sentido.

**AMOR:** Excelente perspectivas.

### GEMINIS (22-5 al 21-6)

**DINERO:** Posibilidad de un trabajo interesante. Sea más sociable con sus compañeros. No se deje llevar por las opiniones ajenas.

**SALUD:** Atención al aparato respiratorio.

**AMOR:** Excelente.



GEMINIS



SAGITARIO

### SAGITARIO (23-11 al 21-12)

**DINERO:** No tome decisiones demasiado tantes. Vea cómo se desarrolla la situación y adopte nuevas medidas si es necesario.

**SALUD:** Muy buena.

**AMOR:** Peligro de serias discusiones en el campo sentimental.

### CANCER (22-6 al 22-7)

**DINERO:** Pequeños problemas en el trabajo. Serán fáciles de resolver, pero si se muestra indolente puede convertirlos en drama.

**SALUD:** Acepte cualquier oportunidad que pueda proporcionarle un descanso.

**AMOR:** Bueno.



CANCER



CAPRICORNIO

### CAPRICORNIO (22-12 al 20-1)

**DINERO:** Se sentirá en plena forma y dispondrá de una situación muy favorable para mostrar su valía en el aspecto profesional.

**SALUD:** Regular.

**AMOR:** Su situación sentimental será favorable.

### LEO (23-7 al 24-8)

**DINERO:** Muestra e se más decidido en su trabajo. Siga sus iniciativas, aunque le parezcan arriesgadas. Tiene grandes posibilidades de triunfo.

**SALUD:** Grandes mejoras para los que padecen del sistema nervioso.

**AMOR:** Muy bueno.



LEO



ACUARIO

### ACUARIO (21-1 al 18-2)

**DINERO:** Acepte cualquier oportunidad que se le ofrezca de conocer personas influyentes. Es un día excelente para las relaciones.

**SALUD:** Immejorable estado general.

**AMOR:** Excelente.

### VIRGO (24-8 al 23-9)

**DINERO:** El día se muestra bastante prometedor en el sector profesional. Conseguirá llegar a acuerdos que desde hace tiempo estaba deseando.

**SALUD:** Regular.

**AMOR:** Muestre comunicativo y afectuoso con la persona que ama.



VIRGO



PISCIS

### PISCIS (19-2 al 20-3)

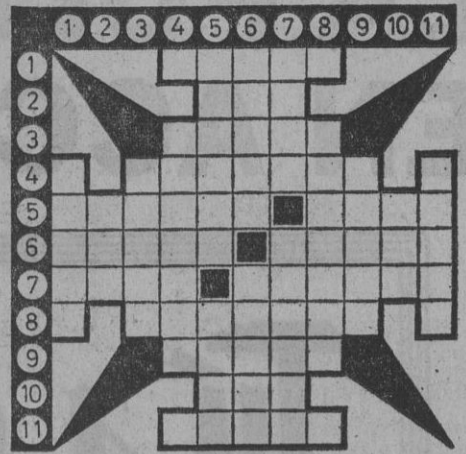
**DINERO:** Novedades y acontecimientos satisfactorios harán de este día una fecha importante.

**SALUD:** Haga todo lo posible para controlar sus nervios.

**AMOR:** Existe una gran posibilidad de que surjan discusiones con la persona que ama.

## CRUCIGRAMA

Por PETER



**HORIZONTALES.**—1: Espacioso.—2: Forma del pronombre.—3: Montones.—4: Partículas que saltan de una materia inflamada y se convierten en ceniza.—5: Nombre de mujer, Región de la Guinea Española.—6: Prefijo que entra en la forma parte más ancha del remo.—7: Punto cardinal, ción de gran cantidad de términos. En plural, Reconstituyente.—8: Santuarios.—9: Enfadas.—10: Nosotros.—11: Juntas.

**VERTICALES.**—1: Embarcación de remos muy ligera.—2: Período de tiempo.—3: Divide.—4: Arbol propio de los países cálidos.—5: Último período del luto en el vestir. Excavación para extraer un mineral.—6: Combate. Disparos.—7: Plantas medicinales. Oxido de potasio.—8: En América, llanuras extensas.—9: Aparecís.—10: Onomatopéya de ciertos ruidos.—11: Diligencias.

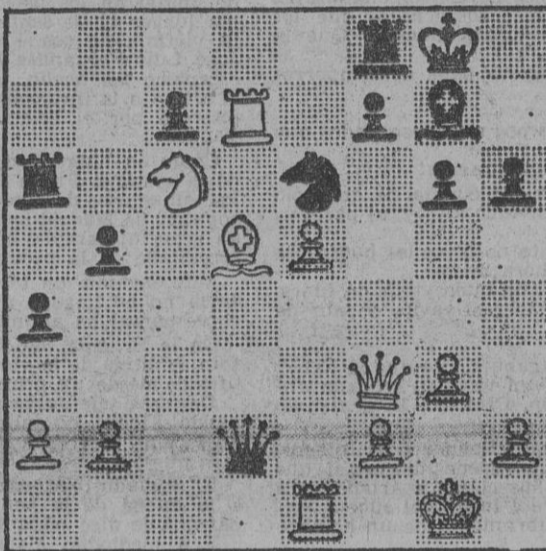
## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: Actas.—2: Lis.—3: Laros.—4: C. Maseras, M.—5: Aducen, Cura.—6: Pulis, Hebén.—7: Roan, Salida.—8: I. Sicilia, R.—9: Añilo.—10: Aba.—11: Flora.

**VERTICALES.**—1: Capri.—2: Dño.—3: Mulas.—4: A. Lacinia, F.—5: Clases, Cuán.—6: Tiren, Silbo.—7: Asor, Hallar.—8: S. Sacello, A.—9: Subia.—10: Red, 11: Manar.

## problema de AJEDREZ

Por Román TORAN



Núm. 224

### BLANCAS JUEGAN Y GANAN

En el último campeonato de Hungría se llegó a esta interesante posición en el curso de la partida Dely-Filep. En ella, especulando con su ventaja de espacio y la mayor actividad de sus piezas, las blancas lograron rematar la lucha mediante instructiva maniobra combinatoria de seis jugadas. ¿Cuáles son?

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Siete minutos para el jugador de primera categoría; catorce, para el de segunda, y veinte, para el de tercera.



### SOLUCION DEL NUM. 223

1. C x P; T x O; 2. T7A; y las negras quedan indefensas ante la amenaza 3. T1 - 1A. El juego siguió con: 2... R1A; 3. A x T, R x A; 4. T1 - 1A, y las negras abandonaron.

## COMPRE SU LIBRO

### ACERVO

**MI TESTIMONIO.** Anatoly Marchenko. El autor, encarcelado hoy en la Unión Soviética, relata su primer cautiverio, de 1960 a 1966. 850 páginas 175 pesetas.

### ARIEL

**EL SISTEMA FINANCIERO ESPAÑOL.** R. Trias Fargas. «Ariel quincenal», n.º 43. 202 páginas, 50 pesetas. Un análisis científico del sistema financiero español desde un punto de vista liberal.

### E. D. H. A. S. A.

**DICCIONARIO FILOSOFIA ABREVIADO.** José Ferrater Mora. 150 pesetas. Una edición del famoso diccionario, revisada y preparada por su autor, de fácil manejo y muy recomendable para estudiantes.

### EXITO

**HISTORIA UNIVERSAL.** «Las grandes corrientes de la Historia», por el profesor Pirenne. Ocho volúmenes, 4.200 páginas, 2.400 ilustraciones, 113 mapas en negro y en color.

### GRIJALBO

**LA REVOLUCION Y LA CRITICA DE LA CULTURA.** por Alfonso Sastre. 272 páginas, 150 pesetas. La obra más polémica del año. Su autor se sitúa en el punto más candente de crítica a la cultura española.

### HISPANO EUROPEA

**TECNICA DE TIRO.** Percy Stanbury. 2ª edición. Uno de los libros más prácticos para aprender a tirar con escopeta y para perfeccionarse. 248 páginas, 72 ilustraciones, 220 pesetas.

### JUVENTUD

**LA RUTA DE ORELLANA.** Seis mil kilómetros de selva. Alberto Vázquez-Figueroa. Ilustrado. 176 páginas. Una aventura real en el territorio del Amazonas. 280 pesetas.

### LUMEN

**COMIENDO EN HUNGRIA.** Autores: Miguel Angel Asturias y Pablo Neruda. 122 páginas, 550 pesetas, ed. ilust., tela. Un canto no sólo a la gastronomía húngara, sino a la vida.

### NOGUER

**SI MAÑANA ESTALLASE LA GUERRA.** Nigel Calder. Un libro alucinante. Destacados investigadores revelan los terribles efectos de las armas ABC atómicas, biológicas y químicas. 256 págs. 250 pesetas.

### PLAZA JANES

**EL DESAFIO RADICAL.** (Cielo y Tierra). J. J. Servan-Schreiber. El discutido manifiesto, que propone y argumenta profundos cambios sociales. Por el autor de «El desafío americano».

### SEIX BARRAL

**BILLAR A LAS 9.30.** Heinrich Böll. B. B. E. 334 páginas, 75 pesetas. Traducción: Margarita Fofterer. El ciclo poderoso e inevitable de la Naturaleza plasmado en tres generaciones alemanas.

### VERGARA

**ENCICLOPEDIA DE LA PESCA.** por eminentes especialistas. Edición española dirigida por Fernando Huerta y Ramirez y Pedro Arté. Fascículos a todo color, 25 ptas.

Una sección de Fabricio Alexander

# LA POLICIA EN ACCION

## Tú, a callar y morir

—Entonces toda su historia del visitante de medianoche, o mejor dicho, de la madrugada, una nube de humo, ¿eh?  
—Podría ser, pero me resisto a creerlo, chico. Charles Lupin parece la viva estampa de la inocencia y del muchacho normal e íntegro.  
—De acuerdo, O sea, que descartado.  
—Al menos, por el momento.  
—¿Y los amigos equivocados? Lo del carmin tendría una cierta justificación en este caso.  
Con cierta desgana razona Sandoica:  
—Sí, se hallaban en el motel mientras ocurría el crimen; eso es cierto, y se marcharon temprano. ¿Pero te pueden resultar más sospechosos que los otros huéspedes en iguales circunstancias? Que la señora Remis, por ejemplo.  
—No me imagino a la guapaza liada a mamporros con su víctima.  
—No; verdaderamente.  
—Total, «Sando», que andamos más despistados que un sordo en un mitin.  
—¡Qué poco original la comparación!  
—Sí, pero muy justa. ¿Te das cuenta de que sólo podemos sospechar de un individuo alto y, al parecer, joven?  
—Haremos que desfilen ante nosotros los huéspedes del motel que sean así. Y ahora mismo.  
—Perfecto; sólo que el fulano pudo venir de fuera, presentarse aquí en coche, hacer el «aviso» y salir de «naja» en seguida.  
—De acuerdo.  
—Y también resultar el vagabundo de que se habló.  
—También, sí, Mendoza. Y en vista de eso, convendrá proceder por eliminación. Primero, la gente del motel; después, ya veremos.

La tarde la dedican los investigadores al interrogatorio de los hombres altos huéspedes del motel, que resulta tiempo perdido por sus claras coartadas y a indagar por los alrededores del lugar del suceso, entre la gente, el posible descubrimiento de un hombre

o de un coche sospechosos. Trabajo que, asimismo, resulta por completo baldío.

Cuando los inspectores se personan en la rueda de Prensa convocada en el centro policial es bastante más de las siete de la tarde. Aunque los informadores, tan pacienzudos como la Policía, persisten en el punto de cita.

El inspector Pedro Lora lee la noticia del suceso del motel en los periódicos de la mañana siguiente, día jueves 11 de septiembre. Y aunque el nombre de la víctima no sea Florentino Pérez Sanahúja, sino José Luis Fernández Rubiños, el dato de la edad, el escenario del hecho, las características del crimen y el olfato o la intuición policial hacen que el lector se interese por el relativamente reducido texto periodístico.

Como en ninguno de los diarios se publica la foto de la víctima, Pedro Lora piensa inmediatamente en los semanarios de sucesos. Seguro que en cierto diario, popular, de Madrid habrá llegado o estará para llegar un reportaje amplio sobre el crimen del corresponsal acreditado en la provincia donde ha ocurrido.

Acto seguido, un telefonazo a la redacción. No, todavía no ha llegado ninguna información, aunque el corresponsal ha anunciado ya su envío. Sí, con fotos.

En la Brigada sólo la brevedad del parte. Ninguna foto remitida de la víctima por encontrarse ésta identificada desde un principio.

Después, telefonazo a Fanny. La amiga del desaparecido Floren no sabe nada relacionado con un tal José Luis Fernández Rubiños. Primera vez en su vida que oye ese nombre.

El segundo telefonazo, con el mismo final negativo, a la dueña de la pensión de Floren. Tampoco a la patrona le dice nada el nombre citado por la policía. Y a mediodía, Marisa, a quien Lora visita en la fábrica, tampoco aporta la menor información sobre el tema.

—Pero es que tú crees que ese Rubiños pueda ser Floren? —pregunta luego la muchacha, verdaderamente extrañada.

—No es que crea nada, chiquilla. Es más; seguro que estoy perdiendo el tiempo. Sin embargo, todo tipo de treintañero que muera en circunstancias anormales me interesa.

—Pero si en el periódico dicen que se llama ese hombre José Luis Fernández Rubiños...

—Mira, niña, si tu novio es el granujón que sospecho lo mismo andaba por ahí con documentación falsa.

—¿Cómo se iba a haber hecho con ella?

—¡Bueno!; para cierta gente eso es la mar de fácil. ¡Imagínate las carteras que se roban al cabo del día.

—¿Y para qué iba a querer Floren una documentación que no fuera la suya?

—Pues a lo mejor para presentarse con ella en un motel. Si anda metido en líos con mujeres comprometidas, ocultar su verdadera personalidad puede resultar muy conveniente.

—Ya —reconoce, reflexiva, Marisa, para en seguida preguntar: «¿Pero por qué piensas que el del periódico sea él?»

—En el primero que leí se dice que la Policía sospecha de una señora que estaba alojada en el motel sola y que se marchó poco antes de que se descubriera el crimen.

—¿Y lo iba a haber matado él?

—No creo, porque primero hubo una fuerte pelea entre asesino y víctima.

—¿Entonces?

—Esa mujer podía ser el «ligue» de Floren. Entonces, ante los acontecimientos, escapó sin más.

—¿Será posible, Pedro?

—Bueno, a lo mejor todo no es más que fantasía mía a fuerza de darle vueltas al problema dichoso de tu novio, pero no voy a quedarme tranquilo hasta que no vea la foto de la víctima.

—¿Y cómo la vas a ver?

—De no hallarse supuestamente identificado el muerto en seguida tendríamos su retrato en la Brigada, pero de la otra forma me valdré más rápidamente de la Prensa.

A continuación, el inspector Lora detalla a Marisa el procedimiento del que va a valerle para lograr su objetivo.

Después, la pregunta femenina, un tanto ansiosa y un mucho expectante:

—¿Qué harías entonces caso de que fuera él?

—Supongo que el jefe me mandaría más que «pitando» al lugar del suceso. ¡Eh!, y a lo mejor a ti conmigo para identificar a Floren.

—¿No!

—¡Vaya que sí, como no aparezcan inmediatamente familiares suyos!

—¡Echales un galgo!

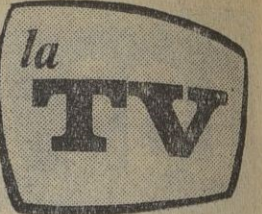
—Pues por eso. En fin, quieto y parar hasta lo de la foto.



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO

(Diplomado en Investigación Criminal)

MARTES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1970



PRIMER CANAL

3.30: RIMAS POPULARES. — Programa concurso.  
4.00: EL «SHOW» DE DORIS DAY.  
4.30: NIVEL DE VIDA. — Conviene saber: La grafología.  
5.00: HABLEMOS DE ESPAÑA.  
7.32: LOS PICAPIEDRA. — «El doble». Un gran hombre de negocios abandona su puesto, pero su sorprendente parecido con Pedro Picapietra hará que los responsables de las empresas que dirigía el magnate traten de convencerle para que le sustituya subrepticamente.  
8.00: TELECLUB. — No estamos solos: «La familia».  
8.30: LA HUELLA DEL HOMBRE. — «Pompeya». Un relato de la catástrofe sufrida por la pequeña ciudad imperial Pompeya cuando en el año 70 antes de Jesucristo fué sepultada por una erupción del Vesubio.  
8.55: ESTA NOCHE...  
9.00: NOVELA. — «Crimen y castigo», de Dostoyevski (capítulo XII).  
9.30: TELEDIARIO.  
10.00: PROGRAMA DE ACTUALIDAD.  
10.15: CICLO IMAGENES Y MELODÍAS (III). — «Cumbres doradas». Grace Moore, cantante ya consagrada, evoca su vida, su afición por la música desde la infancia y sus esfuerzos por abrirse camino en el mundo artístico.  
12.00: VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDO CANAL (UHF)

8.32: EL MUNDO DEL DEPORTE. — Actualidad deportiva nacional.  
9.45: LUCES EN LA NOCHE. — Kouky Marakis y su conjunto.  
10.15: NOTICIA 2.  
10.32: PERSONAJES AL TRASLUZ. — «Edipo».  
11.00: A VISTA DE PAJARO. — «Salve, Venecia».

MIÉRCOLES 23 DE SEPTIEMBRE DE 1970

PRIMER CANAL

2.02: PANORAMA DE ACTUALIDAD. — Junto a las habituales secciones informativas, comentarios taurinos.  
3.00: NOTICIAS A LAS TRES.  
3.30: MANOS AL VOLANTE. — Programa dedicado al automóvil.  
4.00: EMBRUJADA. — «Darrin, el Brujo». El padre de Samantha se presenta a ver a la familia y su verno no quiere inmiscuirse en los asuntos brujeriles de los suyos. Consegue sin embargo, intervenir para arreglar los problemas laborales de Darrin.  
4.30: NIVEL DE VIDA. — Economía doméstica y decoración.  
5.00: HABLEMOS DE ESPAÑA.  
7.32: TARZAN. — «La senda del terror». Tarzán es sorprendido por un tiroteo, en el cual es herido un hombre al que ayudará a salir adelante en sus problemas.  
8.30: ESTE PLANETA...  
8.55: ESTA NOCHE...  
9.00: NOVELA. — «Crimen y castigo», de Dostoyevski (cap. XIII).  
9.30: TELEDIARIO.  
10.00: REMITE MARIBEL. de Alfonso Paso, «El oxígeno».  
10.30: MANNIX. — «La medalla del héroe». El nombre del marido de Peggy, la secretaria de Mannix, aparece en una lista de maleantes. El esposo, fallecido en acto de servicio, era un policía negro al que se le concedió la medalla al Valor. Mannix asume la tarea de reivindicar su nombre.  
11.30: SEGUNDOS FUERA.  
12.00: VEINTICUATRO HORAS.  
0.15: LOS MIÉRCOLES DE PABLO VI.

SEGUNDO CANAL (UHF)

8.32: DIBUJOS ANIMADOS: BUGS BUNNY. — «Claudio y los suyos».  
9.00: DOCUMENTO. — «Cantantes franceses: Charles Aznavour y Marie Laforet».  
9.15: BUSCANDO NOVIA A PAPA. — «El bravucón». Problemas para el padre de Eddie: en el colegio hay un niño que con frecuencia le pega a su hijo. Como primera medida de prevención, le compra al niño un par de guantes de boxeo, pero le aguarda una gran sorpresa.  
9.45: ATENEO. — El arte, los libros y la escena.  
10.15: NOTICIA 2.  
10.32: CINECLUB (II CICLO COMIENZOS DEL SONORO). — «Reclutas», de Edward Sedwick. Buster Keaton encarna a un hijo de millonario que corteja sin fortuna a una bella joven. Tras uno de los muchos desengaños entra por error en una oficina de reclutamiento. Allí le alistán y, tras hacerle el preceptivo reconocimiento, le destinan a un campamento donde vuelve a encontrarse con su enamorada.

## FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 11 DE LA NOCHE

TETUAN. — Poblado Veldezarza, bloque 40 Pinos Alta, 16 (Tetuán). Almansa, 11. Juan de Oñas, 3. Avenida del Generalísimo, 35. Hermanos Gárate, 6.

UNIVERSIDAD. — Quintana, 20. Alberto Aguilera, 19. Vallehermoso, 63. CHAMBERI. — Alonso Cano, 50. Joaquín García Morato, 81. Luchana, 14. CENTRO. — Hortaleza, 96. Barquillo, 7. Veneras, 4 (próx. Santo Domingo).

LATINA. — Reyes, 15. Aniceto Marinas, 106 (ent. Av. Valladolid, 69). Tabernillas, 19 (próx. Plaza Cebada).

CHAMARTÍN. — Torregrasa, bloq. 3 (Pinar del Rey). Zona Res. El Bosque, chalet 11. Mz. 23 Victor de la Serna, 31. Ramón de Santillán, 12. Rodríguez Marín, 11 (esquina Oria, 32). Luis Cabrera, 82 (ent. L. de Eoys, 140).

VENTAS. — Carretera Vicálvaro, 55 (Cantillejas). Alegría Oria, 1 (ent. Av. Aragón, 63). Sequillo, 12. Alcalá, 326. Esteban Mora, 34 (detrás Virgen del Val, 37). Ricardo Ortiz, 12 (Ventas). Alcalá, 172.

BUENAVISTA. — Martínez Izquierdo, 45. Diego de León, 22. José Ortega y Gasset, 47 (ant. Lista). Goya, 55.

CARABANHEL. — Iglesias, 5 (ent. General Ricardos, 13). Avefria, 2 (ent. C. V. Leganes, 98). C. V. La Laguna, 144 (37 antig. C. Bajo). Plaza Emperatriz, 10 (C. Alto). Avda. Rafael Finat, 4 (Metro Aluche). Escalona, 62 (C. Sta. Elena, P. Aluche). Galicia, 20. Col. Casa Campo. Campamento P. Extremadura, 170 (Alto Extremadura). 69 (Punto Praga).

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Paseo de Yserías, 69 (Punto Praga). Paseo Sta. María de la Cabeza, 139. C. V. Villaverde, 24 (Usara) Ciudad Angeles, 245 (Colegio Frailes). Esperanza Macarena, 8 (Villaverde B).

RETIRO-MEDIODÍA. — Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros). Santa Apolonia, 6. Argumosa, 19. Ferrocarril, 31. Doctor Casto, 26. Walla, 21 (Colonia Retiro).

VALLECAS. — Barrio Moratalaz, polígono F. Doctor Costazo, 7 (Pta. Vallecas). Av. Monte Iguelto, 20 (Pta. Vallecas). Av. Buenos Aires, 10 (próx. Igl. S. Pablo). serens c/v Campaña (Galerías Entrevías).

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 10 DEL DIA SIGUIENTE

TETUAN. — Islas Galápagos, 3 (Pinar Grande). Pl. Norte, 8 (Ventilla, esq. Via Limite, 95). Marqués de Viana, 74 (Tetuán). Jerónima Llorente, 40. Basílica, 16 (esq. General Moscardó, 21).

UNIVERSIDAD. — S. Franc. de Sales, 5 (Pl. Cristo Rey). Rodríguez San Pedro, 47. San Bernard, 115 (próx. Quevedo). Brovo Murillo, 75.

CHAMBERI. — Fernández de la Hoz, 8.

CENTRO. — San Vicente, 32 (esq. S. Andrés-Tribunal). Avenida de José Antonio, 26. Victoria, 6 y 8.

LATINA. — Paseo Onésimo Redondo, 32. Pl. San Miguel, 8 (próx. Mayor). Paseo de los Melancólicos, 45.

CHAMARTÍN. — B. S. Lorenzo, bloq. 51. Casa 12 (Hortaleza/ Matapozuelos). 1 (Poblado Camillas Madrid de Dios 14 (entrada Pto XII 8). Mar tín Maschio, 14 (Col. Ibarondo/ Doctor Fleming, 44 moderno. Avenida de La Habana, 6. Pradillo, 13. Cartagena, 99 (esq. Av. América).

VENTAS. — Amposá, 11. parcela E (Gran San Blas) Alcalá, 380. Juan Pérez Zúñiga, 21. Av. Donostiarra, 22 (B. Concepción). Trav. José Luis Arrese, 4 (B. Ellpa). Fundadores, 6.

BUENAVISTA. — Francisco Silveira, 56. Alcalá, 173. Ayala, 10.

CARABANHEL. — Paulina Odiaga, 31 (ent. G. Ricardos, 72). Via, 6 (detrás Av. Oporto, 32. V. Experiment. Gelsa Ebro, 5 (Caño Roto, ent. Anlmas, 300). Ntra. Sra. de la Luz, 30 (C. Bajo). Colonia Pan Bendito (C. Bajo). Illescas, 66 (esq. Valmojado-P. Chico). San Manuel, 1 (junto P. Extremadura, 298). Ampéldo, 8 (Magín Calvo).

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Mesón de Paredes, 8. Glorieta de Embajadores, 5. Toledo, 147. Bolívar, 6. Av. Manzanares, 158 (alt. A. López, 51). Marcelo Usara, 36.

RETIRO-MEDIODÍA. — Genera Lacy, 8. Alcalá Sainz de Baranda, 67. Narciso Serra, 12.

VALLECAS. — Moratalaz, políg. X, casa 32 (Vinateros, 202). Picos de Europa, 70 (Pta. Vallecas). José Serrano, 11 (detrás Cine S. Diego). Guillermo Pingarrón, 17 (esq. S. Adó).

TORNOS ESPECIALES. — Fuencarral, Barrio del Pilar. Vicálvaro. Vallecas (pueblo). Villaverde Alto. Colonia de San Fermín.

## CONTABLES

— Cursos de formación

- Preparación sólida y completa del contable con sentido práctico adaptado a las necesidades de la empresa.

— Curso de perfeccionamiento de contables

- Estudio de materias de inmediata aplicación.
- Matemática financiera y estadística descriptiva.
- Organización y administración de empresas.
- Control presupuestario y de gestión.
- Tributación.

## CARRERA DE COMERCIO

— PERITO MERCANTIL

- Preparación completa de la carrera.

## CONTABILIDAD MECANIZADA

- Cursos intensivos.
- Prácticas en máquinas contables

OLIVETTI Y HERMES

**CENTRO DE INSTRUCCION COMERCIAL E INDUSTRIAL**



Patrocinado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid

CONDE DE PLASENCIA, 2 (antes Ponteijos)  
Teléfonos 222 71 75 y 221 24 30

(Continuará.)



# LA BOLSA DEL MOTOR

### AUTOMOVILES

**ALQUILER**

- AUTOS Luchana, sin chófer 257 81 78.
- ¡¡¡ATENCIÓN!!! Autos Argüelles, alquiler 2439691-2477598.
- ALAZAN, Tarifas mínimas, Palos de Moguer, 27 2393616.
- AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor, Escalón 17, 241 11 14-248 61 26.
- ECONOMICOS, sin conductor, Sotillo Salado, 24 230 60 62.
- AUTOS González, Alquiler todas marcas, Joupe, 124. Ercilla, 17 Martín de Vargas, 18. 2398002-4673098 (permanente).
- AUTOS Valverde.
- ALQUILER sin conductor.
- SEAT 1500.
- SEAT 124.
- SIMCA 1000.
- SEAT 850 coupé.
- SEAT 600 D.
- AUTOS Valverde, Valverde, 16. 2320695-2315247.

### COMPRAS

- CENTRAL de Tasaciones. Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema. Informese. Canalcarr Martín de los Heros, 61 (Arabella), 241 90 81. Aparque dentro.
- ¿DESEA usted vender o cambiar su automóvil? Consultenos sin compromiso. Tasaciones justas Riguroso contenido. Señor Mourino, 449 21 00. Alberto Aguilera, 30 Automóviles Río- Miño. Todas marcas. Agencia Seat.
- COMPRO coches. 2443646.

### VENTAS

- CANALCAR. Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de un nuevo.
- CANALCAR. Carnet de Garantía.
- CANALCAR. Martín de los Heros, 61 (Metro Argüelles), 2419031. Abierto domingos y festivos.
- CANALCAR. Monteleón 41 (Metro San Bernardo o Quevedo), 2579552. Abierto domingos y festivos.
- CANALCAR. Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados.
- ¿DESEA usted comprar, vender o cambiar su automóvil? Consultenos sin compromiso. Mejores precios. Más facilidades. Más rapidez. Alberto Aguilera, 30. 449 21 00. Señor Mourino. Automóviles Río- Miño. Todas marcas. Agencia Seat.
- PARADELA. Seat elegir modelo y color. Tomo usados. Galileo, 65.
- VEHICULOS nuevos. 36 mensualidades. Galileo, 65.
- MG estrenar. Admito usado. Facilidades, sin entrada, sin fiador. Galileo, 65.
- MORRIS estrenar. Admito usados. Facilidades, sin entrada, sin fiador. Galileo, 65.
- 600 todos modelos y muchos más, revisados, garantizados, facilidades, Galileo, 65.
- SIMCA mixta, seminueva baratísima. Cambio. Galileo, 65.
- L.R. 4 todos modelos, baratísimos. Facilidades. Galileo, 65.

### MOTOS

- VESPA baratísima. 2439682.

### VIAJES

- GRATUITAMENTE recibirá nuestros folletos «Grandes viajes», «Descanso 70», «Vacaciones 70», «Andalucía», «Conozca Europa casi gratis», llamando al teléfono 2475904-2471927 o escribiendo a Viajes Iberia, Avda. José Antonio, 74, Madrid-13. Si no encuentra lo que buscaba, solicite presupuesto especial sin compromiso.
- ALQUILAUTO Pinilla. Tarifas reducidas Doctor Gómez Ulla, 4. 245 10 43 (plaza Roma).

### Bicicletas

- BICICLETAS seminuevas, todos tamaños 2274952.

### Bolsos

- LA única fábrica Moreno. Cañizares, 12.

### Compras

- GARRIDO. Alhajas, relojes antiguos, monedas, pebetes Monto, objetos oro, plata. Pago bien Barquillo, 47. 419 53 20.
- JOYAS antiguas. Pago bien. 2228199.

### Consultas

- CONSULTORIO Enciende Enfermedades venereas. Doctor Belinchón. Enciende, 2, 37.
- CLINICA especializada doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venereas. Análisis. 265 34 46 (75).
- CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venereas. (44.)

### Electrodomésticos

- ZEUS. Plaza del Ángel, 9. Frente Simeón. Ofrece: todas marcas. Superautomáticas con 35, 40 por 100 descuento. A plazos, con 10, 15 por 100 descuento. Frigoríficos, televisores, etc.

### Enseñanza

- COLEGIO Larrumbe. Diego León, 22. Teléfonos 2269879-2763858. Bachillerato Reválidas, Excelente profesorado. Únicamente grupos limitados. Cuarenta años experiencia. Reserve su plaza.
- ACADEMIA Larrumbe. Diego León, 22. Teléfonos 2269879-2763858. Bachillerato intensivo nocturno. Varios cursos uno solo. Excelente profesorado. Grupos limitados. Reserve su plaza.
- BACHILLER elemental y superior (varios cursos en uno), secretariado bilingüe, contabilidad, estenografía, taquígrafografía, idiomas, oposiciones, Marsán. Carretas, 21 231 31 52.
- DELINEANTES, preparación intensiva, clases particulares, económicas. 256 02 27.

### Guardamuebles

- GUARDAMUEBLES La Joya. Garantía total. 2259989.

### Máquinas de escribir

- DALTOS. Máquinas escribir, registradoras, nuevas, ocasión. Belén 2. 4197255.

### Máquinas de punto

- GANE dinero. Máquinas punto. Sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio, Montera, 32. Madrid.

### Modistas

- ESPECIALIDAD confecciones urgentes. Fraga. 2302061.

### Mudanzas

- La Joya. Garantía total. Sin competencia. 225 99 89.
- MUDANZAS garantizadas. 255 73 72.
- MUDANZAS económicas. Traslados provincias. Galileo, 66. 449 42 71.

### Muebles

- EVITESE PROBLEMAS... Visitando nuestra Exposición de Equipos de Amueblamiento para toda clase de Comercios. Castilo, 11. 2578472.

### Peluquerías

- LARROCHE. Comienzo cursos acelerados invierno peluquería. Manicura, cera. Preparación carnet. Diploma. Bravo Murillo 7. 257 01 28.
- ACADEMIA peluquería señoras. Precios económicos. Preparación carnet. Felipe III, 4 (esq. Mayor). 25.

### Pérdidas

- PERDIDO taxi reloj oro brillantes. Gratificaré 10.000. 4775640.

### Plazos

- ALMACENES Alco. Facilidades pago.

- ALCO vende sin aumento.
- ALCO. Mantas, sábanas.
- ALCO vende sin aval.
- ALCO. Sastrea, camisería, gabardinas.
- ALCO. Tejidos en general. Señoras, caballeros.
- ALMACENES Alco. Montera, 6. 1.

### Sastrerías

- SASTRERIA BRAZAL. Alquiler media etiqueta, smokings, chaqué. Mayor, 6.

### Televisores

- TELEVISORES, lavadoras automáticas. Amplias facilidades, largos plazos, sin intermediarios. 600 mes. Regalo accesorios. Contado desde 30 por 100. Precios, 37, primero (junto Santo Domingo). 2476322.
- TELEVISORES Telefunkken, Philips, lavadoras superautomáticas, 500 mes, cambios, Corredera Baja, 12. 2313179.
- CAMBIE su lavadora por superautomática, televisores Philips, Telefunkken. 24 meses sin entrada, Palos de Moguer, 27. 4684302.
- TELEVISORES, frigoríficos 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo: tocados, estufa, estabilizador, antena, mesita, Todo verdad. Servimos simple llamada. 256 24 79.
- Exposiciones, Hermanos Machado, 35 (junto Metro Quintana); Camino Viejo Leganés, 172 (Metro Oporto).

### Trabajo

#### OFERTAS

- NECESITASE chica para matrimonio con un niño.

- Maqueta 5, quinto B (Metro Campamento).
- FUNDICION metal preciosa oficial. Teléfono 2510837. (17.641.)
- EMPRESA piedra artificial necesita encargado. Teléfono 2679303. Escribir plaza Cristino Martos, 4. (Referencia 17.953.)
- GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para fotos. Exito extraordinario. Comprimos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba. Calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

#### Varios

- PARQUETS primerísima calidad. Instalaciones garantizadas. Rapidísimas. Moquetas nylon. Francesas. Lavables. Papeles pintados nacionales, extranjeros. Colocación esmerada sintonía. Facilidades pago. Decorar. Fernando VI, 29. bajo. 1101021.
- MASAJISTA diplomado ofrece domicilio. 4699387.
- ALMACEN de alfombras, moquetas y pasillos. 60.000 alfombras en stock. Cien modelos diferentes lana, meralón, crilenka, courtelle, enlau. Exposición y venta: General Ricardos, 61. Teléfono 4714022. Metro Urgel.
- GANE dinero criando chinchillas. Animal limpio e inodoro. Baratísimas. Gans. fecund. Regalamos libro chinchillas. Escribir: Eduardo Bailén Vega, Paseo Marques de Zafra, 39. Madrid.
- CONSTRUCTORES, decoradores: extraemos sus medidas, adquirimos los aparatos. S. O. S. Secado de O bras. Teléfs. 251 38 91-252 52 60.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### ALQUILERES

- LOCALES alquiler. Alito de Extremadura. Cualquier tipo de comercio a oficina. Desde 3.000 pesetas. Directamente propietario. Telefonos 223 57 26 y 463 30 49. horas oficina.
- PISOS 4.000-5.000 m. información gratuita. Jardines 3 lindes.
- ALQUILO pisos siete y

- diez habitaciones. Claudio Coello 28 251 49 07.
- PISO amueblado a estrenar. Barrio El Pilar. 2010100.
- APARTAMENTO Barrio El Pilar. 2010100.

### FINANCIACIONES

- FINANCIACIONES A corto. Invierte capitales con experiencia, seguridad. Montesa, 12, 2.

### HIPOTECAS

- HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Ferrer. Bravo Murillo, 290. 279 17 57 - 279 20 78.

- HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marques de Urquijo, 10.
- HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.
- COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marques de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.
- HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.
- LETRAS pisos compra-

- mos rapidísimamente. cualquier cantidad. Absoluta reserva. Beltrán. Fuencarral, 100. 232 45 83.
- CARRASCO. Disponemos inmediatamente cualquier cantidad inmejorables condiciones. Atocha, 55. 2273850.
- INDUSTRIALES!!! Compramos rápidamente letras comerciales. 232 45 83.
- NECESITAMOS dinero y damos buen interés, garantías. 410 03 15.

### PARCELAS

- CONSTRUIMOS esmeradamente en su propiedad. 468 47 52.
- EXTRAORDINARIAS parcelas Valdelaguna, económicas. Conozcalas y compare. Facilidades. 468 47 52.

En esta sección,  
cada palabra  
3,50 pesetas

## GARNO

### MUEBLES Y DECORACION

JUAN BRAVO, 46

TIENEN EL GUSTO DE COMUNICARLE SU NUEVA APERTURA

- NUEVO PROPIETARIO
- NUEVA DIRECCION
- NUEVO SISTEMA DE VENTAS

DISTRIBUIDOR DE

## MUEBLES NUEFOR'S

### CENTRO PROFESIONAL DE ENSEÑANZA POSTAL

#### PATRONATO DE OBRAS DOCENTES DEL MOVIMIENTO

Cursos por correspondencia de enseñanza superior, especialmente orientados hacia los alumnos que no pueden asistir a las clases oficiales.

- FILOSOFIA Y LETRAS
- CIENCIAS ECONOMICAS
- DERECHO
- CIENCIAS POLITICAS

Dirigidos a bachilleres superiores, profesores de enseñanza básica, ingenieros técnicos, profesores mercantiles, oficiales del Ejército y otros titulados superiores


- INGENIERO TECNICO

Oficiales y maestros industriales, capataces agrícolas y forestales, bachiller laboral y profesores de enseñanza básica.

- TECNICO EN TIEMPOS
- OFICIAL DELINEANTE
- DELINEANTE PROYECTISTA

(Industrial y de la Construcción) No se exige título previo

INFORMACION Y MATRICULA EN:  
C. P. E. P. - Glorieta de Quevedo, 7 - MADRID-10 (o bien enviando el cupón adjunto al Apartado 10.128. Madrid)



### CENTRO PROFESIONAL DE ENSEÑANZA POSTAL

Apartado de Correos 10.128 - MADRID

Desearía me enviaran, sin compromiso alguno, información sobre los cursos por correspondencia de las enseñanzas de ese Centro que expreso: Ref.: 5-9/70

NOMBRE: .....  
 CALLE: .....  
 LOCALIDAD: .....  
 PROVINCIA: .....  
 ENSEÑANZA: .....

## Nuevos y mejores PISOS en la FASE 3<sup>a</sup> DEL BARRIO DEL PILAR

Propietario:  
**JOSE BANUS**  
J. Promotora y Financiera, S.A.

PISOS con parquet o terrazo y otras mejoras sobre las anteriores.

**INFORMACION** En el BARRIO DEL PILAR: entradas por Av. Generalísimo (esquina Ciudad Deportiva del R. Madrid) y por Capitán Blanco Argibay. Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde incluso festivos.

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2.º dcha. De 9 mañana a 2 tarde, de 5 tarde a 8 noche, excepto sábados tarde.

Viviendas de protección oficial en régimen de acceso a la propiedad. Expediente M.I. 134/68. Las cantidades anticipadas están garantizadas por la COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS, CREDITO Y CAUCION, ingresándose en el Banco Atlántico oficina principal Avda. José Antonio, 48. Cuenta especial número 21010344. Fecha de Calificación Provisional 18 de septiembre de 1968. Fecha de terminación de las obras 18 de febrero de 1971. Autorizado con el n.º 207 por la Delegación Provincial de la Vivienda de Madrid (Decreto 2114/68 del 24 Julio).

Envíese este cupón a Monte Esquinza, 4-2.º

**RUEGO ME REMITAN MAS INFORMACION DEL BARRIO DEL PILAR**

NOMBRE: .....  
 D.º: .....  
 Calle: .....  
 Población: ..... P.º: .....

# LA BOLSA, HOY

## APERTURA SEMANAL, CON NUEVAS BAJAS

Contención en algunos valores bancarios.—Primera cotización oficial de las acciones de Gas Natural, S. A.

Con un mercado algo más concurrido de público se reanudaron las operaciones bursátiles, sin otro cambio en la marcha declinante de los cambios que la contención producida en un buen número de valores bancarios, nota de relativo relieve, dada la tónica del resto.

El sector de electricidad acusó debilidad más acentuada, especialmente por lo que se refiere a las Fecsa's, y en plano más discreto en Unión Eléctrica e Iberduero, esta última con cotizaciones a 300, 299, 298, 298,50 y 299. El valor menos afectado fué Hidro-Cataluña, con repetición. Y en cuanto al resto, el clásico goteo de uno a dos enteros.

En bancos no dejó de sorprender la resistencia manifestada por los valores de amplio mercado, registrándose en los restantes títulos tratados algunas bajas, de notoria profundidad en Bankunión y algo más ponderada en Crédito Navarro. La excepción fué el Banco de Santander, que, al socaire de la operación con el Continental, sigue en línea augusta destacada.

En monopolios continuó Campsa en su trayectoria regresiva, acompañada esta vez por Telefónica.

Las constructoras e inmobiliarias estuvieron muy abandonadas, registrando bajas importantes los valores que casaron operación, tales como Urbis, Vallehermoso y Portland Valderrivas. Bami, por su parte, ofreció resistencia.

En el arbitraje hay que señalar, por lo que a químicas se refiere, la tímida recuperación de Española de Petróleos, que se hizo a 400, 401, 399,50 y 399, y la mejora de cinco enteros en Resinera. De Energía e Industrias Aragonesas había papel a 190 y bajas de relieve en Dow-Quinquesa y Explosivos. Respecto a siderometalúrgicas, las cesiones más sensibles correspondieron a Auxiliar de Ferrocarriles y Feiguera.

Por último diremos que por primera vez se cotizaron en la Bolsa de Madrid las acciones de Gas Natural, Sociedad Anónima, de Barcelona, a 203 por 100.

O. C.

# CAMBIOS

## MADRID

	Anterior	Del día
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		
Interior ...	106	105,50
Exterior ...	108,50	109
Amort. 1950-52 ...	115	115
Idem 1951 ...	114	113
Idem 1953 ...	113	112
Idem 1957 ...	110,50	112
Idem 3,50 % ...	105	105
Idem 3 % ...	101	101
D. Universitaria ...	105	105
Céds. Invers. B ...	105,50	—
<b>Corporaciones</b>		
C. Isabel II ...	88	88,50
Idem 2 ...	86	—
L. N. Colonización ...	97	96
Rec. Nacional ...	101,50	101,50
Renfe ...	101	101
<b>Ayuntamiento Madrid</b>		
Emisión 1923 ...	85	—
Idem 1929 ...	71	—
Idem 1931 Inter ...	70	—
Idem 1931 Ensch. ...	71	—
Idem 1941 ...	75	—
Idem 1946 ...	79	—
Idem 1956 ...	95	95
E. M. Transportes ...	85	—
<b>Cédulas</b>		
Hipotecarias 4 % ...	86	88
Idem A ...	91	—
Idem B ...	86	—
Idem C ...	76	76
Idem 4 % exentas ...	102	102
Créd. Local Interprov. ...	91	—
Idem lotes ...	92	92
Idem de 1.000 ...	100	99
Idem lotes pref. ...	106	106
Idem de 1.000 ...	101	101,50
<b>ACCIONES</b>		
<b>Bancarias</b>		
Aragón ...	915	—
Bankunión ...	298	278
Bilbao ...	825	825
Central ...	1.013	1.013
Continental ...	1.116	—
Crédito Navarro ...	790	785
Esp. de Crédito ...	790	790
Eurobanco ...	478	—
Exterior ...	465	465
Fomento ...	555	554
General Comercio ...	735	735
Granada ...	402	400
Hispano Americano ...	754	754
Ibérico ...	740	740
Ind. de Bilbao ...	633	630
Ind. de León ...	340	—
López Quesada ...	968	966
Mercantil ...	737	734
Popular Español ...	794	790
Rural ...	428	—
Santander ...	992	1.002
Urquijo ...	942	941
Valencia ...	1.150	—
Vizcaya ...	800	800
Zaragozano ...	808	—
<b>Gas y Electricidad</b>		
Catalana Gas ...	225	218
E. Langreo ...	198	196
E. Leonesas ...	110	—
E. R. Zaragoza ...	102	101
E. Viesgo ...	207	205
Fecsa ...	261	252
Idem de 1.000 pesetas ...	271	282
Fenosa ...	170,50	170
H. Cantábrico ...	218	215
H. Cataluña ...	191	191
H. Española ...	235	233
H. Galicia ...	268	—
Iberduero ...	303,50	299
S. del Nansa ...	145	—
Sevillana ...	222	221
U. E. Madrileña ...	209	205
<b>Alimentación</b>		
Cerv. El Aguila ...	247	—
General Azucarera ...	175	173
Ebro ...	700	700
<b>Comercio</b>		
C. I. C. ...	340	—
Fin. Banloque ...	2.010	—
G. Preciados ...	350	334
Gral. Financiera ...	98	—
<b>Construcción</b>		
Andaluz Cem ...	62	—
Bansa ...	191	191
Cantabria ...	319	—
Cem. Alba ...	304	—
Idem de 1.000 pesetas ...	306	—
Cem. Asland ...	450	—
Cem. Cinca ...	155	—
Cristalería Esp. ...	1.215	814
Idem de 1.000 pesetas ...	820	820
Dragados ...	677	—
Encinar Reyes ...	220	—
Fin. y Minería ...	505	—
Hidrociivil ...	65,50	60
Luso-Española ...	110	—
Port Valderrivas ...	425	420
Valenciana Cem. ...	490	—
Vallehermoso ...	307	300
<b>Inmobiliarias</b>		
Alcazar ...	400	400
Asturiana ...	115	—
Bami ...	142	142
Ceisa ...	130	—
Centro ...	140	—
Fincosa ...	115	154
Hispana pref. ...	154	—
Menfis ...	123	—
Metropolitana (L) ...	267	—
Metropolitana (U) ...	515	—
Rubán ...	150	—
Saonia ...	138	—
Simane ...	144	—
Urbis ...	290	279
Vacesa ...	289	—
Valenciana ...	528	—
<b>Cartera</b>		
Cartisa ...	473	471
Fibansa ...	870	870
Finca ...	232	—
Gral. Inversiones ...	492	489
Iber. Valores ...	132	—
Insa ...	146	146
Popularinas ...	320	—
Ugisa ...	122	—
Vamosa ...	124	120
<b>Mineras</b>		
Duro-Felguera ...	72	69
Los Guindos ...	170	—
Ponferrada ...	185	182
Río Tinto ...	280	—
<b>Monopolios</b>		
Campsa ...	261	255
Tabacalera ...	250	—
<b>Navegación</b>		
Astilleros Españoles ...	91	—
Trasatlántica ...	114	—
Trasmediterránea ...	213	—
Pebsa ...	66	66
Pysbe ...	70	—
U. Naval Levante ...	163	—
<b>Papeleras</b>		
Pap. Española ...	172	171
Pap. Reunidas ...	118	—
<b>Químicas</b>		
Carburos Metálicos ...	495	—
Cepa ...	1.000	—
Cedie ...	124	—
Cros ...	228	—
Dow-Quinquesa ...	290	285
Esp. Petróleos ...	328	399
Explosivos ...	323	316
Fosforera ...	540	—
Hidro Nitró ...	143	141
Gal ...	505	—
Ibérica Nitrógeno ...	60	—
Ibys ...	600	—
Ind. Aragonesas ...	198	—
Insular Nitrógeno ...	166	163
Mafe ...	165	—
Petrolber ...	240	—
Químicas Canarias ...	262	—
Resinera ...	325	330
Sefanitro ...	289	—
<b>Seguros</b>		
Hermes ...	320	—
La Estrella ...	339	—
U y Fenix ...	700	690
<b>Automóviles</b>		
A. Tudor ...	425	420
Citroën Hispania ...	163	—
Enasa ...	137	—
Fasa-Renault ...	247	—
Femsa ...	211	—
Finanzauto ...	500	—
Finanzauto Servicios ...	518	—
Met. Santa Ana ...	125	125
N. Montaña Quijano ...	101	100
Seat ...	515	—
<b>Siderometalúrgicas</b>		
Altos Hornos ...	93,50	93
Aux. Ferrocarriles ...	115	110
Babcock & Wilcox ...	89	—
Boetticher ...	47,50	—
C. y Hierros ...	217	210
Constr. Aeronáuticas ...	170	—
Constr. Electromec. ...	114	—
Constr. Metálicas ...	37	—
Ensidesa ...	82,50	—
Esp. del Zinc ...	140	—
I. Santa Bárbara ...	64	—
Maquinista ...	68	—
Mat. y Constr. ...	125	—
Tubacex ...	103	101
<b>Telefonia y Radio</b>		
Marcom ...	120	—
Telefónica ...	279,50	277,50
<b>Textiles</b>		
Caftass ...	90	—
Fefasa ...	115	—
Snisce ...	163	—
<b>Transportes</b>		
Aviaco ...	80	—
Iberia L. A. ...	174	—
Metro ...	203	207

## BARCELONA

	Anterior	Del día
Banco Comercial ...	872	872
Idem Exterior ...	460	462
Agua Barcelona ...	296	292
Catalana Elec. ...	230	223
Ind. Agrícolas ...	300	290
Filipinas ...	180	187
Asland ...	450	445
Sansón ...	244	243
Fomento Obras ...	455	455
Cros ...	219	215
Carburos ...	457	452
Explosivos ...	322	323
Esp. Petróleos ...	401	403
Trasmediterránea ...	215	215
Motor Ibérica ...	297	299
Maquinista ...	64	60
Ferr. Cataluña ...	199	198
España Industrial ...	105	—
<b>BILBAO</b>		
Pap. Española ...	173	173
Dow-Quinquesa ...	291	291
Faes ...	580	—
Nicas ...	180	180
Resinera ...	327	330
Sefanitro ...	180	—
Altos Hornos ...	93,50	94
Babcock & Wilcox ...	87	87
Tubacex ...	107	102
Echevarria ...	158	158
Unión Cerrajería ...	150	158
Campsa ...	258	—
Telefónica ...	279	277

## Presidente de Banesto

# DIMITE EL MARQUES DE LA DELEITOSA

Don Jaime Gómez-Acebo y Modet, marqués de La Deleitosa, ha presentado la dimisión de su cargo de presidente del Consejo de Administración del Banco Español de Crédito, según noticias obtenidas en círculos económicos informados. Se cree que la dimisión obedece a motivos de salud.

Mañana miércoles se reunirá el Consejo de Administración para designar nuevo presidente, cargo para el que circula el nombre de don José María Aguirre Gozalo. Como posible vicepresidente y consejero delegado se da el nombre de don Gabriel Garnica.

Como se sabe, el Banco Español de Crédito es el más importante del país. Dispone de un capital de 5.960,7 millones de pesetas, unas reservas de 6.538 millones y unos depósitos de 154.460 millones en sus 648 sucursales. Los beneficios netos obtenidos en 1969, según los últimos datos disponibles, ascendieron a 1.686,6 millones de pesetas. (Europa Press.)

## La operación del Banco Central

Nota destacada de la actualidad financiera ha ofrecido la Junta general extraordinaria celebrada el sábado último por el Banco Central, en la que, por aclamación, quedó aprobada la integración en el mismo del Banco de Aragón. Los accionistas quedaron plenamente enterados de la importante operación y de la política de ampliaciones de capital, propuesta para llevarla a cabo a través del amplio informe del consejero-director general, don Alfonso Escámez. También tuvieron noticia de la marcha del Banco Central en lo que va transcurrido de este año, la cual, en el primer trimestre, se vio afectada, como toda la Banca, por la contracción en el crecimiento de los recursos, para en el segundo trimestre registrar una recuperación importante, hasta alcanzar en los últimos meses los ritmos normales de años anteriores y superar en estos días los 113.000 millones de pesetas. Informe, en fin, en el que el señor Escámez trató con altura y visión de futuro el tema de la concentración bancaria, al objeto de lograr el nivel competitivo que le permita incidir en la confrontación internacional que impone la integración de nuestro país en el concierto económico europeo.

## Nombramiento

Don Javier de Oráa y Moyta, hasta hace poco jefe del departamento de Información y Relaciones Públicas de Altos Hornos de Vizcaya, ha sido nombrado tesorero de Iberian Gulf, la empresa que centraliza las diversas inversiones del grupo Gulf en nuestro país. El señor Oráa es licenciado en Derecho y en Ciencias Económicas, así como diplomado por la International Development Institute, de Washington.

## CONCURSO PARA EL SUMINISTRO DE CALEFACCION

En la Mutualidad Laboral de Químicas se admiten ofertas para el suministro de calefacción del inmueble de su propiedad.

Pliego de condiciones, en el tablón de anuncios del domicilio social de la entidad, Cedaceros, 11, Madrid-14, de 9 a 12 horas y de 5 a 8 (excepto sábados), admitiéndose ofertas hasta el día 30 del actual mes de septiembre, a las 21 horas.

**HORA DE CIERRE**

## DEMANDA:

Banco de Santander.

## OFERTA:

Banco Europeo, El Aguila, Cervezas de Santander, Galerías Preciados, Popularinas, Industrias Aragonesas, Nueva Montaña y Tubacex.

## INDICE DE LA SESION

89,53 (- 0,67)

## OTROS VALORES

## OBLIGACIONES

Electra Madrid, 5.ª, 86; Leonesas, 1963, 83; Fecsa, mayo, 1965, 81,50; idem, abril, 1966, 81; Fenosa, 1.ª, 1962, 83; idem, 2.ª, 1962, 82; idem, 3.ª, 1963, 78; idem, 5.ª, 1966, 80; idem, bonos, 1958, 90; idem, bonos, 1961, 88; idem, bonos, 1963, 91; H. Cantábrico, agosto, 1953, 67, s/c; idem, agosto, 1954, 70 s/c; idem, 1961, 80; Chorro, 1953, 60; H. Española, 4.ª, 63; idem, 13, 64; idem, 16, 82; idem, 21, 62; idem, 24, 73; idem, 25, 73; idem, 26, 73; Iberduero, 1969, 85; Moncabril, 1965, 77; S. Alberche, 1931, 60; S. Sil, 1961, 80; idem, 1962, 86; Sevillana, 13, 61; idem, 14, 62; idem, 16, 72; Ind. Aragonesas, 1954, 90; Iber. Nitrógeno, 1954, 84; Telefónica, 1945, 87; idem, 1963, 75; idem, 1964, 76; Snisce, 1965, 92.

## BONOS BANCARIOS

Eurobanco, 1965, 100; idem, 1966, 100; idem, 1967, 100; Ind. de Bilbao, 100; Bankinter, 1965, 103,25; idem, 1966, 102; idem, 1967, 102,75; idem, 1968, 100; idem, 1969, 103,25; Urquijo, 1963, 101,75; idem, 1964, 101,75; idem, 1965, 100; idem, 1969, 126,50.

## ACCIONES NUEVAS

H. Española, 229.

## VARIAS

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron los siguientes: Aguas de Barcelona, 290; Banco Occidental, 291; Gas Natural, 203; Rústicas, 110; Cementos del Noroeste, 285; Inmobiliaria Castilla, 118; Nueva Inmobiliaria Española, 2.500; Invatisa, 210; Ceivasa, 460; Naviera Astur, 145.

## FONDOS DE INVERSION

Ahorrofondo, 1.406,13 (- 2,33); Crencinco, 407,39 (- 3,25); Fondiberia, 1.119,14 (+ 0,39); Fontisa, 893,27 (- 4,73); Gesta, 840,99 (- 9,

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

**ORQUESTA SINFONICA Y CORO R-TV ESPAÑOLA**  
Renovación de tarjetas y pago total abonada a la temporada 1970-71 se efectuará del 25 de septiembre al 5 de octubre -excepto festivos y sábados tarde-, de 9 a 1 y de 18 a 20 horas, en oficinas Orquesta Sinfónica (C. Capitán Haya, 24). Imprescindible presentación tarjeta temporada anterior, turnos B y C

## PARQUE DE atrACCIONES

**Casa de Campo**  
Laborables, abierto de 12 a 24 horas. Sábados, hasta 1 madrugada. Domingos, de 11 a 24 horas. Hoy martes, a 8 tarde, en teatro, y desde 11 noche, en «boites»: Los Maniseros de Cádiz. En «boites», a 6,30 tarde. Discoteca. En teatro, a 9,30 noche, el film: La chica del árbol. (Tolerada). Entrada gratuita al recinto del teatro. Suburbano hasta 1,30 madrugada.

## TEATROS

### FUNCIONES PARA MAÑANA

**ALCAZAR (2212252)**. - 7, 11: Manolo Codoso, Mari Paz Ponzal y Adriano Ortega en No despiertes a la mujer de tu prójimo. Con Marisol Cano, Pepe Ruiz, Antonio Campos, Avelino Cano y la colaboración de Milagros Ponty y Venancio Moreno.

**ARLEQUIN (Climatizado)**. San Bernardo 5. Metro Santo Domingo. salida a Gran Vía). - 7 y 11: Arturo Serrano presenta en su segundo año triunfal Tres testigos (lo mejor de José María Pemán). Magistral interpretación de Ángel Pizazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano.

**BELLAS ARTES (Teléf. 232 44 37)**. Viernes 25, 11 noche, estreno: Manuel Galiana en Tango (de Sławomir Mrożek), con María Ossó, Francisco Pierrá, Mayrara B. Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pambolera en «Año» y la intervención de Javier Escrivá en «80mil». Dirección: José Tamayo.

**CAFE-TEATRO ISMAEL (Plaza Santa Ana 9, Teléfono 2310190)**. - 11,30 y 1,30: La realización escénica de Xavier Lafleur «Quiere ser polígamo», con Juan José Otegui, Elena Flores, Rosa Álvarez y Antonio Alfonso. «La explosión cómica-musical del 70». Más de doscientas representaciones. 12,45: Show de Francisco José.

**CALDERON**. - 7, 10,45: El idolo de multitudines Antonio Molina en el maravilloso espectáculo Brindis flamenco. Con el revolucionario del arte español Enrique Montoya. Gloria Romero, Amina y sus rumberos. Los Africanos. María Brull, la simpática de Amperin Gómez Tin y Tina. Ballet Festival y la belleza del baile español Penita Cachero. Autorizado.

**CLUB (baños Palace de la Música, 222 04 17)**. - 7 y 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Ignacio de Paül: La pequeña cabaña (de Roussin), versión: Arozamena. Dirección: Montesinos. 11 Jueves, 200 representaciones.

**COMICO (227 45 37)**. Paseo Delicias, 41). - 7, 11: Alfonso del Real con los niños Pablito del Hoy y Antonio Fernández en El Cristo de las quinielas (de Joaquín Calvo Sotelo). Dirección: Víctor Catena. «Un maravilloso espectáculo teatral al alcance de todos las edades».

**COMEDIA**. - 7, 15 y 11,15: Grupo Tabano y conjunto Las Madres del Cordero presentan Castañue-

la 70. Un espectáculo asombrosamente divertido. Precios populares.

**ESLAVA (2665440)**. - Miércoles, día 23, inauguración de la temporada. Cia. Irene Gutiérrez Caba en la comedia musical La vida en un hilo. Adaptación de Luis Escobar sobre original de Edgar Neville. Música: Jaime Pérez. Primeras figuras: Paco Muñoz, Marra Goyanes José Cerro y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. Bocetos: Muntanolá, Figurines: Esparza. Coreografía: Portillo Dirección: Luis Escobar.

**FIGARO (Teléf. 239 16 45)**. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina). - 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo, Fernando Guillén presenta: Todo en el jardín (de Edward Albee). Dirección: José María Morera.

**INFANTA ISABEL (Tel. 2214778)**. Empresa y dirección: Arturo Serrano. - 7 y 11. Lo más alegre y divertido de Madrid: Juanjo Méndez y Manolo Gómez Bur en La idea fija (de Alonso Millán). Primera actriz: María Cudra. Con Paloma Hurtado y Josele Román. ¡El mayor de los éxitos cómicos!

**LARA (221 16 31)**. - Mañana miércoles, 11 noche: Compañía Arturo Fernández. Estreno: El sífilis (de Joaquín Calvo Sotelo), con Lola Cardona.

**LATINA (Clubs)** ideal. Tel. 2652835. Revistas Colsada). - 7 y 11: Vicky Lussón y Quique Camoirán en Las mujeres de la costa. Mas de 100 representaciones. Con el formidable ballet ruso Dimitri Konstantinow. ¡Un escándalo de risa!

**MARAVILLAS (Refrigerado)**. - 7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler. Eloy Herrera, con Gloria Osuna, en Están... como nunca (de Eloy Herrera). Dirección: Juan de Orduña. ¡Tercer mes de éxito!

**MARQUINA (Prim, 11, Teléfono 231 84 57)**. - 7 y 11: Queta Clara y Manuel Torremocha. Maite Brík y Ricardo Tundidor. En la casa de las chivas (de Jaime Salom). Premio Nacional del Teatro. Después de dos años ininterumpidos, últimas semanas.

**MARTIN (Compañía revistas)**. - 7 y 11: Mara Lasso, estrella cinematográfica, y el polifacético Ángel de Andrés, «Excitazo» Pili se va a la mili, con Angeles Hortalano Luis Barbero. Maruja Fraguas. Ballet Royal.

**REINA VICTORIA**. - 7 y 11: Mary Carrillo en La mamma (de Roussin, versión de Arozamena), con Sancho Gracia en «el bello Antonio». Dirección: Montesinos. «Una comedia europea de éxito mundial que jamás se usó en los escenarios españoles».

**TEATRO GOYA (Tel. 2251090)**. - Nueva temporada teatral. 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón, Amparo Soto, Ricardo Garrido, Verónica Luján y Hugo Blanco en el papel de Tony. Se despacha con cinco días.

**TEATRO VALLE INCLAN (Torre de Madrid)**. - 7, 11 (orden alfabético): María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba en Olvidas los tiburones (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. Dirección: Ramón Ballesteros. Acogida Ciclo Extensión Teatral Ministerio Información y Turismo.

**ZARZUELA (221 43 41)**. - Hoy, 10,45 noche, actuación de Rafael de Córdoba y su compañía de ballet español. Dos últimos días.

## CINES

### SESION NUMERADA

**ALBERNIZ-CINERAMA**. - 7, 10,45: Las Vegas 1970.

**ALCALA-PALACE (Alcalá, 90, Refrigerado)**. 2254608. Temperatura ideal, 22°. - 4,30, 7 y 10,45: La muñeca y el bruto (Brigitte Bardot, Jean-Pierre Cassel). Technicolor.

**AMAYA**. - 4,30, 7, 10,30: Vidas truncadas (William Holden, Virginia Lisi, Bourvi). Tolerada.

**AVENIDA (221 75 71)**. - 4,30, 7, 10,45: El compromiso (Kirk Douglas, Faye Dunaway). Dirección: Elia Kazan. Technicolor. 13ª semana.

**BULEVAR (Alberto Aguilera, 56)**. 4,30, 7, 10,30: Notre Dame de Paris (Anthony Quinn, Gina Lollobrigida). Color. 70 mm. Mayores 18 años.

**CALLAO (Refrigerado)**. - 7, 10,45: El puente de Remagen (George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara). Color.

**CAPITOL (Refrigerado)**. - 7, 10,45: Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria). Mayores 14 años.

**COLISEUM**. - 7, 10,45: Sin un adiós (por Raphael y Lesley Anne Down). Eastmancolor. ¡Maravillosa y espectacular!

**CARLOS III**. - 7, 10,45: El mago (Mario Moreno [Cantinflas], Leona Amar).

**CONDE DUQUE**. - 4,30, 7, 11: La revoltosa 70 mm. Color. Dirección: Juan de Orduña. Elia Ramírez, José Moreno, Antonio Casal, Antonio Martelo. Autorizada. Domingos y festivos matinal 11 mañana.

**CONSULADO**. - 7, 10,45: El mago (Mario Moreno [Cantinflas], Leona Amar).

**FUENCARRAL**. - 7, 10,45: Crimenes en la oscuridad. Technicolor. Mayores 13 años.

**LOPE DE VEGA**. - 7, 10,45: La muñeca y el bruto (Brigitte Bardot). Eastmancolor. Mayores 18 años.

**LUCIANA-TODD-AO**. - 7, 10,45: Tic, tic, 14 años.

**MOLA (General Moja, 90, Teléfono 2623601)**. - 4,30, 7, 10,30: Notre Dame de Paris (Anthony Quinn, Gina Lollobrigida). Color. 70 mm. Mayores 18 años.

**PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado)**. - 4,30, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). Una producción Stanley Kramer.

**PALACIO DE LA PRENSA**. - 5,45, 8,45: Pases película. 6,05 y 10,05: Gigante (Elizabeth Taylor, Rock Hudson James Dean). Warnercolor. Por su largo me-

traje, rogamos puntualidad Tolerada.

**PALFAOX (El mejor cine de Europa)**. - 7, 10,45: Los rateros (Steve Mac Queen). Panavisión. Technicolor.

**PAZ-TODD-AO**. - 7, 10,45: Un hacha para la luna de miel (Stephen Forsyth, Dagmar Lassander, Laura Betti). Eastmancolor. Mayores 18 años.

**PRINCESA**. - 7, 10,45: El mago (Mario Moreno [Cantinflas], Leona Amar).

**PROYECCIONES CINEMA**. - 7, 10,30: Hello Dolly! (Barbra Streisand, Walter Matthau). Cuatro Oscars. Apta.

**REAL CINEMA - CINERAMA**. - 7, 10,30: Comando en el mar de China.

**RIALTO**. - 7, 10,45: Sueño de reyes (Anthony Quinn, Irene Pappas). Color. Mayores 18 años.

**RICHMOND**. - 7, 10,45: Pecados de juventud.

**ROXY A**. - 7, 10,45: El mago (Mario Moreno [Cantinflas], Leona Amar).

**TORRE DE MADRID-TODD-AO**. - 7, 10,45: Tic, tic, tic, 14 años.

### SALAS ESPECIALES

**CINE STUDIO CALIFORNIA (Teléfono 244 00 58)**. - Continúa 5. Numeradas, 10,30: Presenta La soledad del corredor de fondo. Un film de Tony Richardson, con Tom Courtenay V. O. subtitulada. Premiada en Cannes.

**FALLA**. - Continúa 5. último pase, 11: François y La vida consuegria.

**GALLEO**. - Continúa 5. Último pase película, 10,45: Jean Marc y La vida conyugal.

**GAYARRE**. - Continúa de 4 a 10. Numeradas, 10,45: These are the damned (Estos son los condenados). De Losey. Con Mac Donald Garey, Viveca Lindfors V. O. subtitulada.

**INFANTAS**. - Continúa de 4 a 10,45. Numeradas, 10,45: La lunga notte del 43 (La larga noche del 43). De Florestano Vancini. Con Gabriele Ferzetti y Belinda Lee. V. O. subtitulada.

**PENALVER**. - Continúa de 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Paris vu par... (Paris visto por...). Godard. Robert Charro, Robert Rouch y Douchet. V. O. subtitulada.

**REX (Refrigerado, 2471237)**. - Continúa 11 mañana a 1 noche: VII Festival Tom y Jerry. Tolerada.

**ROSALES**. - Continúa 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Antonio das mortas (de Glauber Rocha). Con Mauricio de Valle, Odete Lara y Othon Bastos. V. O. subtitulada.

### ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA**. - Festival Rene Clair. Continúa 11: Sous les toits de Paris (Bajos los techos de Paris). Numeradas 10,45: Anous la liberté (Viva la libertad).

**PALACE**. - Continúa 4,30 a 9,30. Numerada, 10,30 noche: Señoras y señores (de Pietro Germi). Con Viena Lisi y Franco Fabrizzi. V. O. subtitulada.

**POMPEYA**. - Continúa 11,15 a 6. Numeradas, 7, 10,45: The young one (La joven). De Buñuel. Con Zachary Scott y Bernie Hamilton. V. O. subtitulada. Mayores 18 años.

### SESION CONTINUA

**ARGUELLES CINEMA (El mas «chico»)**. - 5: El salario del miedo (Ives Montand, Charles Vanel). Mayores 14 años.

**SAHIA**. 4: No importa morir, Los pecados de la señora Blomson. Color. 18 años.

**BARCELÓ (Refrigerado)**. - 5: Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria). Mayores 14 años.

**BENLUIRE (Refrigerado)**. - Continúa 5: El mundo maravilloso de Mickey Mouse. Una producción Walt Disney. Tolerada.

**BILBAO**. 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing). Technicolor.

**BRISTOL**. 5: El hombre del puño de oro y Llamarada (Raquel Welch). Metrocolor.

**CARLTON-TODD-AO**. - 5: Oliver. Color. Apta.

**CANDILEJAS**. - 4: Oliver. Color. Apta.

**CARTAGENA (Refrigerado)**. - Continúa 5: Un gato del F. B. I. y La científica. Toleradas.

**CARRERAS (Refrigerado)**. - 10 mañana: Comando de asesinos y Atroco a la inglesa.

**CIUDAD LINEAL**. - 5: Bullit y Karate killers (Asesinos por karate). Robert Vaughn, David McCallum. Metrocolor.

**COLOM**. - 5: Las que tienen que comer (C. Velasco) y Tobrouk (R. Hudson). Mayores 14 años.

**CONCEPCION**. - 5: Jeff Gordon ataca y Ana Karenina.

**EMPERADOR (2431151)**. - Continúa 4: Demasiados secretos para un hombre solo y Bromas con mi mujer, no Ambas color. cine-mascope 18 años.

**ESPONCEDA**. - 5: Mátame, tengo frío y Karate killers (Asesinos por karate). Robert Vaughn, David McCallum. Metrocolor.

**EUROPA**. - 4: La ladrona, su padre y el taxista y Ana Karenina.

**FANTASIO**. - 4,30: Sueño de reyes (Anthony Quinn, Irene Pappas). Color. Mayores 18 años.

**FATIMA (Avenida Nueva Señora de Fátima, 15, Tel. 2288185 Carabanchel Bajo)**. - 5: Dos caraduras de Tejas. Funny Girls. Color. 14 años.

**FLORIDA (4710402, Carabanchel)**. 4,30: Los ángeles del infierno. Color (Peter Fonda). Entre Dios y el diablo. Color (Gilbert Roland). 18 años.

**IMPERIAL**. - 10 mañana: Complementos: Festival Mickey Mouse (Walt Disney) Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO (2288557 Carabanchel)**. 4,30: Carrito de la Cruz (Pepín Martín Vázquez) y Callejón sansabido (John Wayne). Tolerada.

**KURSAHL**. - 5: Agente 3-8-3 y Llamarada (Raquel Welch). Metrocolor.

**LICEO**. - 5: El mago (Mario Moreno [Cantinflas], Leona Amar).

**LISBOA**. - 5: Hasta la última gota de sangre y Llamarada (Raquel Welch). Metrocolor.

**MADRID**. - Continúa 10 mañana. Espectacular inauguración de temporada. Doble programa de riguroso estreno. Operación Mordador (Donde la muerte vive mil veces). Roger Browne, y El sabor del odio (Un cierto sabor que sólo produce violencia) Peter Lee Lawrence y John Ireland. Ambas color. Cinemascope 18 años. Un programa clásico.

**MONTERA**. - 10: Karate killers (Asesinos por karate). Robert Vaughn, David McCallum. Metrocolor.

**MONUMENTAL**. - 5: Don Erre que Erre, el cine Madrid, donde la acción no tiene límites.

**MAGALLANES (Refrigerado)**. - 4: El amor en Las Vegas y Ana Karenina.

**MARVI**. - 5: Este cura y Ana Karenina.

**METROPOLITANO**. - 4: Persecución de una vida y Funny Girls (Barbra Streisand). Color. 14 años.

**ERRA (Paco Martínez Soria)**. Mayores 14 años.

**MUÑOZ SECA (2315141)**. - 10: Los gángsters no se jubilan y Erotismo.

**MURILLO**. - Continúa 5: Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria), Mayores 14 años.

**ODEON**. - 5: Más peligrosas todavía y Llamarada (Raquel Welch) Metrocolor.

**OPORTO**. - 5: Hasta la última gota de sangre y Llamarada (Raquel Welch) Metrocolor.

**PEZ**. - 4,30: II Festival de Mortadolo y Filemon. Color. Tolerada menores.

**PRINCIPE PIO**. - 4: Globo rojo y Los tres mosqueteros Tolerado.

**PROGRESO**. - 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing). Technicolor.

**REGIO**. - 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing). Technicolor.

**RIVIERA (2650755)**. - 5: El tiempo en sus manos y Los chicos con las chicas. Tolerado.

**SALAMANCA (Refrigerado)**. - 5: Sensación estreno: Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria). Color. Autorizada 14 años.

**SAN CARLOS**. - Continúa 4 tarde: No nos hace de piedra y Bullit. Ambas color. Cinemascope. 18 años.

**SOL**. - 10 mañana: Misión suicida y Tarzán en la gruta del oro. Tolerado.

**TIVOLI**. - 4,30: II Festival de Mortadolo y Filemon. Color. Tolerado menores.

**UNIVERSAL CINEMA**. - Continúa 5: Por qué pecamos a los cuarenta. Color.

**URQUIJO-TODD-AO**. - 5: Oliver. Color. Apta.

**VALLEHERMOSO**. - 5: La rebelde y Karate killers (Asesinos por karate). Robert Vaughn, David McCallum. Metrocolor.

**VELAZQUEZ**. - 5: El cerebro de Frankenstein (Peter Cushing). Technicolor.

**VERGARA**. - 5: Llamarada (Raquel Welch) Metrocolor.

**VERSALLES**. - 5: Si te encuentras con Sartana... ruega por tu muerte y Llamarada (Raquel Welch). Metrocolor.

**VICTORIA**. - 5: Más peligrosas todavía y Llamarada (Raquel Welch). Metrocolor.

**VOZ**. - 4,30: Funny Girls (Barbra Streisand). 14 años.

### SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN (Paseo Castellana, 24, Teléfono 2760017)**. - Tarde y noche, encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: 5 Dóbles Show y Los Brandis.

**BOLERA CLUB STELLA (Arbalán, 7, Tel. 2310192)**. - Te-balle. Todas las tardes.

**CANAIMA (Marcelo Usera, 86, Teléfono 2693132)**. - El cabaret de las 40 vedettes Gran Oscar.

**CISNE NEGRO (Cartagena, 89)**. - La Perla de Cuba Silda Legrand. Atracción internacional. Christa and Moll. Acrobata Imperio de España y las más guapas vedettes 18+ de temperatura.

**CLUB AYALA (Ayala, 121)**. - Tardes, las mejores orquestas.

**FLORIDA PARK (Teléf. 273 56 86-273 10 74)**. - Presenta al super-comico Pajares, Isabela y Miguel. América Joven. Tres magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

**JHAY (La sala de fiestas de actualidad)**. - Exito grande de la atracción tropical Las sirenas del Caribe. Cristina de España Danilo, Elvira Merino, Lado, Raquel. Los Apalaches, con Juanito Sanchez y Carmelo Larrea. & J - Discoteca Plaza del Callao.

**LIDO (Alcalá, 20, Tel. 2320712)**. - La superproducción internacional Sexyrama. Con Manolo Codoso, Pastuosidad, Belleza, Humor. A las 12 de la noche, ballets españoles. Patio andaluz de madrugada.

**MICHELETA CLUB (Night-Club, Teléf. 2485055)**. - Presenta su sensacional show con: Mary Makers Manila Festival 1970; The Bennys grandes equilibristas; Miguel Angel Nieto, famoso cantante uruguayo Dirección musical: Rafael Taléns y Alberto Faicés y su conjunto.

**MISTER DOLLAR (El night-club «verdad» de Calvo Sotelo-Infanta)**. Es... un local pequeño, pero íntimo, céntrico, con unas vedettes como el New York, pero en un espectáculo distinto y formidable. En Europa, época

hay mejor», y cada noche 2 pases diferentes: a las 12 y a las 2. Y... gracias por decir lo que vió.

**MOLINO ROJO (Tribulete, 16, 2287745)**. - Continúa la producción: Las yeyés de Embajadores, con Eugenia Roca y Los 3 de América. ¡Treinta artistas y esculturales vedettes! Conjunto musical-vocal de Lolita Garrido con Los Barones. Doce noche, espectáculo típico español.

**NEW YORK** - Coliseo del Sexy-Music Hall, en Ramblas-Escudillers. Cada noche, a las 12 y 2, presenta espectáculos diferentes, nuevos y cada vez mucho más fuertes. Afortunadamente, hemos llegado a ser, en el night-club, la estrella de toda Europa. Hoy mucha gente viaja, y de ella esperamos la razón Y... (modestia aparte) celebrar una fiesta en Barcelona y no ir al New York es... como una tortilla sin huevos.

**NUOVA ROMANA (Carretera Coruña, kilómetro 9,200 Desv. Aravaca Tel. 2070061 y 2070333)**. Presenta tarde y noche Los Maniseros de Cádiz, Ivon Rely Dany, Marisa. Magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

**PASAPOGA**. - Tarde y noche, gran éxito de su magnífico programa, con Johnny Valentino. Buenos Aires Show ballet español de Mayte Galán y las orquestas de Arturo Fornés. Los 5 del Plata y Los Kaly.

**SEÑORIAL CLUB (Night-Club, Teléfonos 247 78 38, 247 10 06)**. - Presenta El Ballet de Carlos de

Falla, Chelo, Elena, Issa Murillo y... las señorales. Dirección musical: Ricardo García y Luis Aranda y su conjunto.

**YORK CLUB (2471024)**. - Tarde y noche: Marisol Reyes, «La novia de Madrid», Margot de Monique, Perla del Caribe Magníficas ballets Las mejores orquestas.

### SALAS DE JUVENTUD

**CLUB CONSULADO (Atocna, 38 Refrigerado 20°)**. - Todas las tardes, tres orquestas colosales.

**CLUB VICTORIA (Francisco Silveira, 48, Refrigerado 20°)**. - Todas las tardes, tres orquestas colosales.

### OTROS ESPECTACULOS

**AQUARIUM TERRARIUM (Maestro Victoria, 8, Teléf. 281 81 72)**. - Ven la pitón, pirañas, morenas. Venta de acuarios, peces.

**FRONTON MADRID (Dr. Cortezo, 10, 2391037)**. - 11: Apuestas en partidos y quinielas a raqueta femeninos y cestapunta. Partido estelar a pala.

# PISOS

LLAVE EN MANO, EN

- General Primo de Rivera, 12 moderno. Semiesquina a la calle Argumosa. PRECIOS: DESDE 790.000 PESETAS
- Protasio Gómez, 3 (junto Cruz de los Caídos) PRECIOS: DESDE 525.000 PESETAS

COMPRUEBE PERSONALMENTE LA CALIDAD DE LA CONSTRUCCION

Locales comerciales, en General Primo de Rivera, núm. 12 moderno - Alcalá, núm. 294

Venta de locales para oficinas, en Bravo Murillo, núm. 50 (semiesquina a Ríos Rosas)

PARA CONTRATAR

## E.D.I.C.O.R.S.A.

RECUERDE NUESTRO NUEVO DOMICILIO

AVDA. DEL VALLE, n.º 15 (Parque Metropolitano) Teléfono 253-54-31

## Hay monumentos que se hacen y monumentos que nacen... éste es de los que nacen

CINEDIA, S.A. presenta

# Analía gadé

el monumento

eastmancolor

PASTOR SERRADOR / MANUEL DIAZ GONZALEZ RAMON CORRYO / VALERIANO ANDRES ALVARO DE LUJANA / ADRIANO DOMINGUEZ JOAQUIN ROA / JULIAN NAVARRO

en film de JOSE MARIA FORQUE • Producciones • guió DIFELO, S.A. • AZCONA, PICAS-FORQUE

# ITEP

abre su matricula para los cursos de

## TECNICOS ADMINISTRATIVOS DE EMPRESA, GRADUADOS EN TECNICAS COMERCIALES

- Nivel bachiller elemental o suficiente experiencia profesional.
- Duración: Dos años.
- Horario: 7 a 10 noche.
- Durante tres días semanales.
- Metodología: Basada en la aplicación de casos.
- Precio: 12.000 pesetas año, incluidos apuntes.
- Matricula: Últimos días.

INFORMACION: En la Secretaría (de 5 a 9 noche) del ITEP, calle Aravaca, 12, MADRID-3. Teléfono 234 36 02

**Av. Felipe II, 34**

PISOS LUJO PLAZAS GARAJE LOCALES

Informes: Avenida del Valle, 15 (Parque Metropolitano)

# LAS ALMENAS

MARAVILLOSA DISCOTECA-MUSEO

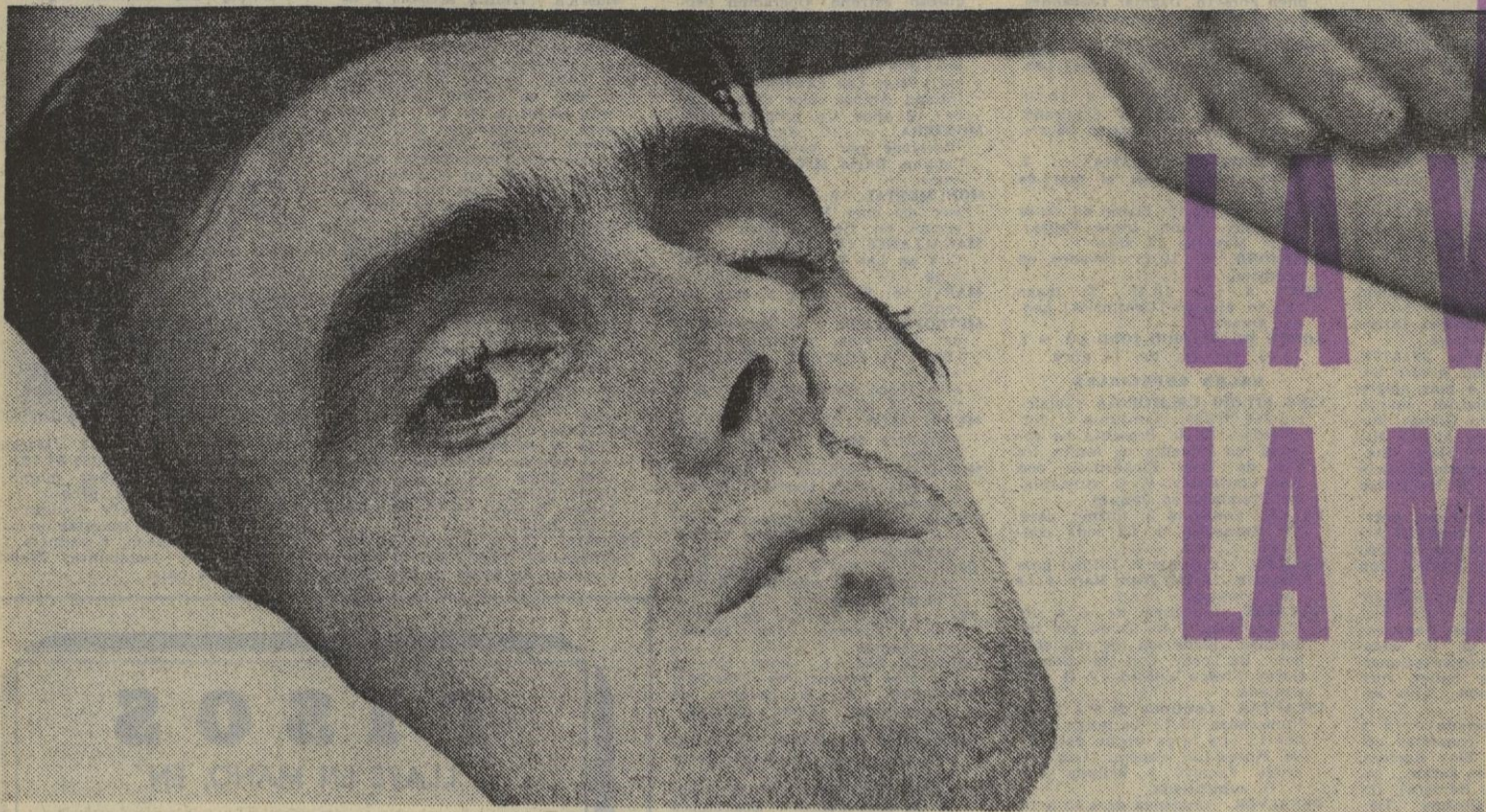
Con rincones poéticos donde bailan los famosos

Si viene una vez, volverá siempre

Diario hasta las 2 de la madrugada

Carretera Valencia, Km. 50 • Mesón «Las Almenas»

# LA OTRA CARA DE LA FIESTA



# ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

● Antonio Fernández, diecinueve años, será operado hoy por tercera vez

Tiene diecinueve años, un nombre humilde y un hambre de gloria no satisfecha. Iba camino de la fama con humildad, pisando despacio, para que no se le escapara, y le asaltó la muerte en el camino. Tiene diecinueve años, y se muere modestamente, sin gangas de tamentos colectivos ni titulares de Prensa rutilantes. En la habitación número 5 del Sanatorio de Toreros sólo hay silencio, un silencio profundo, tremendo. Los padres del muchacho, ven-

cida la cabeza por el dolor y la mirada fija, se remontan años atrás, cuando el niño Antonio jugaba con sus ocho hermanos y les daba anticipos de su gloria. «El siempre quiso ser torero. A los catorce años le pusimos de aprendiz en una ebanistería, pero no había cumplido dieciséis cuando se escapó a Salamanca a buscar al toro. Nosotros siempre nos hemos opuesto a esta locura suya, pero ¡qué ibamos a hacerle! El mismo día que se marchó a to-

rear esta corrida yo le dije: "Antonio, no te vayas." El estaba como loco de contento porque iba de sobresaliente, y me contestó: "Voy a por la fama, y te la voy a traer a casa." "Me vas a traer lo que menos te esperas." Parecía que me lo habían avisado. Estamos con su padre en la sala de visitas. Entre Antonio y nosotros sólo se ha cruzado una mirada; tenaz la suya; la nuestra, huidiza. Los ojos del muchacho no se han rendido. Acostumbrados a mirar a la muerte de frente, siguen el objetivo de la cámara con una firmeza escalofriante, con una esperanza indestructible.

«En Cañete, un pueblito de Cuenca, le cogió un toro de cuatro años. No había asistencia médica y únicamente le taponaron la herida. Se perdió mucho tiempo y luego doscientos kilómetros hasta Valencia en coche. Allí le

hicieron la primera operación y después hubo que trasladarle aquí.» El parte facultativo que nos han facilitado en el Sanatorio de Toreros dice: «Herida isquiritica, producida por asta de toro con trayectoria de veinte centímetros perforando el recto, produciéndose peritonitis difusa. Se aprecia perforación en signoide, motivada por la transfusión. Pronóstico: gravísimo.» Firma el doctor García de la Torre, que le practicó la segunda operación, ya en el Sanatorio de Toreros.

El padre se retuerce las manos angustiadamente: «Es un buen torero, pero no ha tenido suerte. En «La Oportunidad» de Valencia no lo pusieron, supongo que por falta de influencias. El día antes de la cogida volvió a casa de madrugada, destrozado, porque tenía que haber toreado en Vista Alegre en el Festival de Galas de Arte

## En Cañete (Cuenca) le cogió un toro de cuatro años

y pusieron a otro en su lugar. Ha pasado lo suyo.»

Conoce todos los colores del hambre. Tiene los dientes afilados para dar el bocado definitivo. Se ha jugado la vida por la gloria y está a punto de perder las dos. ¿Dónde se acude en estos casos? ¿A quién se reclama? Mañana, otro muchacho se pondrá el traje de luces que él alquilaba e intentará, a su vez, dar su bocado a esa gloria que todos ambicionan y ninguno llega a poseer totalmente; alguien recogerá los aplausos que

estaban destinados para él. Sólo su vida, sus sueños, su mira no tendrán heredero. Tiene diecinueve años y no quiere morir; me lo han gritado sus ojos en el silencio tremendo de su habitación. Serranito ha venido a darle una lección de vida y los ojos de Antonio la repiten incansablemente. Mañana le operan por tercera vez. Quiera Dios que este joven soldado gane su guerra.

Elvira DAUDET  
(Fotos GARROTE.)



## ESTUDIANTES ARABES MANIFESTACION ANTE LA EMBAJADA JORDANA EN MADRID

Unas ciento setenta y cinco personas, todas ellas jóvenes, se han manifestado este mediodía ante la Embajada jordana en Madrid, situada en la avenida del Generalísimo, 44. Los manifestantes, en su mayoría estudiantes árabes en España, portaban una bandera palestina y varias pancartas alusivas a la causa palestina y de apoyo a los fedayin. Por espacio de más de

diez minutos profirieron diversos gritos en apoyo de sus reivindicaciones y reparieron abundante propaganda palestina entre la gente que transitaba por las inmediaciones de la representación diplomática.

La fuerza pública hubo de cargar contra los manifestantes que en algunos momentos se sentaron en el suelo mientras continuaban profi-

riendo gritos, y, según las primeras noticias recibidas, practicó al menos cinco detenciones.

Los manifestantes, después de la primera carga, huyeron por las calles adyacentes, pero volvieron a reagruparse y cortaron brevemente el tráfico en la avenida, hasta que, con la segunda carga, se disolvieron definitivamente. (Europa Press.)

## DURANTE ALGUNOS SEGUNDOS

## LA TIERRA TEMBLO EN MURCIA

TOTANA (Murcia), 22.—Un seísmo se ha registrado a las ocho menos diez de la mañana de ayer en esta localidad. Tuvo unos nueve segundos de duración. Se movieron lámparas, muebles y otros objetos, y algunos vecinos salieron a la calle. Desde más se advirtió fué en el caserío de Cabezuelas y en el de Canteros. (Cifra.)

## ALMERIA

## CONTINUAN LOS TRABAJOS DE DESCOMBRO DEL EDIFICIO "AZORIN"

ALMERIA.—Cuatro paletas-grúas y cuatro camiones volquetes de gran tonelaje, del Ministerio de Obras Públicas, llegados, unas y otros de Madrid, Valencia y Málaga, se han incorporado a los trabajos de descombro del derruido edificio «Azorin», de esta capital, hundido el miércoles último. Como se recordará, hasta el momento se llevan extraídos quince cadáveres, y no se sabe si existe alguno más entre los escombros. Este mediodía se ha rescatado, tras imprevistos esfuerzos, la piera de una víctima, pero no se ha encontrado el resto del cadáver. Los delegados provinciales de Trabajo y de Sindicatos, en unión de otros dirigentes sindicales,

están visitando a las familias de las víctimas, y facilitando auxilios económicos a las mismas.

La retirada de escombros continuará durante la noche, mientras los bomberos siguen regando los restos del edificio para evitar que se formen grandes nubes de polvo.

En fuentes autorizadas se dice que los resultados de los análisis para determinar las posibles causas del siniestro, tardarán en conocerse varios días.

La primera impresión de los expertos es que tal como quedaron los escombros es muy difícil anticipar, ni de un modo supuesto, aquellas posibles causas. (Cifra.)

## BURGOS

## INCENDIO EN EL MONASTERIO DE SILOS

- ◆ EL MUSEO DE CIENCIAS NATURALES Y ETNOLOGICO, DESTRUIDO
- ◆ ESTA MADRUGADA QUEDO DOMINADO EL FUEGO

BURGOS, 22.—A las cuatro de la madrugada las noticias que se reciben sobre el incendio del monasterio de Santo Domingo de Silos son menos alarmantes de lo que se temía en principio. La biblioteca, con cerca de cien mil volúmenes; el histórico archivo y la botica, así como el claustro románico, no han sufrido daños. En cambio, ha quedado destruido el Museo de Ciencias Naturales y Etnológico, lo que supone una gran pérdida.

Parece ser que el siniestro se inició en el tejado de una edificación del siglo XVIII, propagándose a la fachada principal y al tercer piso del monasterio, dedicado a celdas y en el que existe parte del archivo. Es posible que la forma abovedada del techo contribuyese a que las llamas no prendiesen en los documentos allí atesorados.

Tampoco la iglesia y el colegio sufren daños. Sin embargo, las cocinas, comedores y camarín han quedado completamente destruidos. Aunque se desconocen las causas del siniestro, parece que se produjo por un corto circuito y fué advertido alrededor de medianoche.

A las tres y media de la mañana estaba prácticamente dominado el fuego, en cuya extinción han colaborado, con los bomberos de Burgos, los de Aranda, Lerma y Salas. Este incendio es el tercero que sufre el monasterio. El último de ellos, en el siglo XIV.

Las autoridades civiles y militares de la provincia se personaron en el lugar del siniestro, permaneciendo junto al monasterio hasta la extinción del fuego. (Cifra.)

### VILLAVERDE

Pisos llave en mano. Tres dormitorios, salón-comedor, cuarto de baño

Entrada única: 150.000 pesetas y 3.550 pesetas mensuales

Central de información: Paseo de las Delicias, 3, primer piso

### PAPELES PINTADOS

Economice el 60 por 100. Colocación gratis. Muchos modelos. Rollos desde 50 pesetas. 256 19 80. Oferta moqueta desde 340 pesetas metro cuadrado, colocada Francisco Silvela, 53, 1.º, frente al Metro Diego León

